



Bulletin hebdomadaire



Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-11-03 Vol. XXXI n° 44

ISSN : 1491-4697

1. AVIS		2.2 Décisions du directeur général	10
1.1 Avis d'audience publique	1	3. INSTRUCTIONS GÉNÉRALES	
1.2 Consultations en cours	1	4. POURSUITES JUDICIAIRES	
– Projet de norme canadienne 45-101 – Placements de droits de souscription, d'échange ou de conversion.....	1	4.1 Poursuites criminelles.....	11
1.3 Calendrier des audiences	1	4.2 Poursuites pénales	11
1.4 Liste des sociétés dont les titres sont admissibles pour fins de couverture dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec.....	2	– Constat d'infraction : SPEQ Aqua Vision Inc.	11
1.5 Autres avis	2	Dans le dossier : SPEQ Aqua Vision Inc.	
– Avis 12-305 du personnel des ACVM - Les demandes de dispense déposées à la fin de l'année	2	– Jugement : AAA Expl'oremines Inc.....	11
		Dans le dossier : AAA Expl'oremines Inc.	
2. DÉCISIONS RENDUES EN VERTU DE LA LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES DU QUÉBEC		– Jugement : Paige Innovations Inc.....	11
2.1 Décisions de la Commission.....	3	Dans le dossier : Paige Innovations Inc.	
– Bourse de Montréal.....	3	– Jugement : Talisman Mines Limited	11
Bourse de Montréal (1874)		Dans le dossier : Talisman Mines Limited	
– Bourse de Montréal.....	3	– Plaidoyer de culpabilité : Amador Capital Inc.	12
– Branchez-vous ! Inc.	4	Dans le dossier : Amador Capital Inc.	
– Intervention Média Inc.		4.3 Poursuites civiles	12
– Fonds canadien Synergy - Catégorie croissance canadienne Synergy.....	4	5. INTERDICTIONS	
– Fonds mondial Synergy Inc. - Catégorie croissance mondiale Synergy		5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs	12
– Fonds équilibré des professionnels du Québec	5	5.2 Interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de courtier en valeurs	12
– Fonds international-actions des professionnels du Québec		5.3 Levées d'interdiction	12
– Fonds indiciel américain des professionnels du Québec		– Les Produits Fraco Ltée.....	12
– Fonds des professionnels Inc.		6. PLACEMENTS	
– Fonds indiciel américain des professionnels du Québec.....	6	6.1a Prospectus provisoires	13
– Fonds des professionnels Inc.		– Amerindo Crossover Technology Fund	13
– Fonds RER Japonais d'Actions Talvest	6	– Cannect Networks Ltd.	13
– Fonds RER Asiatique Talvest		– Excel-Tech Ltd.	13
– Fonds RER Européen Talvest		– Fonds de croissance Clarica	13
– Fonds RER International d'Actions Talvest		– Fonds d'actions Asie-Pacifique Clarica	13
– Fonds RER d'Actions U.S. Value Line Talvest		– Fonds fiduciaire de retraite d'actions mondiales Phillips, Hager & North	13
– Banque Canadienne Impériale de Commerce		– Fonds Mondial de Revenu Clarington	13
– TAL Gestion Globale d'Actif Inc.		– Catégorie Économie Numérique Clarington ..	13
– Gestion Financière Talvest Inc.		– Catégorie Sciences de la Santé Clarington ...	13
– Fonds RER momentum européen Synergy ..	8	– Fonds MultiGestionnaire ^{mc} RER AGF	13
– Fonds catégorie momentum européen Synergy		– Fonds Spécialisé d'innovations NordOuest ...	13
– Synergy Asset Management Inc.		– Fonds valeur américaine Janus.....	14
– Fonds RER momentum européen Synergy ..	9	– Fonds américain de découverte Janus.....	14
– Fonds catégorie momentum européen Synergy		– Fonds valeur américaine RER Janus	14
– Synergy Asset Management Inc.		– Fonds américain de découverte RER Janus.....	14
– Lydia Diamond Exploration of Canada Ltd....	10	– La Fiducie de capital RBC	14
– Acadia Minerals Limited		– Portefeuille du marché monétaire Légende...	14
– Jürgen, Prinz von Anhalt		– Portefeuille d'obligations Légende.....	14
– Emilia, Princess Von Anhalt		– Portefeuille de revenu mondial Légende	14
– Friedmar Trust (The)		– Portefeuille de dividendes canadiens Légende	14
– Gornick Properties Inc.		– Portefeuille d'actions canadiennes Légende	14
		– Portefeuille d'actions US Légende.....	14
		– Portefeuille d'actions de croissance US Légende	14
		– Portefeuille d'actions mondiales Légende	14
		– Portefeuille d'actions du G7 Légende.....	14
		– Portefeuille d'actions européennes Légende	14
		– Ressources Majescor Inc.	14
		– Ressources Sirios Inc.	14
		– RTO Enterprises, Inc.	14
		– Société en commandite accréditive NCE	

(2000-2).....	14	6.3	Avis de placement	25
– Webhelp Inc.	14	–	Acuity Pooled Balanced Fund	25
– Webhelp Canada Inc.	14	–	Acuity Pooled Canadian Equity Fund	25
6.1b Prospectus définitifs	15	–	Acuity Pooled Canadian Equity Fund	25
– Banque Laurentienne du Canada	15	–	Acuity Pooled Environmental Science & Technology Fund	25
– BridgePoint International inc.	15	–	Acuity Pooled Environmental Science & Technology Fund	26
– Corporation Hydrogénique	15	–	Barclays Global Investors Canada Limited-Daily EAFE Equity Index Fund	26
– Exploration Maude Lake Limitée	15	–	Barclays Global Investors Canada Limited-Daily Growth Oriented Balanced Index Fund	26
– Fonds Commun de Placement TD	15	–	Barclays Global Investors Canada Limited-Daily U.S. Equity Index Fund	26
– Fonds de Placement LaSalle	16	–	Clark/Bardes Holdings Inc.	26
– Fonds Mackenzie de Catégorie Capital	16	–	Penton Media Inc.	26
– Fonds MD	16	–	Pet Valu, Canada Inc.	26
– Fonds Merrill Lynch	17	–	QBiogene Inc.	26
– Fort Chicago Energy Partners L.P.	17	–	Société en commandite GeneChem Thérapeutique	26
– Les Fonds BMO	17	–	Technologie Silanis Inc.	26
– Nova Scotia Power Incorporated et Emera Incorporated	17	–	Technologie Silanis Inc.	27
– Research In Motion Limited	17	6.4	Refus	27
– Solar Trust	18	6.5	Divers	27
6.1c Modifications du prospectus	18	–	GoPin Inc.	27
– Famille de Fonds IRIS	18	–	Kinetek Pharmaceutical, Inc.	27
– Fonds de participation indice iUnits S&P/TSE60	18	–	PE Corporation	27
– Portefeuille TD	18	–	SS8 Networks, Inc.	27
6.1d Modifications de la notice d'offre	19	6.6	Dépôt de suppléments	27
6.2 Dispenses de prospectus	19	–	Research In Motion Limited	27
– 3COM Corporation	19	7. OFFRES PUBLIQUES		
– 3COM Corporation	19	7.1	Avis	28
– Accor	19	–	Les Industries C-MAC (DY 4 Systems Inc.)	28
– Agilent Technologies Inc.	19	–	Murphy Acquisition Company Ltd., filiale en propriété exclusive de Murphy Oil Corporation	28
– Alliance Medical inc.	20	–	(Beau Canada Exploration Ltd.)	28
– Alliance Medical inc.	20	–	Ressources Gulf Canada Limitée (Crestar Energy inc.)	28
– Bargold Resources Ltd.	20	–	T.G.S. Propenties Ltd. (Destination Resorts Inc.)	28
– Basic Realty Investment Corporation	20	7.2	Dispenses	28
– Bluestar Battery Systems International Corp.	20	7.3	Refus	28
– Caisse d'économie Desjardins des employés et employés du Ministère de la Défense nationale (Québec)	21	8. COURTIERS, CONSEILLERS EN VALEURS ET LEURS REPRÉSENTANTS		
– Caisse populaire Desjardins de Louiseville	21	8.2	Inscriptions des courtiers et des conseillers en valeurs	29
– Caisse populaire Desjardins de Pointe-aux-Trembles	21	–	C.P.V.M. Inc.	29
– Caisse populaire Desjardins de Stanstead	22	–	Investissements en capital Derek Hirsch Ltée	29
– Caisse populaire Desjardins de Victoriaville	22	8.2	Inscriptions	29
– Caisse populaire Desjardins du Nord de la Beauce	22	8.3	Inscriptions conditionnelles	29
– Caisse populaire Desjardins Nicolas-Juchereau	22	8.4	Agréments	29
– Cathedral Gold Corporation	22	8.5	Reprises d'activités	30
– Cogeco Câble Inc.	22	8.6	Interruptions d'activités	30
– Crésus Capital, Société en commandite	22	8.7	Radiations	30
– Dundee Wealth Management Inc. (Gestion de Patrimoine Dundee)	23	8.8	Cessations de fonctions	31
– Dundee Wealth Management Inc. (Gestion de Patrimoine Dundee)	23			
– EEMS S.p.A.	23			
– Goldcorp Inc.	23			
– GoPin Inc.	24			
– Helix Hearing Care of America Corp.	24			
– PE Corporation	24			
– Psion Canada Inc., PSION P.L.C. et Psion Canada Holdings Inc.	24			
– Randstad Holding nv	25			
– Ressources Robex inc.	25			
– SS8 Networks, Inc.	25			

8.9	Dispenses	31
	– Valeurs Mobilières TD Inc.	31
	– BMO Nesbitt Burns Inc.	31
	– Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.	31
	– RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.	31
	– Financière Banque Nationale Inc.	31
	– Scotia Capitaux Inc.	31
	– Marchés Mondiaux CIBC Inc.	31
	– RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.	31
	– BMO Nesbitt Burns Ltée.	31
	– Scotia Capitaux Inc.	31
	– Financière Banque Nationale Inc.	31
	– RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.	32
	– Marchés Mondiaux CIBC Inc.	32
	– Valeurs Mobilières TD Inc.	32
8.10	Exercice d'une autre activité	32
	– Conseillers en Gestion Globale State Street, Ltée	32
	– Conseillers en Valeurs Visavis Inc.	32
	– Investissements en capital Derek Hirsch Ltée.	32
	– Placements Élantis Inc.	32
8.11	Refus	33
8.12	Divers	33
	– C.P.V.M. Inc.	33
	– Scotia Capitaux Inc.	33
	– DLJ Canada Inc.	33
	– Elliott & Page Limitée	34
	– InvestDirect HSBC Canada Inc.	34

9. INFORMATION SUR VALEURS EN CIRCULATION

9.1	Actions déposées entre les mains d'un tiers	34
	– Electronics Manufacturing Group Inc.	34
	– Nurun Inc. (auparavant Groupe Informission Inc.)	34
	– Sustainable Energy Technologies Ltd.	34
9.2	Dispenses	35
	– Fonds communs de placement TD	35
	– Fonds Desjardins	35
	– Portefeuilles Artisan (Les)	36
9.3	Refus	36
9.4	Révocations de l'état d'émetteur assujetti	36
9.5	Divers	36

ANNEXES - AUTRES INFORMATION-1

A.	Dépôt de documents d'information	A-1
B.	Déclarations d'initiés	B-1
C.	Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles pour fins de couverture seulement dans le cadre du régime d'épargne-actions du Québec	C-1

1. AVIS

1.1 Avis d'audience publique

1.2 Consultations en cours

Projet de norme canadienne 45-101 – Placements de droits de souscription, d'échange ou de conversion.

L'avis original a été publié au Bulletin du 11 août 2000, Vol. XXXI, n° 32, à la page 4 et à l'Annexe D.

Les Autorités canadiennes en valeurs mobilières (« ACVM ») ont publié, en vue de recueillir des observations, le projet de *Norme canadienne 45-101 – Placements de droits de souscription, d'échange ou de conversion*.

Consultation

Les personnes intéressées ont jusqu'au **10 novembre 2000** pour présenter par écrit des observations.

Les observations doivent être envoyées à l'adresse suivante :

Me Claude St Pierre, secrétaire
Commission des valeurs mobilières du Québec
Tour de la Bourse, 22^e étage
800, Square Victoria
C.P. 246
Montréal (Québec)
H4Z 1G3
Courriel : claudestpierre@cvmq.com

Il faut aussi présenter une disquette contenant les observations (en format Word sur Windows). Du fait que la législation en valeurs mobilières de certaines provinces exige la publication d'un résumé des observations écrites reçues au cours de la période de consultation, le caractère confidentiel des observations ne peut être sauvegardé.

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Ann Leduc
Conseillère en réglementation
Commission des valeurs mobilières du Québec
Téléphone : (514) 940-2199, poste 4572
Courriel : ann.leduc@cvmq.com

1.3 Calendrier des audiences

Le 6 novembre 2000 8 h 00	Maxima Capital Inc. c. Bourse de Montréal (demande de révision d'une décision de la Bourse de Montréal)
Les 9 novembre 2000 13 h 30	Guy Shedleur
Le 10 novembre 2000 9 h 30	Guy Shedleur
Les 21, 22, 23, 28 et 29 novembre 2000 9 h 30	Maxima Capital Inc. Gilles Bertrand Pierre St-Aubin
Le 30 novembre 2000 9 h 30	CFM Consultant Financement Multiple Inc. (pro forma)
Le 30 novembre 2000 10 h 00	Michel Chevrier Jean-Eudes Arsenault Alexandre Cigna Michel Caplette Denis Duchesneau Richard Fournier Boyd Le Gallais (Optec Fund Ltd.) (pro forma)
Le 4 décembre 2000 14 h 30	Valeurs Mobilières Swift Trade (demande de révision d'une décision d'un directeur) (pro forma)
Le 6 décembre 2000 9 h 30	Planifications Plus Marcel Vachon Inc. Marcel Vachon Manon L'Anglais (pro forma)
Le 6 décembre 2000 10 h 00	Guy Shedleur
Les 7 et 11 décembre 2000 9 h 30	Guy Shedleur
Le 10 janvier 2001 10 h 00	Le Comité pour un traitement égal des actionnaires minoritaires de la société Asbestos Limitée Société nationale de l'amiante (conférence préparatoire)

Les dates d'audience peuvent être modifiées sans avis préalable. Veuillez vérifier auprès de la Commission quelques jours auparavant.

1.4 Liste des sociétés dont les titres sont admissibles pour fins de couverture dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec

On trouvera en annexe la liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles pour fins de couverture seulement dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec.

1.5 Autres avis

Avis 12-305 du personnel des ACVM - Les demandes de dispense déposées à la fin de l'année

Le présent avis a pour objet d'informer les demandeurs éventuels des dates limites de dépôt et des délais d'examen des demandes de dispense présentées vers la fin de l'année.

Le personnel des autorités canadiennes en valeurs mobilières (ACVM) vous avertit que toutes les demandes, qu'elles soient déposées ou non sous le régime de l'Instruction 12-201 *Régime d'examen concerté des demandes de dispense*, doivent être présentées soit avant le 10 novembre 2000, soit avant le 30 novembre 2000 dans le cas des demandes relatives à des offres publiques de rachat, pour obtenir une dispense avant le 31 décembre 2000. Nous ferons notre possible pour respecter les délais raisonnables, mais nous ne pouvons garantir que les demandes déposées après ces dates seront examinées ni que les dispenses seront accordées avant la fin de l'année.

Veillez soumettre vos questions sans tarder au personnel ou lui indiquer les problèmes que peuvent vous poser les dates ci-dessus ou le délai de dépôt de toute demande. Pour de plus amples renseignements, veuillez vous adresser aux personnes suivantes :

Brenda Leong
British Columbia Securities Commission
Téléphone : (604) 899-6500
Courriel : bleong@bcsc.bc.ca

Marsha Manolescu
Alberta Securities Commission
Téléphone : (780) 422-1914
Courriel : Marsha.Manolescu@seccom.ab.ca

Chris Besko
Manitoba Securities Commission
Téléphone : (204) 945-2561
Courriel : cbesko@cca.gov.mb.ca

Dean Murrison
Saskatchewan Securities Commission
Téléphone : (306) 787-5879
Courriel : dmurrison@ssc.gov.sk.ca

Margo Paul ou Iva Vranic
Commission des valeurs mobilières de l'Ontario
Téléphone : (416) 593-8136/(416) 593-8115
Courriel : mpaul@osc.gov.on.ca
ivranic@osc.gov.on.ca

Josée Deslauriers
Commission des valeurs mobilières du Québec
Téléphone : (514) 940-2199, poste 4351
Courriel : josee.deslauriers@cvmq.com

Shirley Lee
Nova Scotia Securities Commission
Téléphone : (902) 424-5441
Courriel : lees@gov.ns.ca

Le 31 octobre 2000

2. DÉCISIONS RENDUES EN VERTU DE LA LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES DU QUÉBEC

2.1 Décisions de la Commission

Bourse de Montréal Bourse de Montréal (1874)

La Commission, en vertu de l'article 177 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, approuve les Règlements spéciaux de la Bourse de Montréal énumérés ci-après, dans le cadre de la démutualisation de cette Bourse et de la création de la Bourse de Montréal (1874) :

1. *Règlement spécial 2000-1 relatif à la création d'un capital-actions pour la Bourse de Montréal;*
2. *Règlement spécial 2000-2 relatif à certaines modifications visant le Règlement Deux et le Règlement Trois de la Bourse de Montréal; et*
3. *Règlement spécial 2000-3 relatif au changement du nom de la Bourse de Montréal.*

La présente décision est prononcée conformément à l'information déposée auprès de la Commission.

Décision n° : 2000-C-0589

Article(s) : L-177

Date : 2000-09-28

Bourse de Montréal Bourse de Montréal Inc.

La Commission, en vertu de l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, dispense la Bourse de Montréal ainsi que la société Bourse de Montréal Inc. de l'application des articles 127 à 147.10 de la Loi, dans le cadre des opérations à intervenir en vue de la démutualisation de la Bourse de Montréal, et plus particulièrement, relativement à l'échange des titres des membres de la Bourse de Montréal pour des actions de la Bourse de Montréal et l'échange des actions de la Bourse de Montréal pour des actions de la société Bourse de Montréal Inc.

De plus, la Commission, en vertu de l'article 263 de la Loi, dispense la Bourse de Montréal ainsi que la société Bourse de Montréal Inc. de l'application des articles 11 et 148 de la Loi, afin de leur permettre de ne pas établir un prospectus visé par la Commission, ni de s'inscrire auprès de cette dernière à titre de courtier en valeurs, dans le cadre des échanges des titres des membres de la Bourse de Montréal contre

des actions de la Bourse de Montréal et l'échange des actions de la Bourse de Montréal contre des actions de la société Bourse de Montréal Inc.

Cette décision est accordée pour les motifs suivants :

- le processus de démutualisation est un processus de réorganisation interne dont le seul résultat sera de scinder les composantes de « *propriété* » et « *d'accès à la négociation* » du concept de « *membre* » de la Bourse;
- la valeur économique d'un titre de membre restera inchangée suite à l'échange des titres tout comme celle des actions ordinaires de la Bourse de Montréal, suite à leur échange pour des actions de la société Bourse de Montréal Inc.;
- l'échange des titres sera effectué contre des actions de la Bourse de Montréal où tous les nouveaux actionnaires seront les anciens membres de la Bourse de Montréal, sans l'ajout de nouveaux actionnaires après cet échange;
- la société Bourse de Montréal Inc. deviendra suite à cet échange, l'actionnaire unique de la Bourse de Montréal qui lui cédera tous ses actifs, droits et dettes pour ensuite être dissoute;
- le changement de contrôle de la Bourse de Montréal n'est pas vraiment effectif en ce que la Bourse de Montréal cède ses actifs à la société Bourse de Montréal Inc. qui assume ses dettes et en ce que les nouveaux actionnaires seront les anciens détenteurs de titres de membre de la Bourse de Montréal;
- les membres ont reçu un document d'information ainsi qu'une circulaire d'information datée du 8 septembre 2000 décrivant les tenants et aboutissants de la démutualisation;
- les membres auront approuvé l'échange des titres et l'échange des actions de la Bourse de Montréal en signant le document d'échange mais également le processus de démutualisation, en adoptant diverses résolutions lors d'une assemblée générale spéciale des membres; et

2000-11-03 Vol. XXXI n° 44

- les membres sont des personnes averties, ils sont entièrement impliqués dans les activités de valeurs mobilières et ils sont déjà suffisamment informés de la transaction qui fait l'objet de la présente décision.

Décision n° : 2000-C-0590
Article(s) : L-263 et L-127 à L-147.10
L-263, L-11 et L-148
Date : 2000-09-28

**Branchez-vous ! Inc.
Intervention Média Inc.**

La Commission dispense la société BRANCHEZ VOUS ! Inc. de l'application de l'*Instruction générale n° Q-8* et l'autorise à effectuer l'entierement des actions de son capital-actions selon les dispositions du *Projet de modalités uniformes d'entierement applicables aux premiers appels publics à l'épargne* (2000-03-17, Vol. XXXI, n° 11, B.C.V.M.Q., page 7 & Annexe D). Le tout est accordé dans le cadre de la transaction impliquant cette dernière et la société Intervention Média Inc.

Cette décision est accordée aux motifs que les actions de la société BRANCHEZ VOUS ! Inc. seront inscrites et admises à la cote de CDNX et qu'elles seront entières selon la réglementation de cette bourse qui est identique à cet égard au projet dont il est fait état plus haut dans la présente décision.

Décision n° : 2000-C-0605
IG : (Q-8)
Date : 2000-10-03

**Fonds canadien Synergy - Catégorie
croissance canadienne Synergy
Fonds mondial Synergy Inc. - Catégorie
croissance mondiale Synergy**

Suite à la demande qui lui a été adressée par la société Synergy Asset Management Inc., gestionnaire du Fonds canadien Synergy – Catégorie croissance canadienne Synergy (*le fonds*) et du Fonds mondial Synergy – Catégorie croissance mondiale (*le fonds sous-jacent*), la Commission prononce les dispenses et l'autorisation suivantes à l'égard de ces fonds :

1. une dispense, en vertu du paragraphe 1° de l'article 19.1 de la *Norme canadienne 81-102*, de l'application des dispositions prévues au sous-paragraphe a) du paragraphe 1° de l'article 2.5 de cette norme et des dispositions du paragraphe 1° des articles 2.1 et 2.2 de la même norme, afin de permettre au fonds d'excéder les limites permises qui sont prévues aux paragraphes 3° et 4° de l'article 2.1 de cette norme, relativement à une

situation de fonds de fonds et à un investissement représentant une exposition de plus de 10 % de l'actif net du fonds, liée à la performance du fonds sous-jacent;

2. une autorisation en vertu du sous-paragraphe d) du paragraphe 1° de l'article 5.5 de cette norme, afin de suspendre le rachat des parts du fonds dans des circonstances autres que celles qui sont prévues à l'article 10.6 de cette norme.

La présente décision est octroyée aux conditions suivantes :

- a) le fonds et le fonds sous-jacent font l'objet d'une gestion commune et les parts sont vendues au Canada suite à un prospectus déposé auprès de la Commission;
- b) l'investissement du fonds dans le fonds sous-jacent est compatible avec les objectifs d'investissement fondamentaux du fonds;
- c) le fonds limite la proportion de ses placements directs globaux dans le fonds sous-jacent à un pourcentage de ses avoirs non supérieur au maximum admissible en biens étrangers selon la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada);
- d) le prospectus du fonds précise l'intention de celui-ci d'investir dans le fonds sous-jacent;
- e) le fonds peut modifier ses investissements permis s'il le fait conformément à la réglementation sur les valeurs mobilières applicable des juridictions visées;
- f) les dates de calcul de la valeur liquidative du fonds et du fonds sous-jacent sont compatibles aux fins de l'émission et du rachat de leurs titres;
- g) aucuns frais d'acquisition ne sont exigibles du fonds relativement aux parts du fonds sous-jacent auxquelles il a souscrit;
- h) aucuns frais quels qu'ils soient ne sont payables à qui que ce soit par le fonds ou le fonds sous-jacent, ou par le gérant ou le placeur principal du fonds ou du fonds sous-jacent, ou encore par un membre du groupe des entités précitées ou d'une personne ayant des liens avec elles à l'égard du placement du fonds dans les parts du fonds sous-jacent ou du rachat de ces parts;
- i) le fonds sous-jacent ne compte aucuns frais de rachat ni autres frais pour le rachat, par le fonds, des parts de son fonds sous-jacent;

- j) dans le cas où un avis est donné aux porteurs de parts du fonds sous-jacent comme le prévoient les documents constitutifs de ce fonds ou les lois applicables à celui-ci, l'avis sera également transmis aux porteurs de parts du fonds. S'il y a convocation d'une assemblée des porteurs de parts du fonds sous-jacent, tous les documents d'information et documents de convocation préparés dans le cadre de l'assemblée seront transmis aux porteurs de parts du fonds, et ceux-ci seront habilités à demander à un représentant du fonds d'exercer les droits de vote rattachés aux parts du fonds dans le fonds sous-jacent, conformément à leurs instructions. Les représentants du fonds ne seront autorisés à en faire autant que dans la mesure où les porteurs de parts du fonds le leur auront demandé;
- k) outre les états financiers annuels et, sur demande, les états financiers semestriels du fonds, les porteurs de parts du fonds recevront les états financiers annuels et, sur demande, les états financiers semestriels du fonds sous-jacent ou bien dans un rapport combinant les états financiers du fonds et le fonds sous-jacent, ou encore dans un rapport distinct contenant les états financiers du fonds sous-jacent.
- l) l'accord liant ou concernant le fonds RER et le fonds sous-jacent est conçu de façon à éviter la double facturation des frais de gestion; et
- m) il existe des dates compatibles pour le calcul de la valeur liquidative du fonds RER et de son fonds sous-jacent aux fins d'émission et de rachat des parts de ces fonds communs de placement;

La présente décision entrera en vigueur le 6 octobre 2000.

Décision n° : 2000-C-0608
 IG : (NC81-102)-19.1, 1°) et 2.5, 1°) a)
 (NC81-102)-19.1, 1°) et 2.1, 1°)
 (NC81-102)-19.1, 1°) et 2.2, 2)
 (NC81-102)-2.1, 3°) et 4°)
 (NC81-102)-5.5, 1°) a)
 (NC81-102)-10.6
 Date : 2000-10-03

Fonds équilibré des professionnels du Québec
Fonds international-actions des professionnels du Québec
Fonds indiciel américain des professionnels du Québec
Fonds des professionnels Inc.

Suite à la demande qui lui a été adressée par la société Fonds des professionnels Inc., gestionnaire du Fonds équilibré des professionnels du Québec et du Fonds international-actions des professionnels du Québec (*les fonds principaux*), ainsi que du Fonds indiciel américain des professionnels du Québec (*le fonds sous-jacent*), la Commission, en vertu du paragraphe 1° de l'article 19.1 de la *Norme canadienne 81-102*, prononce les dispenses suivantes à l'égard de ces fonds :

1. une dispense aux fonds principaux de l'application des dispositions prévues au sous-paragraphe a) du paragraphe 1° de l'article 2.5 de cette norme, afin de leur permettre de souscrire plus de 10 % de leur actif net en parts du fonds sous-jacent;
2. une dispense aux fonds principaux de l'application des dispositions prévues au sous-paragraphe a) du paragraphe 1° de l'article 2.2 de cette norme, afin de leur permettre de détenir plus de 10 % des parts du fonds sous-jacent;
3. une dispense pour le Fonds international-actions des professionnels du Québec de l'application des dispositions du paragraphe 1° des articles 2.1, afin de lui permettre de souscrire à des parts du fonds sous-jacent pour plus de 10 % de son actif net.

Ce placement a fait l'objet d'un projet de prospectus déposé auprès de la Commission.

Cette décision est accordée aux motifs que cet investissement permettra aux fonds de disposer d'un volume d'actifs suffisant afin de pouvoir suivre leurs objectifs de placement adéquatement.

Il appert de plus que la société Fonds des professionnels Inc. respectera le non-dédoublement des frais de gestion, que tous les investisseurs recevront la même information et que les porteurs de parts des fonds principaux recevront la même information que les porteurs de parts du fonds sous-jacent.

Décision n° : 2000-C-0602
 IG : (NC81-102)-19.1, 1°) et 2.5, 1°) a°
 (NC81-102)-19.1, 1°) 2.2, 1°)
 (NC81-102)-19.1, 1°) et 2.1, 1°)
 Date : 2000-10-03

Fonds indiciel américain des professionnels du Québec

Fonds des professionnels Inc.

À la suite de la demande qui lui a été adressée par la société Fonds des professionnels Inc. la Commission, en vertu du paragraphe 1° de l'article 19.1 de la *Norme canadienne 81-102*, dispense le Fonds indiciel américain des professionnels du Québec (*le fonds*) de l'application du paragraphe 1° de l'article 2.1 de cette même norme, afin de lui permettre d'investir plus de 10 % de son actif net dans le Standard & Poors Depositary Receipts.

Le placement de ces parts a fait l'objet d'un prospectus simplifié. L'objectif principal de ce fonds est de procurer une croissance du capital à long terme en obtenant des rendements similaires à ceux des indices boursiers du marché américain.

Cette décision est prononcée au motif que cet investissement permettra de rencontrer les objectifs du fonds tout en minimisant l'impact fiscal et les coûts de transaction applicables lors de l'acquisition de contrats à terme.

Décision n° : 2000-C-0601

IG : (NC81-102)-19.1, 1°) et 2.1, 1°)

Date : 2000-10-03

Fonds RER Japonais d'Actions Talvest

Fonds RER Asiatique Talvest

Fonds RER Européen Talvest

Fonds RER International d'Actions Talvest

Fonds RER d'Actions U.S. Value Line Talvest

Banque Canadienne Impériale de Commerce

TAL Gestion Globale d'Actif Inc.

Gestion Financière Talvest Inc.

Suite à la demande qui lui a été adressée par la société Gestion Financière Talvest Inc., gestionnaire des fonds qui font l'objet de la présente décision (*les fonds RER*) et dont les noms apparaissent ci-après, la Commission prononce les dispenses et autorisation qui suivent. Il s'agit des fonds suivants ainsi que des autres fonds gérés par ce gestionnaire qui ont comme objectif de placement de reproduire le rendement d'un fonds sous-jacent également géré par la même société tout en demeurant admissibles pour les régimes enregistrés.

- Fonds RER Japonais d'Actions Talvest;
- Fonds RER Asiatique Talvest;
- Fonds RER Européen Talvest;
- Fonds RER d'Actions « U.S. » Value Line Talvest; et
- Fonds RER International d'Actions Talvest;

Il s'agit des dispenses et de l'autorisation suivantes :

1. une dispense, en vertu du paragraphe 1° de l'article 19.1 de la *Norme canadienne 81-102*, de l'application du paragraphe 1° de l'article 2.1 de cette norme, afin de permettre aux fonds RER d'excéder les limites permises prévues aux paragraphes 3° et 4° de l'article 2.1 de cette norme, relativement à un investissement représentant une exposition de plus de 10 % de l'actif des fonds RER liée à la performance des fonds sous-jacents correspondants;
2. une dispense, en vertu du paragraphe 1° de l'article 19.1 de la même norme, de l'application des dispositions prévues au sous-paragraphe a) du paragraphe 1° de l'article 2.5 de cette norme et des dispositions du paragraphe 1° des articles 2.1 et 2.2 de la même norme, afin de permettre aux fonds RER d'excéder les limites de 10 % permises relativement à un investissement direct, jusqu'à concurrence de la limite fiscale quant à la détention de biens étrangers dans les parts des fonds sous-jacents correspondants;
3. une dispense, en vertu du paragraphe 1° de l'article 19.1 de la même norme, de l'application du paragraphe d) du paragraphe 1° de l'article 2.8 de cette norme, afin de permettre aux fonds RER de déroger de façon temporaire aux exigences de couverture prévues à ce sous-paragraphe;
4. une dispense, en vertu du paragraphe 1° de l'article 19.1 de la même norme, de l'application de l'article 4.2 de cette norme, afin de permettre aux fonds RER de conclure avec la Banque Impériale de Commerce des contrats à livrer ou autres instruments dérivés dont la valeur sous-jacente sera basée sur le rendement de la part d'un fonds Talvest sous-jacent; et
5. une autorisation en vertu du sous-paragraphe d) du paragraphe 1° de l'article 5.5 de cette norme, afin de suspendre le rachat des parts de chaque fonds RER dans des circonstances autres que celles qui sont prévues à l'article 10.6 de cette norme.

Les parts des fonds RER et de leurs fonds sous-jacents seront vendues à l'aide d'un prospectus provisoire et pro forma daté du 8 août 2000 et déposé auprès de la Commission.

Relativement à la stratégie d'utilisation de produits dérivés permettant aux fonds RER, par l'intermédiaire de l'utilisation de contrats à livrer, d'obtenir une exposition indirecte sur le rendement des parts des fonds sous-jacents, la dispense est octroyée aux conditions suivantes :

- il n'y a aucun dédoublement des frais de gestion ou des frais de vente à l'endroit des porteurs de parts des fonds RER résultant de l'exposition aux fonds sous-jacents par le biais de l'utilisation de produits dérivés;
- les porteurs de parts des fonds RER recevront les documents d'information continue relatifs aux fonds sous-jacents, y compris les avis des assemblées aux porteurs de parts; et
- le prospectus simplifié des fonds RER contient les divulgations suivantes :
 - a) les objectifs d'investissement et stratégies de placement des fonds sous-jacents; et
 - b) l'information selon laquelle les porteurs de parts des fonds RER n'ont pas le droit de vote à l'égard de tout changement de nature fondamentale ou autre projeté pour les fonds sous-jacents.

Relativement à l'investissement direct des fonds RER dans les fonds sous-jacents, la dispense est octroyée aux conditions suivantes :

- a) les fonds RER et les fonds sous-jacents font l'objet d'une gestion commune;
- b) les fonds RER limitent la proportion de leurs placements directs globaux dans les fonds sous-jacents à un pourcentage de leurs avoirs non supérieur au maximum admissible en biens étrangers selon la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada);
- c) l'investissement des fonds RER dans les fonds sous-jacents est compatible avec les objectifs d'investissement fondamentaux des fonds RER;
- d) le prospectus des fonds RER précise l'intention de ceux-ci d'investir dans les fonds sous-jacents;
- e) les fonds RER peuvent modifier leurs investissements permis s'ils le font conformément à la réglementation sur les valeurs mobilières applicable;
- f) aucuns frais d'acquisition ne sont exigibles des fonds RER relativement aux parts des fonds sous-jacents auxquelles ils ont souscrit;

- g) il existe des dates compatibles pour le calcul de la valeur liquidative des fonds RER et de leurs fonds sous-jacents aux fins d'émission et de rachat des parts de ces fonds communs de placement;
- h) les fonds sous-jacents ne comptent aucuns frais de rachat ni autres frais pour le rachat, par les fonds RER, des parts de leurs fonds sous-jacents;
- i) l'accord liant ou concernant les fonds RER et les fonds sous-jacents est conçu de façon à éviter la double facturation des frais de gestion;
- j) aucuns frais quels qu'ils soient ne sont payables à qui que ce soit par les fonds RER ou les fonds sous-jacents, ou par le gérant ou le placeur principal des fonds RER ou des fonds sous-jacents, ou encore par un membre du groupe des entités précitées ou d'une personne ayant des liens avec elles à l'égard du placement des fonds RER dans les parts des fonds sous-jacents ou du rachat de ces parts;
- k) dans le cas où un avis est donné aux porteurs de parts des fonds sous-jacents comme le prévoient les documents constitutifs de ces fonds ou les lois applicables à ceux-ci, l'avis sera également transmis aux porteurs de parts des fonds RER. S'il y a convocation d'une assemblée des porteurs de parts des fonds sous-jacents, tous les documents d'information et documents de convocation préparés dans le cadre de l'assemblée seront transmis aux porteurs de parts des fonds RER, et ceux-ci seront habilités à demander à un représentant des fonds RER d'exercer les droits de vote rattachés aux parts des fonds RER dans les fonds sous-jacents, conformément à leurs instructions. Les représentants des fonds RER ne seront autorisés à en faire autant que dans la mesure où les porteurs de parts des fonds RER le leur auront demandé; et
- l) outre les états financiers annuels et, sur demande, les états financiers semestriels des fonds RER, les porteurs de parts des fonds RER recevront les états financiers annuels et, sur demande, les états financiers semestriels des fonds sous-jacents ou bien dans un rapport combinant les états financiers des fonds RER et des fonds sous-jacents, ou encore dans un rapport distinct contenant les états financiers des fonds sous-jacents.

- m) dans la mesure où les fonds RER et les fonds sous-jacents n'utilisent pas un prospectus simplifié, une notice annuelle et des états financiers combinés contenant de l'information au sujet des fonds RER et des fonds sous-jacents, des exemplaires du prospectus simplifié et des états financiers annuels et semestriels des fonds sous-jacents pourront être obtenus sur demande d'un porteur des parts des fonds RER; et
- n) si, à un moment quelconque, les actifs des fonds RER qui sont placés dans les fonds sous-jacents dépassent les investissements permis, les changements nécessaires sont apportés dans le portefeuille de placements des fonds RER à la date d'évaluation suivante de ces fonds en vue de faire en sorte que leur portefeuille de placements soit à nouveau conforme aux investissements permis susmentionnés.

La présente décision entre en vigueur le 13 octobre 2000.

Décision n° : 2000-C-0606

IG : (NC81-102)-19.1, 1°) et 2.5 1°) a)

(NC81-102)-19.1, 1°) et 2.2, 1°)

(NC81-102)-19.1, 1°) et 2.2, 1°)

(NC81-102)-2.1, 3°) et 4°)

(NC81-102)-19.1, 1°) et 2.8 1°) d)

(NC81-102)-19.1, 1°) et 4.2

(NC81-102)-5.5 1°) d)

(NC81-102)-10.6

Date : 2000-10-03

Fonds RER momentum européen Synergy
Fonds catégorie momentum européen
Synergy
Synergy Asset Management Inc.

Suite à la demande qui lui a été adressée par la société Synergy Asset Management Inc., gestionnaire du Fonds RER momentum européen Synergy (*le fonds RER*) et du Fonds catégorie momentum européen Synergy (*le fonds sous-jacent*), la Commission prononce les dispenses et l'autorisation suivantes à l'égard de ces fonds :

1. une dispense, en vertu du paragraphe 1° de l'article 19.1 de la *Norme canadienne 81-102*, de l'application des dispositions prévues au sous-paragraphe a) du paragraphe 1° de l'article 2.5 de cette norme et des dispositions du paragraphe 1° des articles 2.1 et 2.2 de la même norme, afin de permettre au fonds RER d'excéder les limites permises qui sont prévues aux paragraphes 3° et 4° de l'article 2.1 de cette norme, relativement à une situation de fonds de fonds et à un

investissement représentant une exposition de plus de 10 % de l'actif net du fonds RER, liée à la performance du fonds sous-jacent;

2. une dispense en vertu du paragraphe 1° de l'article 19.1 de cette norme, de l'application des dispositions prévues au sous-paragraphe d) du paragraphe 1° de l'article 2.8 de cette norme, afin de permettre au fonds RER de déroger de façon temporaire aux exigences de couverture prévues à ce sous-paragraphe; et
3. une autorisation en vertu du sous-paragraphe d) du paragraphe 1° de l'article 5.5 de cette norme, afin de suspendre le rachat des parts du fonds RER dans des circonstances autres que celles qui sont prévues à l'article 10.6 de cette norme.

Relativement à la stratégie d'utilisation de produits dérivés permettant au fonds RER, par l'intermédiaire de l'utilisation de contrats à livrer, d'obtenir une exposition indirecte sur le rendement des parts du fonds sous-jacent, la dispense est octroyée aux conditions suivantes :

- il n'y a aucun dédoublement des frais de gestion ou de frais de vente à l'endroit des porteurs de parts du fonds RER résultant de l'exposition du fonds sous-jacent par le biais de l'utilisation de produits dérivés;
- les porteurs de parts du fonds RER recevront les documents d'information continue relatifs au fonds sous-jacent, y compris les avis des assemblées aux porteurs de parts; et
- le prospectus simplifié du fonds RER contient les divulgations suivantes :
 - a) l'objectif d'investissement et la politique d'investissement du fonds RER sont substantiellement semblables à ceux du fonds sous-jacent; et
 - b) les porteurs de parts du fonds RER n'ont d'autres droits de vote que ceux qui résultent de l'investissement direct du fonds RER dans le fonds sous-jacent.

Relativement à l'investissement direct du fonds RER dans le fonds sous-jacent, la dispense est octroyée aux conditions suivantes :

- a) le fonds RER et le fonds sous-jacent font l'objet d'une gestion commune;

- b) le fonds RER limite la proportion de ses placements directs globaux dans le fonds sous-jacent à un pourcentage de ses avoirs non supérieur au maximum admissible en biens étrangers selon la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada);
- c) l'investissement du fonds RER dans le fonds sous-jacent est compatible avec les objectifs d'investissement fondamentaux du fonds RER;
- d) le prospectus du fonds RER précise l'intention de celui-ci d'investir dans le fonds sous-jacent;
- e) le fonds RER peut modifier ses investissements permis s'il le fait conformément à la réglementation sur les valeurs mobilières applicable des juridictions visées;
- f) aucuns frais d'acquisition ne sont exigibles du fonds RER relativement aux parts du fonds sous-jacent auxquelles il a souscrit;
- g) il existe des dates compatibles pour le calcul de la valeur liquidative du fonds RER et de son fonds sous-jacent aux fins d'émission et de rachat des parts de ces fonds communs de placement;
- h) le fonds sous-jacent ne compte aucuns frais de rachat ni autres frais pour le rachat, par le fonds RER, des parts de son fonds sous-jacent;
- i) l'accord liant ou concernant le fonds RER et le fonds sous-jacent est conçu de façon à éviter la double facturation des frais de gestion;
- j) aucuns frais quels qu'ils soient ne sont payables à qui que ce soit par le fonds RER ou le fonds sous-jacent, ou par le gérant ou le placeur principal du fonds RER ou du fonds sous-jacent, ou encore par un membre du groupe des entités précitées ou d'une personne ayant des liens avec elles à l'égard du placement du fonds RER dans les parts du fonds sous-jacent ou du rachat de ces parts;
- k) dans le cas où un avis est donné aux porteurs de parts du fonds sous-jacent comme le prévoient les documents constitutifs de ce fonds ou les lois applicables à celui-ci, l'avis sera également transmis aux porteurs de parts du fonds RER. S'il y a convocation d'une assemblée des porteurs de parts du fonds sous-jacent, tous les documents d'information et documents de convocation préparés dans le cadre de l'assemblée seront transmis aux porteurs de parts du fonds RER, et ceux-ci

seront habilités à demander à un représentant du fonds RER d'exercer les droits de vote rattachés aux parts du fonds RER dans le fonds sous-jacent, conformément à leurs instructions. Les représentants du fonds RER ne seront autorisés à en faire autant que dans la mesure où les porteurs de parts du fonds RER le leur auront demandé; et

- l) outre les états financiers annuels et, sur demande, les états financiers semestriels du fonds RER, les porteurs de parts du fonds RER recevront les états financiers annuels et, sur demande, les états financiers semestriels du fonds sous-jacent ou bien dans un rapport combinant les états financiers du fonds RER et le fonds sous-jacent, ou encore dans un rapport distinct contenant les états financiers du fonds sous-jacent.

La présente décision entrera en vigueur le 6 octobre 2000.

Décision n° : 2000-C-0603

IG : (NC81-102)-19.1, 1°) et 2.5, 1°) a)

(NC81-102)-19.1, 1°) et 2.2, 1°)

(NC81-102)-19.1, 1°) et 2.2, 1°)

(NC81-102)-2.1, 3°) et 4°)

(NC81-102)-19.1, 1°) et 2.8 1°) d)

(NC81-102)-5.5, 1°) d)

(NC81-102)-10.6

Date : 2000-10-03

Fonds RER momentum européen Synergy
Fonds catégorie momentum européen
Synergy
Synergy Asset Management Inc.

À la suite de la demande qui lui a été adressée par la société Synergy Asset Management Inc., gestionnaire du Fonds RER momentum européen Synergy (*le fonds RER*) et du Fonds catégorie momentum européen Synergy (*le fonds sous-jacent*), la Commission, en vertu de l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, dispense le fonds RER de l'application des articles 96 et 97 de la Loi, relativement à la détention des titres du fonds sous-jacent.

Cette décision est accordée aux motifs que le prospectus divulgue toutes les informations appropriées sur les intentions du fonds RER d'acquérir directement des parts du fonds sous-jacent.

Décision n° : 2000-C-0604

Article(s) : L-263, L-96 et L-97

Date : 2000-10-03

2000-11-03 Vol. XXXI n° 44

**Lydia Diamond Exploration of Canada Ltd.
Acadia Minerals Limited
Jürgen, Prinz von Anhalt
Emilia, Princess Von Anhalt
Friedmar Trust (The)
Gornick Properties Inc.**

Suite à la demande qui lui a été adressée par la société Lydia Diamond Exploration of Canada Ltd., la Commission dispense Jürgen, Prinz von Anhalt, Emilia, Princess von Anhalt, The Friedmar Trust et Gornick Properties Inc. de l'application de l'*Instruction générale n° Q-8* et les autorise à effectuer l'entiercement des actions du capital-actions de cette société qu'ils détiennent selon les dispositions du *Projet de modalités uniformes d'entiercement applicables aux premiers appels publics à l'épargne* (2000-03-17, Vol. XXXI, n° 11, B.C.V.M.Q., page 7 & Annexe D).

Le tout est accordé dans le cadre de la transaction impliquant la société Lydia Diamond Exploration of Canada Ltd. et la société Acadia Minerals Limited.

Décision n° : 2000-C-0607
IG : (Q-8)
Date : 2000-10-03

3. INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

2.2 Décisions du directeur général

4. POURSUITES JUDICIAIRES

4.1 Poursuites criminelles

4.2 Poursuites pénales

Constat d'infraction : SPEQ Aqua Vision Inc. Dans le dossier : SPEQ Aqua Vision Inc.

Le 30 octobre 2000, la Commission des valeurs mobilières du Québec a émis un constat d'infraction comprenant quatre chefs d'accusation contre SPEQ Aqua Vision Inc. de Montréal.

SPEQ Aqua Vision Inc. est accusée d'avoir omis de déposer auprès de la Commission des valeurs mobilières du Québec ses états financiers annuels ainsi que son rapport annuel dans les 140 jours suivant la fin de son exercice financier qui s'est terminé le 31 décembre 1999.

Elle est également accusée d'avoir omis de déposer auprès de la Commission des valeurs mobilières du Québec ses états financiers trimestriels dans les 60 jours suivant la fin de ses trimestres se terminant le 30 septembre 1999, 31 mars 2000 et 30 juin 2000.

Parties : CVMQ c. SPEQ Aqua Vision Inc.
Juridiction : Cour du Québec, (Chambre criminelle et pénale)
District : Montréal
Date : 2000-10-30
Article(s) : L-76, L-77 et L-202.

Jugement : AAA Expl'oremines Inc. Dans le dossier : AAA Expl'oremines Inc.

Le 1^{er} novembre 2000, au Palais de justice de Montréal, devant l'Honorable Juge Gilles Pigeon de la Cour du Québec, Chambre criminelle et pénale, la société AAA Expl'oremines Inc. de Rouyn-Noranda a été trouvée coupable sous un chef d'accusation et a été condamnée à une amende totale de 1 250 \$.

AAA Expl'oremines Inc. a omis de déposer auprès de la Commission des valeurs mobilières du Québec ses états financiers annuels ainsi que son rapport annuel dans les 140 jours suivant la fin de son exercice financier se terminant le 31 août 1999, le tout en contravention des articles 77 et 80.1 de la Loi sur les valeurs mobilières, (L.R.Q., chap. V-1.1).

Parties : CVMQ c. AAA Expl'oremines Inc.
Juridiction : Cour du Québec, (Chambre criminelle et pénale)
District : Montréal
N° dossier : 500-61-118310-003
Juge : Monsieur le juge Gilles Pigeon
Date : 2000-11-01
Article(s) : L-77, L-80.1 et L-202.

Jugement : Paige Innovations Inc. Dans le dossier : Paige Innovations Inc.

Le 1^{er} novembre 2000, au Palais de justice de Montréal, devant l'Honorable Juge Gilles Pigeon de la Cour du Québec, Chambre criminelle et pénale, la société Paige Innovations Inc. de Toronto a été trouvée coupable sous trois chefs d'accusation pour une amende totale de 3000 \$.

Paige Innovations Inc a omis de déposer auprès de la Commission des valeurs mobilières du Québec ses états financiers trimestriels dans les 60 jours suivant la fin de ses trimestres se terminant le 31 mars 1999, 30 juin 1999 et 30 septembre 1999, le tout en contravention de l'article 76 de la Loi sur les valeurs mobilières, (L.R.Q., chap. V-1.1).

Parties : CVMQ c. Paige Innovations Inc.
Juridiction : Cour du Québec, (Chambre criminelle et pénale)
District : Montréal
N° dossier : 500-61-118311-001
Juge : Monsieur le juge Gilles Pigeon
Date : 2000-11-01
Article(s) : L-76 et L-202.

Jugement : Talisman Mines Limited Dans le dossier : Talisman Mines Limited

Le 1^{er} novembre 2000, au Palais de justice de Montréal, devant l'Honorable Juge Gilles Pigeon de la Cour du Québec, Chambre criminelle et pénale, la société Talisman Mines Limited. de Toronto a été trouvée coupable sous deux chefs d'accusation et a été condamnée à une amende totale de 2 250 \$.

Talisman Mines Limited. a omis de déposer auprès de la Commission des valeurs mobilières du Québec son rapport annuel dans les 140 jours suivant la fin de son exercice financier se terminant le 30 septembre 1999, le tout en contravention de l'article 77 de la Loi sur les valeurs mobilières, (L.R.Q., chap. V-1.1).

Elle a également omis de déposer auprès de la Commission des valeurs mobilières du Québec ses états financiers trimestriels dans les 60 jours suivant la fin de son trimestre se terminant le 31 mars 1999, le tout en contravention de l'article 76 de la Loi sur les valeurs mobilières, (L.R.Q., chap. V-1.1).

Parties : CVMQ c. Talisman Mines Limited
Juridiction : Cour du Québec, (Chambre criminelle et pénale)
District : Montréal
N° dossier : 500-61-118309-005
Juge : Monsieur le juge Gilles Pigeon
Date : 2000-11-01
Article(s) : L-76, L-77 et L-202.

**Plaidoyer de culpabilité : Amador Capital Inc.
Dans le dossier : Amador Capital Inc.**

Le 31 octobre 2000, la société Amador Capital Inc. a reconnu sa culpabilité à un chef d'accusation et a acquitté une amende totale de 1 250 \$.

La société Amador Capital Inc. était accusée d'avoir omis de déposer auprès de la Commission des valeurs mobilières du Québec ses états financiers annuels ainsi que le rapport annuel dans les 140 jours suivant la fin de son exercice financier se terminant le 31 décembre 1999.

Parties : CVMQ c. Amador Capital Inc.
Juridiction : Cour du Québec, (Chambre criminelle et pénale)
District : Montréal
Date : 2000-10-31
Article(s) : L-77, L-202.

4.3 Poursuites civiles

5. INTERDICTIONS

5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs

5.2 Interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de courtier en valeurs

5.3 Levées d'interdiction

Les Produits Fraco Ltée

Décision levant l'interdiction adressée à toute personne, affectant les opérations sur les valeurs de Les Produits Fraco Ltée.

La levée de l'interdiction a été prononcée le 2 novembre 2000.

6. PLACEMENTS

6.1a Prospectus provisoires

Amerindo Crossover Technology Fund

Visa du prospectus provisoire du 24 octobre 2000 concernant le placement de 7 500 000 parts de société en commandite, au prix de 10 \$ la part.

Le visa prend effet le 26 octobre 2000.

Courtier(s) :

Marchés mondiaux CIBC Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Corporation Canaccord Capital
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee
Valeurs Mobilières HSBC(Canada) Inc.
Yorkton Valeurs Mobilières Inc.

Numéro de projet Sédar : 306813

Cannect Networks Ltd.

Visa du prospectus provisoire du 30 octobre 2000 concernant le placement d'actions de catégorie A.

Le visa prend effet le 1^{er} novembre 2000.

Courtier(s) :

Corporation Recherche Capital

Numéro de projet Sédar : 308389

Excel-Tech Ltd.

Visa du prospectus provisoire du 25 octobre 2000 concernant le placement d'actions ordinaires.

Le visa prend effet le 25 octobre 2000.

Courtier(s) :

Marchés mondiaux CIBC Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Yorkton Valeurs Mobilières Inc.

Numéro de projet Sédar : 306814

Fonds de croissance Clarica

Fonds d'actions Asie-Pacifique Clarica

Visa du prospectus simplifié provisoire du 27 octobre 2000 concernant le placement de parts de catégorie A.

Le visa prend effet le 30 octobre 2000.

Numéro de projet Sédar : 307818

Fonds fiduciaire de retraite d'actions mondiales Phillips, Hager & North

Visa du prospectus simplifié provisoire du 24 octobre 2000 concernant le placement de parts.

Le visa prend effet le 27 octobre 2000.

Numéro de projet Sédar : 307542

Fonds Mondial de Revenu Clarington Catégorie Économie Numérique Clarington Catégorie Sciences de la Santé Clarington

Visa du prospectus simplifié provisoire du 26 octobre 2000 concernant le placement de parts.

Le visa prend effet le 27 octobre 2000.

Numéro de projet Sédar : 307269

Fonds MultiGestionnaire^{mc} RER AGF

Visa du prospectus simplifié provisoire du 25 octobre 2000 concernant le placement de parts.

Le visa prend effet le 26 octobre 2000.

Numéro de projet Sédar : 306905

Fonds Spécialisé d'innovations NordOuest

Visa du prospectus simplifié provisoire du 25 octobre 2000 concernant le placement de parts.

Le visa prend effet le 26 octobre 2000.

Numéro de projet Sédar : 306982

2000-11-03 Vol. XXXI n° 44

Fonds valeur américaine Janus
Fonds américain de découverte Janus
Fonds valeur américaine RER Janus
Fonds américain de découverte RER Janus

Visa du prospectus simplifié provisoire du 27 octobre 2000 concernant le placement de parts de catégorie A.

Le visa prend effet le 30 octobre 2000.

Numéro de projet Sédar : 307831

La Fiducie de capital RBC

Visa du prospectus provisoire du 30 octobre 2000 concernant le placement de titres, de la Fiducie de capital – série 2011 (RBC TruCS), au prix de 1 000 \$ par RBC TruCS – série 2011.

Le visa prend effet le 31 octobre 2000.

Courtier(s) :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Merrill Lynch Canada Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Goldman Sachs Canada Inc.
Valeurs Mobilières HSBC(Canada) Inc.

Numéro de projet Sédar : 308146 et 308150

Portefeuille du marché monétaire Légende
Portefeuille d'obligations Légende
Portefeuille de revenu mondial Légende
Portefeuille de dividendes canadiens Légende
Portefeuille d'actions canadiennes Légende
Portefeuille d'actions US Légende
Portefeuille d'actions de croissance US Légende
Portefeuille d'actions mondiales Légende
Portefeuille d'actions du G7 Légende
Portefeuille d'actions européennes Légende

Visa du prospectus simplifié provisoire du 26 octobre 2000 concernant le placement de parts.

Le visa prend effet le 26 octobre 2000.

Numéro de projet Sédar : 307321

Ressources Majescor Inc.

Visa du prospectus provisoire du 26 octobre 2000 concernant le placement d'un maximum de 2 000 unités A, au prix de 1 000 \$ et d'un maximum de 400 unités B, au prix de 500 \$ l'unité.

Le visa prend effet le 27 octobre 2000.

Courtier(s) :

Corporation Canaccord Capital

Numéro de projet Sédar : 307653

Ressources Sirios Inc.

Visa du prospectus provisoire du 27 octobre 2000 concernant le placement d'un maximum de 1 063 unités « A » et 215 unités « B » au prix de 1 000 \$ l'unité.

Le visa prend effet le 30 octobre 2000.

Courtier(s) :

Alpha Capital Inc.

Numéro de projet Sédar : 307723

RTO Enterprises, Inc.

Visa du prospectus provisoire du 19 octobre 2000 concernant le placement d'actions ordinaires.

Le visa prend effet le 24 octobre 2000.

Courtier(s) :

Capital newcrest Inc.

Numéro de projet Sédar : 305868

Société en commandite accréditive NCE (2000-2)

Visa du prospectus provisoire du 20 octobre 2000 concernant le placement d'un maximum de 800 000 parts de société en commandite, au prix de 25 \$ la part.

Le visa prend effet le 24 octobre 2000

Courtier(s) :

Corporation Canaccord Capital
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee
Yorkton Valeurs Mobilières Inc.

Numéro de projet Sédar : 306428

Webhelp Inc.

Webhelp Canada Inc.

Visa du prospectus provisoire du 24 octobre 2000 concernant le placement d'actions ordinaires de Webhelp Inc. et d'actions échangeables de Webhelp Canada Inc.

Le visa prend effet le 25 octobre 2000.

Courtier(s) :

Marchés mondiaux CIBC Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Yorkton Valeurs Mobilières Inc.

Numéro de projet Sédar : 306696 et 306697

6.1b Prospectus définitifs

Banque Laurentienne du Canada

Visa pour le prospectus simplifié du 25 octobre 2000 de Banque Laurentienne du Canada concernant le placement d'un emprunt de 100 000 000 \$ en débetures 6,5 %, série 9, échéant en 2011.

Le visa prend effet le 26 octobre 2000.

Courtier(s) :

BLC Valeurs Mobilières Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
Valeurs Mobilières HSBC(Canada) Inc.
Merrill Lynch Canada Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.

Numéro de projet Sédar : 304711

BridgePoint International inc.

Visa pour le prospectus du 30 octobre 2000 de BridgePoint International inc. concernant le placement de :

- 11 482 000 actions ordinaires catégorie A
- devant être émises à l'exercice de 11 482 000 bons de souscription spéciaux antérieurement émis;
- 574 100 bons de souscription d'actions
- ordinaires catégorie A auprès des preneurs fermes.

Le visa prend effet le 31 octobre 2000.

Courtier(s) :

Corporation Canaccord Capital

Numéro de projet Sédar : 288343

Corporation Hydrogénique

Visa pour le prospectus du 25 octobre 2000 de Corporation Hydrogénique concernant le placement de 8 050 000 actions ordinaires.

Le visa prend effet le 25 octobre 2000.

Courtier(s) :

Salomon Smith Barney Canada Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.

Numéro de projet Sédar : 286530

Exploration Maude Lake Limitée

Visa pour le prospectus du 31 octobre 2000 de Exploration Maude Lake Limitée concernant le placement de 1 000 unités A composées chacune de 5 000 actions ordinaires accréditives et de 1 250 actions ordinaires au prix 1 000 \$ l'unité A et de 400 unités B composées chacune de 3 125 actions ordinaires au prix de 500 \$ l'unité B. Chaque action ordinaire comprise dans une unité A et B est accompagnée d'un bon de souscription d'une action ordinaire.

Le visa prend effet le 1^{er} novembre 2000.

Courtier(s) :

Canaccord Capital Corporation

Numéro de projet Sédar : 299301

Fonds Commun de Placement TD

Visa pour le prospectus simplifié du 24 octobre 2000 concernant le placement de parts de la série conseillers et des parts de la série F de :

Fonds du marché monétaire canadien TD
Fonds d'obligations canadiennes TD
Fonds de croissance équilibré TD
Fonds d'actions canadiennes optimal TD
Fonds d'actions canadiennes TD
Fonds de valeurs sûres américaines TD
Fonds RER valeurs sûres américaines TD
Fonds de moyennes sociétés américaines TD
Fonds communications et divertissement TD
Fonds RER communications et divertissement TD
Fonds science et technologie TD
Fonds RER science et technologie TD
Fonds sciences de la santé TD
Fonds RER sciences de la santé TD
Fonds commerce électronique mondial TD
Fonds RER commerce électronique mondial TD
Fonds sans-fil et télécoms mondial TD
Fonds RER sans-fil et télécoms mondial TD
Fonds biotechnologie mondiale TD
Fonds RER biotechnologie mondiale TD

2000-11-03 Vol. XXXI n° 44

Fonds mondial sélect TD
Fonds RER mondial sélect TD
Fonds de croissance international TD
Fonds des marchés émergents TD
Fonds RER des marchés émergents TD

parts de la série f :

Fonds indiciel d'obligations d'État canadiennes TD
Fonds indiciel d'obligations canadiennes TD
Fonds indiciel canadien TD
Fonds indiciel moyenne Dow Jones des industrielles TD
Fonds indiciel américain TD
Fonds indiciel RER américain TD
Fonds indiciel RER Nasdaq TD
Fonds indiciel international TD
Fonds indiciel RER international TD
Fonds indiciel européen TD
Fonds indiciel japonais TD

Le visa prend effet le 25 octobre 2000.

Numéro de projet Sédar : 297859

Fonds de Placement LaSalle

Visa pour le prospectus simplifié du 20 octobre 2000 concernant le placement de parts de :

Fonds de Placement LaSalle - Section Actions
Fonds de Placement LaSalle - Section Équilibrée

Le visa prend effet le 26 octobre 2000.

Numéro de projet Sédar : 259403

Fonds Mackenzie de Catégorie Capital

Visa pour le prospectus simplifié du 26 octobre 2000 concernant le placement d'actions des séries A, F, I et O de :

Catégorie Capital Horizon Mackenzie
Catégorie Capital canadien Mackenzie Ivy
Catégorie Capital Entreprise Mackenzie Ivy
Catégorie Capital canadien de croissance Mackenzie Universal
Catégorie Capital Avenir Mackenzie Universal
Catégorie Capital gestionnaires sélects Canada Mackenzie Universal
Catégorie Capital gestionnaires sélects États-Unis Mackenzie Universal
Catégorie Capital américain valeur sûre Mackenzie Universal
Catégorie Capital américain à forte croissance Mackenzie Universal
Catégorie Capital valeur Mackenzie Cundill
Catégorie Capital actions étrangères Mackenzie Ivy

Catégorie Capital euro élite 100 Premier Keystone
Catégorie Capital mondial élite 100 Premier Keystone
Catégorie Capital européen d'occasions d'investissement Mackenzie Universal
Catégorie Capital mondial éthique Mackenzie Universal
Catégorie Capital international d'actions Mackenzie Universal
Catégorie Capital gestionnaires sélects Mackenzie Universal
Catégorie Capital gestionnaires sélects Extrême-Orient Mackenzie Universal
Catégorie Capital gestionnaires sélects international Mackenzie Universal
Catégorie Capital gestionnaires sélects Japon Mackenzie Universal
Catégorie Capital mondial à forte croissance Mackenzie Universal
Catégorie Capital mondial de valeur Mackenzie Universal
Catégorie Capital communications Mackenzie Universal
Catégorie Capital services financiers Mackenzie Universal
Catégorie Capital sciences de la santé Mackenzie Universal
Catégorie Capital technologies Internet Mackenzie Universal
Catégorie Capital mondial de métaux précieux Mackenzie Universal
Catégorie Capital mondial immobilier Mackenzie Universal
Catégorie Capital mondial de ressources Mackenzie Universal
Catégorie Capital mondial Science et technologie Mackenzie Universal
Catégorie Capital canadien de gestion du rendement Mackenzie
Catégorie Capital américain de gestion du rendement Mackenzie

Le visa prend effet le 26 octobre 2000.

Numéro de projet Sédar : 304438

Fonds MD

Visa pour le prospectus simplifié du 9 août 2000 concernant le placement de parts et d'actions de :

Fonds équilibré MD
Fonds d'obligations MD
Fonds d'obligations et d'hypothèques MD
Fonds collectif canadien MD avec gestion fiscale
Fonds de dividendes MD
Fonds d'actions MD

Fonds d'obligations mondiales MD
 Fonds REER d'actions mondiales MD
 Placements d'avenir MD Limitée (Fonds des placements d'avenir MD)
 Fonds REER des placements d'avenir MD
 Fonds international de croissance MD
 Fonds international REER de croissance MD
 Fonds monétaire MD
 Fonds sélectif MD
 Fonds de croissance grandes capitalisations US MD
 Fonds de croissance REER grandes capitalisations US MD
 Fonds de valeur grandes capitalisations US MD
 Fonds de valeur REER grandes capitalisations US MD
 Fonds de croissance petites capitalisations US MD
 Fonds collectif américain MD avec gestion fiscale

Le visa prend effet le 24 août 2000.

Numéro de projet Sédar : 264741

Fonds Merrill Lynch

Visa pour le prospectus simplifié du 30 octobre 2000 concernant le placement de parts de catégorie A et de catégorie F de :

Fonds 50 triple A Merrill Lynch
 Fonds RER 50 triple A Merrill Lynch
 Fonds RER de croissance mondial Merrill Lynch

Le visa prend effet le 31 octobre 2000.

Numéro de projet Sédar : 298749

Fort Chicago Energy Partners L.P.

Visa pour le prospectus simplifié du 30 octobre 2000 de Fort Chicago Energy Partners L.P. concernant le placement de 4 655 000 parts de société en commandite de catégorie A au prix de 8,90 \$ la part de catégorie A.

Le visa prend effet le 30 octobre 2000.

Courtier(s) :

Marchés mondiaux CIBC Inc.
 Scotia Capitaux Inc.
 Merrill Lynch Canada Inc.
 RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
 Valeurs Mobilières TD Inc.

Numéro de projet Sédar : 305632

Les Fonds BMO

Visa pour le prospectus simplifié du 25 octobre 2000 concernant le placement de parts de :

BMO Fonds du marché monétaire AIR MILES^{MD}

Le visa prend effet le 27 octobre 2000.

Numéro de projet Sédar : 296620

Nova Scotia Power Incorporated et Emera Incorporated

Visa pour le prospectus simplifié du 23 octobre 2000 de Nova Scotia Power Incorporated et Emera Incorporated concernant le placement de 5 400 000 actions privilégiées de premier rang rachetables, à dividende cumulatif de 5,90 %, série D de Nova Scotia Power Incorporated au prix de 25,00 \$ l'action, lesquelles comportent un droit d'échange contre des actions ordinaires de Emera Incorporated.

Le visa prend effet le 25 octobre 2000.

Courtier(s) :

Scotia Capitaux Inc.
 Marchés mondiaux CIBC Inc.
 Valeurs Mobilières TD Inc.
 BMO Nesbitt Burns Inc.
 Financière Banque Nationale Inc.
 RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.

Numéro de projet Sédar : 304379, 304383

Research In Motion Limited

Visa pour le prospectus simplifié du 26 octobre 2000 de Research In Motion Limited concernant le placement d'actions ordinaires.

Le visa prend effet le 26 octobre 2000.

Courtier(s) :

Merrill Lynch Canada Inc.
 Valeurs Mobilières Crédit Suisse First Boston Canada Inc.
 Goldman Sachs Canada Inc.
 Marchés mondiaux CIBC Inc.
 Griffiths McBurney & Associés

Numéro de projet Sédar : 305865

2000-11-03 Vol. XXXI n° 44

Solar Trust

Visa pour le prospectus simplifié du 24 octobre 2000 de Solar Trust concernant le placement d'un emprunt de 189 550 000 \$ en certificats adossés à des prêts hypothécaires commerciaux, série 2000-1.

Le visa prend effet le 25 octobre 2000.

Courtier(s) :

Valeurs Mobilières TD Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.

Numéro de projet Sédar : 299937

6.1c Modifications du prospectus

Famille de Fonds IRIS

Visa pour la modification du 20 octobre 2000 du prospectus simplifié modifié et mis à jour du 25 septembre 2000 concernant le placement de parts de :

Fonds d'actions américaines IRIS
Fonds d'actions mondiales IRIS

Cette modification fait suite à un changement de conseiller en placement.

Le visa prend effet le 1^{er} novembre 2000.

un changement de conseiller en placement

Numéro de projet Sédar : 279084

Fonds de participation indice iUnits S&P/TSE60

Visa pour la modification du 23 octobre 2000 du prospectus du 4 octobre 2000 concernant le placement de parts.

Le visa prend effet le 27 octobre 2000.

Cette modification vient préciser l'heure au-delà de laquelle l'ordre d'échange de parts i60s contre un panier d'actions sera exécutoire le jour de bourse suivant seulement.

Numéro de projet Sédar : 291872

Portefeuille TD

Visa pour la modification n° 1 datée du 6 octobre 2000 des prospectus simplifiés du 10 novembre 1999 concernant le placement de parts de catégorie A et de parts de catégorie E de :

PORTEFEUILLE GÉRÉ LIGNE VERTE –
REVENU
PORTEFEUILLE GÉRÉ LIGNE VERTE –
REVENU ET CROISSANCE MODÉRÉE
PORTEFEUILLE GÉRÉ LIGNE VERTE –
CROISSANCE ÉQUILIBRÉE
PORTEFEUILLE GÉRÉ LIGNE VERTE –
CROISSANCE AUDACIEUSE
PORTEFEUILLE GÉRÉ LIGNE VERTE –
CROISSANCE BOURSIÈRE MAXIMALE
PORTEFEUILLE RER GÉRÉ LIGNE VERTE –
REVENU
PORTEFEUILLE RER GÉRÉ LIGNE VERTE –
REVENU ET CROISSANCE MODÉRÉE
PORTEFEUILLE RER GÉRÉ LIGNE VERTE –
CROISSANCE ÉQUILIBRÉE
PORTEFEUILLE RER GÉRÉ LIGNE VERTE –
CROISSANCE AUDACIEUSE
PORTEFEUILLE RER GÉRÉ LIGNE VERTE –
CROISSANCE BOURSIÈRE MAXIMALE
PORTEFEUILLE GÉRÉ ET INDEXÉ LIGNE
VERTE – REVENU
PORTEFEUILLE GÉRÉ ET INDEXÉ LIGNE
VERTE – REVENU ET CROISSANCE
MODÉRÉE
PORTEFEUILLE GÉRÉ ET INDEXÉ LIGNE
VERTE – CROISSANCE ÉQUILIBRÉE
PORTEFEUILLE GÉRÉ ET INDEXÉ LIGNE
VERTE – CROISSANCE AUDACIEUSE
PORTEFEUILLE GÉRÉ ET INDEXÉ LIGNE
VERTE – CROISSANCE BOURSIÈRE
MAXIMALE
PORTEFEUILLE RER GÉRÉ ET INDEXÉ
LIGNE VERTE – REVENU
PORTEFEUILLE RER GÉRÉ ET INDEXÉ
LIGNE VERTE – REVENU ET CROISSANCE
MODÉRÉE
PORTEFEUILLE RER GÉRÉ ET INDEXÉ
LIGNE VERTE – CROISSANCE ÉQUILIBRÉE
PORTEFEUILLE RER GÉRÉ ET INDEXÉ
LIGNE VERTE – CROISSANCE AUDACIEUSE
PORTEFEUILLE RER GÉRÉ ET INDEXÉ
LIGNE VERTE – CROISSANCE BOURSIÈRE
MAXIMALE
PORTEFEUILLE GÉRÉ FONDSEXPERT –
REVENU
PORTEFEUILLE GÉRÉ FONDSEXPERT –
REVENU ET CROISSANCE MODÉRÉE
PORTEFEUILLE GÉRÉ FONDSEXPERT –
CROISSANCE ÉQUILIBRÉE
PORTEFEUILLE GÉRÉ FONDSEXPERT –
CROISSANCE AUDACIEUSE

PORTEFEUILLE GÉRÉ FONDSEXPERT –
 CROISSANCE BOURSIÈRE MAXIMALE
 PORTEFEUILLE RER GÉRÉ FONDSEXPERT –
 REVENU
 PORTEFEUILLE RER GÉRÉ FONDSEXPERT –
 REVENU ET CROISSANCE MODÉRÉE
 PORTEFEUILLE RER GÉRÉ FONDSEXPERT –
 CROISSANCE ÉQUILIBRÉE
 PORTEFEUILLE RER GÉRÉ FONDSEXPERT –
 CROISSANCE AUDACIEUSE
 PORTEFEUILLE RER GÉRÉ FONDSEXPERT –
 CROISSANCE BOURSIÈRE MAXIMALE

Ces modifications font suite à un changement de dénomination des termes Ligne Verte par l'acronyme TD.

Le visa prend effet le 16 octobre 2000.

Numéro de projet Sédar : 209835

6.1d Modifications de la notice d'offre

6.2 Dispenses de prospectus

3COM Corporation

Dispense les porteurs d'options de souscription d'actions ordinaires, acquises ou à être acquises dans le cadre du régime de 3COM Corporation intitulé « 1994 Stock Option Plan », et les porteurs d'actions ordinaires acquises dans le cadre du régime de 3COM Corporation intitulé « 1984 Stock Purchase Plan », de l'obligation d'établir un prospectus et de s'inscrire à titre de courtier pour le placement de leurs titres, conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

3COM Corporation

Dispense 3COM Corporation de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement d'options de souscription d'actions dans le cadre de son régime intitulé « 1994 Stock Option Plan » et le placement d'actions ordinaires dans le cadre de son régime intitulé « 1984 Stock Purchase Plan » de la société auprès de ses salariés et dirigeants et de ceux de sociétés du même groupe aux conditions suivantes ;

- 1° que l'aliénation de ces titres ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens ou à l'extérieur du Québec;

- 2° qu'une copie des documents d'information respectant les règles américaines en valeurs mobilières soit remise aux personnes visées par le placement.

Dispense 3COM Corporation de l'application des dispositions prévues aux paragraphes 3, 4, 6 et 10 de l'article 2.1 de l'Instruction générale n° Q-3 pour le dit placement, dans le cadre de son régime présenté à la Commission tant et aussi longtemps que la société ne sera pas un émetteur assujéti au Québec et qu'elle respectera les règles américaines en valeurs mobilières.

Accor

Dispense Accor de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement d'actions ordinaires et de bons de souscription d'actions ordinaires de la société auprès de ses salariés et de ceux de sociétés dont au moins 10 % des actions sont détenues par la société et aux conditions suivantes ;

- 1° que l'aliénation de ces titres ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens ou à l'extérieur du Québec;
- 2° qu'une copie d'un document établi en français expliquant les modalités du régime soit transmise à chaque personne éligible résidente du Québec;
- 3° qu'une copie des documents d'information respectant les normes de la Bourse de Paris soit remise aux personnes visées par le placement.

Dispense Accor de l'application des dispositions prévues aux paragraphes 4 et 10 de l'article 2.1 de l'Instruction générale n° Q-3 pour le dit placement, dans le cadre de son régime présenté à la Commission tant et aussi longtemps que la société ne sera pas un émetteur assujéti au Québec et qu'elle respectera les normes de la Bourse de Paris.

Agilent Technologies Inc.

Dispense Agilent Technologies Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement d'actions ordinaires dans le cadre du Régime intitulé « Employee Stock Purchase Plan » de la société auprès de ses salariés et dirigeants et de ceux de sociétés du même groupe aux conditions suivantes ;

- 1° que l'aliénation de ces titres ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens ou à l'extérieur de Québec;
- 2° qu'une copie d'un document établi en français expliquant les modalités du régime soit transmise à chaque personne éligible résidente du Québec;
- 3° qu'une copie des documents d'information respectant les règles américaines en valeurs mobilières soit remise aux personnes visées par le placement.

Dispense Agilent Technologies Inc. de l'application des dispositions prévues aux paragraphes 3°, 4°, 6° et 10° de l'article 2.1 de l'Instruction générale n° Q-3 pour le dit placement, dans le cadre de son régime présenté à la Commission tant et aussi longtemps que la société ne sera pas un émetteur assujéti au Québec et qu'elle respectera les règles américaines en valeurs mobilières.

Alliance Medical inc.

Dispense Alliance Medical inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de 185 unités, chaque unité étant composée d'une débenture convertible d'un montant en capital de 1 000 \$ et de 6 000 bons de souscription d'actions catégorie « B », auprès de Claude Perrotte, Michel Carrier, Lejolex Fiscalité inc., Camille Antaki, Geneviève Marin, Jacques Marin, Donato Catena, Josée Lefebvre, Monique Perron et Ann Martin, conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus avant l'expiration d'un délai de douze mois de leur souscription, sauf entre les souscripteurs ou ceux-ci et les personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas, que la Commission en soit avisée cinq jours avant l'opération. Après le délai de douze mois, l'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus pourvu que l'émetteur ait qualité d'émetteur assujéti. De plus, si le vendeur est un initié, l'émetteur assujéti doit avoir satisfait à ses obligations d'information qui en découlent pendant les douze mois précédant l'aliénation.

Alliance Medical inc.

Dispense de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement à l'extérieur du Québec de 230 unités, chaque unité étant composée d'une débenture convertible d'un montant en capital de 1 000 \$ et de 6 000 bons de souscription d'actions catégorie « B », conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

Numéro de projet Sédar : 304582

Bargold Resources Ltd.

Dispense M. Victor Cantore de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement de 15 000 actions de la société acquises suite à l'exercice de ses options d'achat d'actions, conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

Basic Realty Investment Corporation

Dispense 2875322 Canada Inc., Rene Amstutz, James Beckerleg, Selected Realities Limited et Solbe Investments Ltd. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement d'actions ordinaires de Basic Realty Investment Corporation.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou ceux-ci et les personnes avec qui ils ont des liens ou à l'extérieur du Québec.

Bluestar Battery Systems International Corp.

Dispense Bluestar Battery Systems International Corp. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement d'actions ordinaires de la société auprès de ses créanciers ordinaires et de ceux de Bluestar Systems Canada Corp. aux conditions suivantes :

1. que la société ait obtenue toutes les approbations requises en vertu de la décision de la « Ontario Superior Court of Justice »

(la « Cour ») datée du 5 septembre 2000 et en vertu de la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies, pour l'exécution du plan d'arrangement et de compromis, et qu'elle se conforme à toutes les conditions du plan à moins de faire l'objet d'une renonciation de la part de la Cour;

2. que la société fournisse aux créanciers ordinaires, un exemplaire du texte de la présente décision, de même qu'une déclaration indiquant :

- i. que ces titres sont acquis aux termes de la présente décision,
- ii. que certains droits, protections et recours qui seraient prévus par les lois sur les valeurs mobilières de la Saskatchewan, du Manitoba, de l'Ontario, du Québec et du Nouveau-Brunswick, dans le cas où les actions ordinaires auraient fait l'objet d'un placement par voie de prospectus, y compris les droits de résolution et les sanctions civiles, ne seront pas offerts aux créanciers ordinaires à l'égard de ces actions ordinaires,
- iii. une explication des restrictions à la revente imposées aux actions ordinaires.

Ces exigences devront être transmises aux créanciers ordinaires avant ou lors du placement des actions ordinaires.

3. que l'aliénation de ces titres ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus avant un délai de 6 mois de leur souscription sauf entre les souscripteurs et entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas, que la Commission en soit avisée cinq jours avant l'opération. Après le délai de 6 mois, l'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus, à la condition que l'aliénation se fasse par l'entremise de CDNX, conformément aux règles de cette bourse et à la législation applicable à celle-ci. De plus l'aliénation doit être effectuée conformément aux lois pertinentes de l'Alberta comme si les créanciers ordinaires qui la réalisaient avaient acquis les actions ordinaires aux termes des mêmes dispositions de dispense que celles en fonction desquelles les créanciers ordinaires qui résident en Alberta acquerront ces titres.

Caisse d'économie Desjardins des employés et employés du Ministère de la Défense nationale (Québec)

Dispense Caisse d'économie Desjardins des employés et employés du Ministère de la Défense nationale (Québec) de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement de parts permanentes auprès des porteurs de Caisse d'économie Desjardins de la Base « Valcartier » et Caisse d'économie B.F.C. Bagotville et sa version C.F.B. Bagotville Credit Union, en échange de leurs parts dans le cadre du regroupement des Caisses popu-

lares concernées, conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

Prenez avis qu'à compter de la date effective de la transaction, Caisse d'économie Desjardins des employés et employés du Ministère de la Défense nationale (Québec) deviendra un émetteur assujéti aux obligations prescrites au Titre III de la Loi.

Numéro de projet Sédar : 307089

Caisse populaire Desjardins de Louiseville

Dispense Caisse populaire Desjardins de Louiseville de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement de parts permanentes auprès des porteurs de la Caisse populaire de Louiseville et la Caisse populaire Desjardins de Saint-Édouard de Maskinongé, en échange de leurs parts dans le cadre du regroupement des Caisses populaires concernées, conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

Prenez avis qu'à compter de la date effective de la transaction, Caisse populaire Desjardins de Louiseville deviendra un émetteur assujéti aux obligations prescrites au Titre III de la Loi.

Numéro de projet Sédar : 306232

Caisse populaire Desjardins de Pointe-aux-Trembles

Dispense Caisse populaire Desjardins de Pointe-aux-Trembles de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement de parts permanentes auprès des porteurs de Caisse Desjardins de Pointe-aux-Trembles et Caisse populaire Desjardins de Montréal-Est, en échange de leurs parts dans le cadre du regroupement des Caisses populaires concernées, conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

Prenez avis qu'à compter de la date effective de la transaction, Caisse populaire Desjardins de Pointe-aux-Trembles deviendra un émetteur assujéti aux obligations prescrites au Titre III de la Loi.

Numéro de projet Sédar : 306219

Caisse populaire Desjardins de Stanstead

Dispense Caisse populaire Desjardins de Stanstead de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement de parts permanentes auprès des porteurs de Caisse populaire Desjardins de Stanstead, Caisse populaire Desjardins de Beebe et La Caisse Populaire Desjardins de Rock Island, en échange de leurs parts dans le cadre du regroupement des Caisses populaires concernées, conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

Prenez avis qu'à compter de la date effective de la transaction, Caisse populaire Desjardins de Stanstead deviendra un émetteur assujéti aux obligations prescrites au Titre III de la Loi.

Numéro de projet Sédar : 306216

Caisse populaire Desjardins de Victoriaville

Dispense Caisse populaire Desjardins de Victoriaville de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement de parts permanentes auprès des porteurs de La Caisse Populaire les Deux Cantons, La Caisse Populaire de St-Paul de Chester et Caisse populaire de Victoriaville, en échange de leurs parts dans le cadre du regroupement des Caisses populaires concernées, conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

Prenez avis qu'à compter de la date effective de la transaction, Caisse populaire Desjardins de Victoriaville deviendra un émetteur assujéti aux obligations prescrites au Titre III de la Loi.

Numéro de projet Sédar : 306224

Caisse populaire Desjardins du Nord de la Beauce

Dispense Caisse populaire Desjardins du Nord de la Beauce de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement de parts permanentes auprès des porteurs de Caisse populaire Desjardins de Saint-Isidore et Caisse populaire Desjardins de Scott, en échange de leurs parts dans le cadre du regroupement des Caisses populaires concernées, conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

Prenez avis qu'à compter de la date effective de la transaction, Caisse populaire Desjardins du Nord de la Beauce deviendra un émetteur assujéti aux obligations prescrites au Titre III de la Loi.

Numéro de projet Sédar : 307090

Caisse populaire Desjardins Nicolas-Juchereau

Dispense Caisse populaire Desjardins Nicolas-Juchereau de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement de parts permanentes auprès des porteurs de La Caisse Populaire de Notre Dame du Mont Carmel et Caisse populaire Desjardins de Saint-Denis et Caisse populaire St-Philippe-de-Néri, en échange de leurs parts dans le cadre du regroupement des Caisses populaires concernées, conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

Prenez avis qu'à compter de la date effective de la transaction, Caisse populaire Desjardins Nicolas-Juchereau deviendra un émetteur assujéti aux obligations prescrites au Titre III de la Loi.

Numéro de projet Sédar : 307543

Cathedral Gold Corporation

Dispense Cathedral Gold Corporation de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de 27 500 actions ordinaires et 113 900 actions spéciales Serie 1 auprès de Monique Cloutier conformément aux informations déposées auprès de la Commission et à la condition que l'aliénation de ces titres ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre le souscripteur et des personnes avec qui il a des liens ou à l'extérieur du Québec.

Cogeco Câble Inc.

Dispense Cogeco Câble Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de 11 000 actions subalternes à droit de vote auprès des détenteurs d'actions du capital de Médiacâble Inc.

Crésus Capital, Société en commandite

Dispense Crésus Capital, Société en commandite de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement des parts de la société en commandite aux conditions suivantes :

1. qu'une copie de la convention de société en commandite, tel que déposée auprès de la commission, en date du 27 octobre 2000, soit remise à tous nouveaux porteurs de parts;
2. que le nombre de porteurs de parts ne peut être supérieur à 50 porteurs;

3. que l'aliénation de ces titres ne puisse avoir lieu que conformément à la convention de société en commandite;
4. qu'une copie de toutes modifications apportées à la convention de société en commandite, soit préalablement déposées auprès de la Commission.

**Dundee Wealth Management Inc.
(Gestion de Patrimoine Dundee)**

Dispense Dundee Wealth Management Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement d'actions spéciales série E convertibles en actions ordinaires auprès de représentants-inscrits, de conseillers en placement, de planificateurs financiers, de représentants licenciés en assurances et de toutes autres personnes qui offrent des services qui sont complémentaires aux activités de filiales existantes ou futures de la société dans le cadre d'acquisitions, conformément aux informations déposées auprès de la Commission et aux conditions suivantes :

- 1° que l'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus avant l'expiration d'un délai de douze mois de leur souscription, sauf entre les souscripteurs ou ceux-ci et les personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas, que la Commission en soit avisée cinq jours avant l'opération. Après le délai de douze mois, l'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus pourvu que l'émetteur ait qualité d'émetteur assujéti. De plus, si le vendeur est un initié, l'émetteur assujéti doit avoir satisfait à ses obligations d'information qui en découlent pendant les douze mois précédant l'aliénation;
- 2° que les informations autrement exigibles dans les conditions prévues aux articles 46 et 51 de la Loi ainsi que les droits afférents soient déposés auprès de la Commission dès la fin de l'opération de placement; et
- 3° qu'aucun effort inhabituel n'est fait pour préparer le marché ou pour créer une demande pour les titres et aucune commission ou contrepartie extraordinaire n'est versée à l'égard des transactions.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

**Dundee Wealth Management Inc.
(Gestion de Patrimoine Dundee)**

Dispense Dundee Wealth Management Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement d'un maximum de 13 000 000 d'actions ordinaires qui seront émises selon les dispositions de régimes incitatifs auprès des salariés, dirigeants, consultants, conseillers en placement et fournisseurs de service de la société et de ceux de sociétés du même groupe, conformément aux informations déposées auprès de la Commission et à la condition que la société dépose un rapport sur le nombre et la valeur des titres placés au Québec en vertu des régimes, conformément aux dispositions prévues à l'article 114 du Règlement.

EEMS S.p.A.

Dispense EEMS S.p.A. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement d'actions ordinaires de la société dans le cadre d'un placement international conformément aux informations déposées auprès de la Commission et aux conditions suivantes :

- 1° que l'aliénation de ces titres ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens ou à l'extérieur du Québec par l'intermédiaire d'un marché organisé;
- 2° que les informations autrement exigibles dans les conditions prévues aux articles 46 et 51 de la Loi ainsi que les droits afférents soient déposés auprès de la Commission dès la fin de l'opération de placement.

Goldcorp Inc.

Dispense Goldcorp Inc. de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement d'actions ordinaires auprès des actionnaires de CSA Management Inc. et de Goldcorp Inc., en échange de leurs titres, dans le cadre d'un regroupement de sociétés, conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

Prenez avis qu'à compter de la date effective de l'opération, Goldcorp Inc. devient un émetteur assujéti aux obligations prescrites au Titre III de la Loi.

Numéro de projet Sédar : 305692

GoPin Inc.

Dispense GoPin Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et l'inscription à titre de courtier pour le placement d'options de souscription d'actions de la société auprès de ses salariés, dirigeants et consultants et de ceux de sociétés du même groupe dans le cadre de son régime intitulé « 2000 Stock Incentive Plan » aux conditions suivantes :

1. que l'aliénation de ces titres ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens ou à l'extérieur du Québec;
2. qu'une copie des documents d'information respectant les Règles américaines en valeurs mobilières soit remise aux personnes visées par le placement.

Helix Hearing Care of America Corp.

Dispense de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement à l'extérieur du Québec 3 230 000 actions ordinaires au prix de 1,03 \$ l'action.

Numéro de projet Sédar : 301631

PE Corporation

Dispense PE Corporation de l'obligation d'établir un prospectus et l'inscription à titre de courtier pour le placement d'actions ordinaires et d'options de souscription d'actions ordinaires de la société auprès de ses salariés, dirigeants et consultants et de ceux de sociétés du même groupe dans le cadre de son régime intitulé « 1999 Stock Incentive Plan » aux conditions suivantes :

1. que l'aliénation de ces titres ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens ou à l'extérieur du Québec;
2. qu'une copie des documents d'information respectant les règles américaines en valeurs mobilières soit remise aux personnes visées par le placement.

Psion Canada Inc., PSION P.L.C. et Psion Canada Holdings Inc.

Dispense Psion Canada Inc., PSION P.L.C. et Psion Canada Holdings Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement d'actions échangeables de Psion Canada Inc., d'actions ordinaires de PSION P.L.C. et d'options d'achat d'actions ordinaires de PSION P.L.C. ainsi que divers droits et privilèges de conversion auprès des actionnaires et des détenteurs d'options d'achat d'actions ordinaires de Tecklogik International Inc., en échange de leurs titres dans le cadre d'un regroupement de société, conformément aux informations déposées auprès de la Commission et aux conditions suivantes :

1° que l'aliénation des actions échangeables de PsionCanada Inc. acquises en vertu de l'arrangement ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf :

- a) si Psion Canada Inc. a le statut d'émetteur assujéti ou l'équivalent et qu'il se conforme aux obligations prévues en matière de dépôt de documents d'information financière au moment des transactions; et
- b) aucun effort inhabituel n'est fait pour préparer le marché ou pour créer une demande pour les titres et aucune commission ou contrepartie extraordinaire n'est versée à l'égard des transactions;

2° que l'aliénation des actions ordinaires de PSION P.L.C. acquises par les actionnaires et les titulaires d'options dans le cadre de l'arrangement ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf par l'intermédiaire d'une bourse ou sur un marché organisé à l'extérieur du Québec.

Prenez avis qu'à compter de la date effective de l'opération, PSION P.L.C. et Psion Canada Inc. deviennent émetteurs assujettis aux obligations prescrites au Titre III de la Loi.

Cette décision annule et remplace la décision n° 2000-MC-2583 datée du 15 septembre 2000.

Randstad Holding nv

Dispense Randstad Holding nv de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement d'options d'achat d'actions ordinaires de la société dans le cadre de ses régimes intitulés « Régime d'options des employés de Randstad North America 1997 », « Régime d'options des employés de Randstad North America 1998 », « Régime d'options des employés de Randstad North America 1999 » et « Régime d'options des employés de Randstad North America 2000 », auprès de ses salariés et de ceux de sociétés du même groupe aux conditions suivantes :

- 1° que l'aliénation de ces titres ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens ou à l'extérieur de Québec;
- 2° qu'une copie des documents d'information respectant les normes hollandaises soit remise aux personnes visées par le placement.

Dispense Randstad Holding nv de l'application des dispositions prévues aux paragraphes 2°, 3° et 4° de l'article 2.1 de l'Instruction générale n° Q-3 pour le dit placement, dans le cadre de ses régimes présentés à la Commission tant et aussi longtemps que la société ne sera pas un émetteur assujéti au Québec et qu'elle respectera les normes hollandaises.

Ressources Robex inc.

Dispense Ressources Robex inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement additionnel d'options de souscription de 1 500 000 actions ordinaires auprès des salariés, dirigeants et consultants de la société et de ceux de sociétés du même groupe, conformément aux informations déposées auprès de la Commission et à la condition que la société dépose un rapport sur le nombre et la valeur des titres placés au Québec en vertu du régime, conformément aux dispositions prévues à l'article 114 du Règlement.

SS8 Networks, Inc.

Dispense SS8 Networks, Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et l'inscription à titre de courtier pour le placement options de souscription d'actions ordinaires de la société auprès de ses salariés et dirigeants et de ceux de sociétés du même groupe aux conditions suivantes :

1. que l'aliénation de ces titres ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens ou à l'extérieur du Québec;
2. qu'une copie des documents d'information respectant les lois américaines soit remise aux personnes visées par le placement.

6.3 Avis de placement**Acuity Pooled Balanced Fund**

Placement de 9 909,362 parts, au prix de 15,1372 \$ la part.

Souscripteur :

Ellen Bondurant

Date du placement : Le 27 septembre 2000

Acuity Pooled Canadian Equity Fund

Placement de 8 334,603 parts, au prix de 20,9968 \$ la part.

Souscripteur :

Michel Lippe

Date du placement : Le 20 septembre 2000

Acuity Pooled Canadian Equity Fund

Placement de 16 336,962 parts, au prix de 20,5151 \$ la part.

Souscripteur :

Ellen Bondurant

Date du placement : Le 27 septembre 2000

Acuity Pooled Environmental Science & Technology Fund

Placement de 7 201,437 parts, au prix de 23,6064 \$ la part.

Souscripteur :

Pascal Beaudet

Date du placement : Le 19 septembre 2000

2000-11-03 Vol. XXXI n° 44

Acuity Pooled Environmental Science & Technology Fund

Placement de 6 960,234 parts, au prix de 21,5510 \$ la part.

Souscripteur :

Sylvie Beaumont

Date du placement : Le 6 octobre 2000

Barclays Global Investors Canada Limited-Daily EAFE Equity Index Fund

Placement de 6 675,5670 parts, au prix de 11,2350 \$ la part.

Souscripteur :

Daishowa Forest Products Ltd.

Date du placement : Le 15 août 2000

Barclays Global Investors Canada Limited-Daily Growth Oriented Balanced Index Fund

Placement de 8 870,7190 parts, au prix de 12,9640 \$ la part.

Souscripteur :

PCI Chemical

Date du placement : Le 23 août 2000

Barclays Global Investors Canada Limited-Daily U.S. Equity Index Fund

Placement de 6 801,4870 parts, au prix de 11,0270 \$ la part.

Souscripteur :

Daishowa Forest Product Ltd.

Date du placement : Le 15 août 2000

Clark/Bardes Holdings Inc.

Placement de 222 222 actions ordinaires, au prix de 13,50 \$ l'action.

Souscripteur :

Capital d'Amérique CDPQ Inc.

Date du placement : Le 17 octobre 2000

Penton Media Inc.

Placement de 10 900 actions ordinaires, au prix de 30 \$ US l'action.

Souscripteur :

The Royal Trust Company, pour le portefeuille d'un tiers dont ils assurent seuls la gestion

Date du placement : Le 29 septembre 2000

Pet Valu, Canada Inc.

Placement d'une débenture, 8,08 % l'an, échéant le 8 mars 2005, pour une valeur globale de 46 563,81 US \$ et d'une débenture, 7,95 % l'an, échéant le 8 mars 2005, pour une valeur globale de 72493,20 \$ US.

Souscripteur :

Compagnie d'Assurance du Québec

Date du placement : Le 7 mars 2000

QBiogene Inc.

Placement de 1 033 332 actions ordinaires, au prix de 3 \$ l'action, de 192 307 actions ordinaires, au prix de 1,9084 \$ l'action.

Souscripteur :

Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (F.T.Q.)

Date du placement : Le 17 octobre 2000

Société en commandite GeneChem Thérapeutique

Placement de 2 210 parts de la société en commandite, au prix de 50 000 \$ la part.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs

Date du placement : Le 14 septembre 2000

Technologie Silanis Inc.

Placement de 13 471 175 actions privilégiées classe B, votantes, convertibles en actions ordinaires, au prix de 0,7423 \$ l'action.

Souscripteurs :

Sofinov, société financière d'innovation
Investissement Desjardins

Date du placement : Le 4 août 2000

Technologie Silanis Inc.

Placement de 336 779 actions privilégiées, de 8 082 075 actions privilégiées classe B, votantes, convertibles en actions ordinaires, au prix de 0,7423 \$ l'action.

Souscripteurs :

Jonathan Wener
LBVP Offshore SRL

Date du placement : Le 19 septembre 2000

6.4 Refus**6.5 Divers****GoPin Inc.**

Dispense GoPin Inc. de l'application des dispositions prévues aux paragraphes 2°, 3°, 7° et 10° de l'article 2.1 de l'Instruction générale n° Q-3 pour le placement d'options de souscription d'actions auprès des salariés, dirigeants et consultants et de ceux de sociétés du même groupe, dans le cadre de son régime intitulé « 2000 Stock Incentive Plan ». La dispense est valable pour le régime présenté à la Commission tant et aussi longtemps que la société ne sera pas un émetteur assujéti au Québec et qu'elle respectera la réglementation prescrite aux États-Unis.

Kinetek Pharmaceutical, Inc.

Dispense Kinetek Pharmaceutical, Inc. des obligations prévues à l'article 5 de l'Instruction générale n° Q-3 dans le but de lui permettre d'accorder aux preneurs fermes une option, portant sur 15 % des titres faisant l'objet du placement, afin de couvrir, le cas échéant, leur position en cas d'attributions excédentaires ainsi qu'aux fins de stabiliser le cours de la valeur qui fait l'objet du placement.

PE Corporation

Dispense PE Corporation de l'application des dispositions prévues aux paragraphes 1°, 2°, 3°, 4° et 10° de l'article 2.1 de l'Instruction générale n° Q-3 pour le placement d'actions ordinaires et d'options de souscription d'actions ordinaires auprès des salariés, dirigeants et consultants et de ceux de sociétés du même groupe, dans le cadre de son régime intitulé « 1999 Stock Incentive Plan ». La dispense est valable pour le régime présenté à la Commission tant et aussi longtemps que la société ne sera pas un émetteur assujéti au Québec et qu'elle respectera la réglementation prescrite aux États-Unis.

SS8 Networks, Inc.

Dispense SS8 Networks, Inc. de l'application des dispositions prévues aux paragraphes 3°, 4° et 10° de l'article 2.1 de l'Instruction générale n° Q-3 pour le placement d'options de souscription d'actions ordinaires auprès de ses administrateurs, dirigeants et employés, dans le cadre de son régime intitulé « 1999 Stock Plan ». La dispense est valable pour le régime présenté à la Commission tant et aussi longtemps que la société ne sera pas un émetteur assujéti au Québec et qu'elle respectera la réglementation prescrite aux États-Unis.

6.6 Dépôt de suppléments**Research In Motion Limited**

Réception du supplément de fixation du prix daté du 26 octobre 2000 au prospectus simplifié définitif de Research In Motion Limited daté du 26 octobre 2000, visant le placement de 6 900 000 actions ordinaires au prix de 154,90 \$ l'action. Ce document fait maintenant partie des dossiers publics de la Commission.

Numéro de projet Sédar : 305865

7. OFFRES PUBLIQUES

7.1 Avis

Les Industries C-MAC (DY 4 Systems Inc.)

Dépôt de l'offre et de la note d'information du 20 octobre 2000 concernant l'offre publique d'échange de Les Industries C-MAC visant toutes les actions ordinaires en circulation de DY 4 Systems Inc. pour une contrepartie payable sous forme d'actions ordinaires de Les Industries C-MAC Inc. représentant une fraction dont le numérateur est égal au nombre d'actions multiplié par 17 \$ et dont le dénominateur est égal au cours des actions de Les Industries C-MAC.

L'offre expire le 24 octobre 2000 à moins qu'elle ne soit prolongée ou retirée.

Murphy Acquisition Company Ltd., filiale en propriété exclusive de Murphy Oil Corporation (Beau Canada Exploration Ltd.)

Dépôt de l'offre et de la note d'information du 12 octobre 2000 concernant l'offre publique d'achat de Murphy Acquisition Company Ltd., filiale en propriété exclusive de Murphy Oil Corporation sur la totalité des actions ordinaires de Beau Canada Exploration Ltd. au prix de 2,15 \$ (ca) par action ordinaire.

L'offre expire le 3 novembre 2000 à moins qu'elle ne soit prolongée ou retirée.

Ressources Gulf Canada Limitée (Crestar Energy inc.)

Dépôt de l'offre et de la note d'information du 12 octobre 2000 concernant l'offre publique d'échange de Ressources Gulf Canada Limitée sur la totalité des actions ordinaires de Crestar Energy inc. au prix de 3,25 \$ au comptant et de 3,333 actions ordinaires de Ressources Gulf Canada Limitée pour chaque action ordinaire de Beau Crestar Energy inc.

L'offre expire le 6 novembre 2000 à moins qu'elle ne soit prolongée ou retirée.

T.G.S. Propenties Ltd. (Destination Resorts Inc.)

Dépôt de l'offre et de la note d'information du 15 septembre 2000 concernant l'offre publique d'échange de T.G.S. Propenties Ltd. sur la totalité des actions ordinaires et des débentures rachetables convertibles de Destination Resorts Inc. au prix de 0,575 \$ action de T.G.S. Propenties Ltd. par action ordinaire de Destination Resorts Inc. et pour chaque tranche de 1 000 \$ de montant en capital des débentures de Destination Resorts Inc., 750 \$ de montant en capital d'une débenture convertible surbondonnée de T.G.S. Propenties Ltd. plus les intérêts courus et impayés.

L'offre expirait et a été prolongée jusqu'au 20 novembre 2000.

7.2 Dispenses

7.3 Refus

8. COURTIERS, CONSEILLERS EN VALEURS ET LEURS REPRÉSENTANTS

8.2 Inscriptions des courtiers et des conseillers en valeurs

C.P.V.M. Inc.

Inscription de la société à titre de conseiller en valeurs de plein exercice. L'unique dirigeant et responsable des activités au Québec est M. Jean Venne.

Investissements en capital Derek Hirsch Ltée

Inscription de la société à titre de conseiller en valeurs de plein exercice. Les dirigeants sont MM.

8.2 Inscriptions

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes :

- **Da Sie, Susan**
CDP Gestion Mondiale Inc.
- **Formoso, Alessandro**
Actions en Direct Banque Royale Inc.
- **Hirsch, Robert**
Investissement en capital Derek Hirsch Ltée
- **Huynh, Quang Uy**
Actions en Direct Banque Royale Inc.
- **Laflamme, Yvan**
Services Financiers Penson Canada Inc.
- **Lavoie, Carole**
BLC Valeurs Mobilières Inc.
- **Leblanc, Gilles**
CDP Gestion Mondiale Inc.
- **Leboeuf, Éric**
BMO Nesbitt Burns Ltée
- **Liu, Anthony**
RBC Dominion valeurs mobilières Inc.
- **MacKenzie, Susanne Nora**
Charles Schwab Canada, Co.
- **Mazzocco, Donato**
Compensation BNC Inc.
- **Nadeau, Michel**
CDP Gestion Mondiale Inc.

- **Tilden, Mark Andrew**
Leduc & Associés Valeurs Mobilières Canada Ltée
- **Tougas, Louise**
BLC Valeurs Mobilières Inc.
- **Velghe, Mireille**
Actions en Direct Banque Royale Inc.
- **Venne, Jean**
C.P.V.M. Inc.
- **Wheatley, Éric**
Timber Hill Canada Company

8.3 Inscriptions conditionnelles

Inscription à titre de représentant de la personne suivante :

- **O'Brien, Brian Kennedy King**
Gestion de Placements de la Banque d'Irlande (Canada)

laquelle est assortie de la condition suivante :

- elle exerce son activité de représentant sous la responsabilité d'un gestionnaire de portefeuille senior dûment inscrit auprès de la Commission, pour une période de trois ans.

Inscription à titre de représentant de la personne suivante :

- **Turcotte, Martial**
BNP (Canada) Valeurs Mobilières Inc.

laquelle est assortie de la restriction suivante :

- Le représentant est restreint à l'épargne collective.

8.4 Agréments

Agrément à titre de dirigeant responsable de l'établissement principal au Québec de la personne suivante :

- **Evdokias, John**
Conseillers en Valeurs Visavis Inc.

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- **Blanchard, Claude A.**
Gestion de Placements Eterna Inc.

- **Evdokias, John**
Conseillers en Valeurs Visavis Inc.
- **Gorman, Robert James**
Gestion de Placements TD Inc.
- **Grigioni, Carlo Angelo**
UBS Trust (Canada)
- **Hatfield, Allan Derek**
Financière Banque Nationale Inc.
- **Heginbottom, Arthur**
Gestion de Placements TD Inc.
- **Khoo, Sarah Hooi Cheng**
Gestion de Portefeuilles Banque Royale Inc.
- **Lepage, Brigitte**
Actions en Direct Banque Royale Inc.
- **O'Brien, Brian Kennedy King**
Gestion de Placements de la Banque d'Irlande (Canada)
- **Pellerin, Denis**
Compensation BNC Inc.
- **Russel, Peter Dennistoun**
Gestion Placements TR Inc.
- **Scheer, Harold Johann**
Scheer, Rowlett & Associates
Investment Management Ltd.

8.5 Reprises d'activités

Reprise d'activités à titre de représentant des personnes suivantes :

- **Evdokias, John**
Conseillers en Valeurs Visavis Inc.
- **Katsipis, Elithaki**
Actions en Direct Banque Royale Inc.
- **Millette, Philippe**
Valeurs Mobilières Groupe Investors Inc.
- **Morin, Anick**
Gestion Privée TAL Ltée
- **Pietracupa, Johnny**
Valeurs Mobilières Berkshire Inc.

8.6 Interruptions d'activités

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Investissements Courvie Inc., vu la cessation de cette activité :

- **Alix, Yves**
- **Chevrette, Luc**
- **Chorel, Guy**
- **Gagné, Hélène**
- **Poudrier, Patrick**
- **Sancho, Jean-Claude**
- **St-Hilaire, Germaine**
- **Thouin, Jocelyn**
- **Viel, Gilles**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de cette activité :

- **Evdokias, John**
Gestion HNB-Anchor Placement Inc.
- **Gadbois-lavigne, Nicole**
Charles Schwab Canada, Co.
- **Morin, Anick**
TAL Gestion Globale d'Actifs Inc.

8.7 Radiations

Radiation de l'inscription à titre de représentant des personnes suivantes à titre de négociateur autonome, vu la cessation de cette activité :

- **Blanchette, Martin**
- **Carson, Rexford**
- **Ferrigno, Pascal**
- **Lobe, Sylvain**
- **Mowat, David**
- **Théorêt, Daniel**

Radiation de l'inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Placements Banque Nationale Inc., vu la cessation de cette activité :

- **Abdallah, Elie**
- **Bégin, Jacqueline**
- **Fonceca, Alberto**
- **Lapierre, Gertrude**
- **Lavigueur, Johanne**
- **White, Donna Karin**

Radiation de l'inscription à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de cette activité :

- **Amar, Maor**
Bunting Warburg Inc.
- **Beaudin, Luc**
Capital Midland Walwyn Inc.
- **Bond, James**
BLC Valeurs Mobilières Inc.
- **Brouillette, Michel**
Tassé & Associés, Limitée

- **Buckner, Jennifer**
CIBC Wood Gundy Valeurs Mobilières Inc.
- **Colavita, Salvatore**
Maisons Placements Canada Inc.
- **Crispino, Deno**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **Desgagnés, Marie Louise Julie**
CIBC Wood Gundy Valeurs Mobilières Inc.
- **Doyon, Philippe**
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
- **Gorgemans, Laurent**
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
- **Grill, Jonathan Nissy**
Valeurs Mobilières TD Inc.
- **Haller, Kurt Andrew**
BMO Nesbitt Burns Ltée
- **Keenan, James Ernest**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **Khare, Robert**
Capital Midland Walwyn Inc.
- **Lavoie, Carole**
Scotia Capitaux Inc.
- **Leclerc, Chantal**
Financière Banque Nationale Inc.
- **Lo, Mai Li**
Financière Banque Nationale Inc.
- **Morel, Julie**
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
- **Morin, Yvan**
Financière Banque Nationale Inc.
- **Paquin, Réal**
Groupe Option Retraite Inc. (Le)
- **Routhier, Lucien**
Tassé & Associés, Limitée
- **Rowen, David George**
Valeurs Mobilières TD Inc.
- **Viveiros, Eric**
CTI Capital Inc.

8.8 Cessations de fonctions

Cessation de fonctions à titre de dirigeant responsable de l'établissement principal au Québec de la personne suivante :

- **Dionne, Robert Leigh**
Scheer, Rowlett & Associates
Investment Management Ltd.
- **Shand, Catherine**
Conseillers en Valeurs Visavis Inc.

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- **Evdokias, John**
Gestion HNB-Anchor Placement Inc.
- **Gadbois-Lavigne, Nicole**
Charles Schwab Canada, Co.
- **Payeur, Pierre**
Gestion Placements Desjardins Inc.

8.9 Dispenses

Valeurs Mobilières TD Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Marchés Mondiaux CIBC Inc.

Une dispense est accordée à Valeurs Mobilières TD Inc., BMO Nesbitt Burns Inc., Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc., RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc., Financière Banque Nationale Inc., Scotia Capitaux Inc. et Marchés Mondiaux CIBC Inc. de l'application des articles 236.1 et 237.1 du Règlement sur les valeurs mobilières dans le cadre du placement de 150 millions \$ de débentures non garanties, échéant en 2005, de Compagnie de la Baie d'Hudson, puisque les courtiers satisfont aux critères qui ont été énoncés dans le projet de Norme multilatérale 33-105 sur les conflits d'intérêts. Les liens entre l'émetteur et les preneurs fermes devront être divulgués clairement au prospectus.

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
BMO Nesbitt Burns Ltée.
Scotia Capitaux Inc.
Financière Banque Nationale Inc.

Une dispense est accordée à RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc., BMO Nesbitt Burns Ltée, Scotia Capitaux Inc. et Financière Banque Nationale Inc. de l'application des articles 236.1 et 237.1 du Règlement sur les valeurs mobilières dans le cadre du placement d'obligations non garanties devant venir à échéance en septembre 2010 de la société Groupe SNC Lavalin Inc., puisque les courtiers satisfont aux critères qui ont été énoncés dans le projet de Norme multilatérale 33-105 sur les conflits d'intérêts.

La décision est assortie des conditions suivantes :

1. L'émetteur devra divulguer dans son prospectus les informations exigées à l'Annexe C de la Norme multilatérale 33-105;
2. Le prospectus devra décrire les liens entre Groupe SNC Lavalin Inc. et les preneurs fermes. L'information devra apparaître en caractères gras sur la première page ainsi que dans le corps du prospectus.

**RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Marchés Mondiaux CIBC Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.**

Une dispense est accordée à RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc., Marchés Mondiaux CIBC Inc. et Valeurs Mobilières TD Inc. de l'application des articles 236.1 et 237.1 du Règlement sur les valeurs mobilières dans le cadre du placement 125 000 000 \$ en débentures de Série 3 de la société Fiducie d'investissements immobilières de Hotel Legacy, puisque les courtiers satisfont aux critères qui ont été énoncés dans le projet de Norme multilatérale 33-105 sur les conflits d'intérêts. Les liens entre l'émetteur et le preneur ferme devront être divulgués clairement au prospectus.

– **Hirsch, Derek**

Le représentant est dispensé de l'application de l'article 53 de l'Instruction générale n° Q-9 afin de lui permettre d'exercer une autre activité.

Le bénéfice de cette dispense est assorti des restrictions ou conditions suivantes :

- le représentant exerce une autre activité en dehors de la période habituelle de travail ou d'une façon qui, de l'avis du Directeur, n'interfère pas avec ses fonctions de représentant;
- le fait pour le représentant d'exercer une autre activité ne crée pas, de l'avis du Directeur, de conflit d'intérêts ni d'apparence de conflit d'intérêts avec ses fonctions de représentant;
- le conseiller en valeurs auprès duquel le représentant est inscrit consent par écrit à ce que celui-ci exerce une autre activité;
- le représentant souscrit auprès de la Commission à l'engagement d'informer par écrit le Directeur de tout changement dans les informations soumises lors de la demande de dispense.

Dispense de l'obligation prévue à l'article 204 du Règlement concernant le lieu de résidence.

- **MacKenzie, Suzanne Nora**
- **Khaled, Laura**

Cette personne est dispensée de résider au Québec aux conditions suivantes :

- elle réside près de la frontière;
- elle est inscrite à titre de représentant d'un courtier en valeurs inscrit auprès des Commissions de valeurs mobilières du Québec et de l'Ontario.

8.10 Exercice d'une autre activité

Conseillers en Gestion Globale State Street, Ltée

Le conseiller en valeurs de plein exercice est autorisé à offrir des services de conseil en matière de titres dérivés.

Cette autorisation est assortie de la restriction suivante :

l'activité est limitée aux contrats à terme.

Conseillers en Valeurs Visavis Inc.

Le conseiller en valeurs de plein exercice est autorisé à offrir des services de conseil en matière de titres dérivés.

Cette autorisation est assortie de la restriction suivante :

- l'activité est limitée aux options.

Investissements en capital Derek Hirsch Ltée

Le conseiller en valeurs de plein exercice est autorisé à offrir des services de conseil en matière de titres dérivés.

Placements Élantis Inc.

Le conseiller en valeurs de plein exercice est autorisé à offrir des services de conseil en matière de titres dérivés.

L'autorisation est assortie de la restriction suivante :

l'activité est limitée aux contrats à terme.

– **Evdokias, John**

Le représentant est autorisé à offrir des services de conseil en matière de titres dérivés et à agir à titre de responsable de titres dérivés pour le compte de Conseillers en Valeurs Visavis Inc.

L'autorisation est assortie de la restriction suivante :

- l'activité est limitée aux options.

– **Hirsch, Derek**

Le représentant est autorisé à offrir des services de conseil en matière de titres dérivés et à agir à titre de responsable de titres dérivés pour le compte du conseiller en valeurs de plein exercice Investissements en capital Derek Hirsch Ltée.

L'autorisation est assortie de la condition suivante :

- le candidat devra réussir le Cours sur les négociations des options et le Cours à l'intention des responsables d'options d'ici le 25 avril 2001.

– **Lemieux, Michel**

Le représentant est autorisé à offrir des services de conseil en matière de titres dérivés et à agir à titre de responsable de titres dérivés pour le compte de Placements Elantis Inc.

L'autorisation est assortie de la restriction suivante :

- l'activité est limitée aux contrats à terme.

– **Malo, Michel C.**

Le représentant est autorisé à offrir des services de conseil en matière de titres dérivés et à agir à titre de responsable des titres dérivés pour le compte du conseiller en valeurs de plein exercice Conseillers en Gestion Globale State Street, Ltée.

L'autorisation est assortie de la restriction suivante :

l'activité est limitée aux contrats à terme.

8.11 Refus

8.12 Divers

C.P.V.M. Inc.

Approbation d'un emprunt de 27 500 \$ assorti d'une renonciation à concourir de Jean Venne en faveur de C.P.V.M., conseiller en valeurs de plein exercice. Le solde de l'emprunt pour lequel Jean Venne renonce à concourir est de 27 500 \$.

Scotia Capitaux Inc.

- 1 Approbation d'un projet d'entente de réseau du 10 août 2000 entre Scotia Capitaux Inc. courtier en valeurs de plein exercice et La Banque de Nouvelle Écosse.
- 2 assortit l'exercice de l'activité des conditions suivantes :
 - le courtier doit exercer son activité de manière à établir clairement pour les clients la distinction entre son activité et les activités de l'institution financière;
 - le courtier devra se conformer aux exigences relatives à la communication d'informations confidentielles sur les clients telles que décrites dans les principes de réglementation;
 - l'entente de réseau ne peut subir de modifications majeures sans l'approbation de la Commission.

DLJ Canada Inc.

Approbation d'une prise de position importante de 100 % dans le capital-actions de DLJ Canada Inc., courtier en valeurs de plein exercice, via la société Crédit Suisse Groupe AG. Cette prise de position se fait via les sociétés Donaldson, Lufkin & Jenrette Inc., DLJ Canada Holdings, DLJ Canada Holdings Company et Groupe Financier Whalen Béliveau Inc.

Elliott & Page Limitée

Approbation du remboursement d'un emprunt assorti d'une renonciation à concourir pour un montant de 15 300 000 \$ fait par le conseiller en valeurs de plein exercice Elliott & Page Limitée en faveur de The Manufacturers Life Insurance Company. Le solde des emprunts pour lesquels The Manufacturers Life Insurance Company renonce à concourir est de 10 000 000 \$.

InvestDirect HSBC Canada Inc.

Approbation de la prise de position importante de 100 % dans le capital-actions du courtier en valeurs de plein exercice InvestDirect HSBC Canada Inc. par Merrill Lynch HSBC Holdings BV (Netherlands). Cette société est indirectement détenue à 50 % par HSBC Holdings plc (UK) et 50 % par Merrill Lynch & Co., Inc.

9. INFORMATION SUR VALEURS EN CIRCULATION

9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers

Electronics Manufacturing Group Inc.

Dispense les porteurs visés par les conventions d'entiercement des obligations prévues à l'Instruction générale n° Q-8 en ce qui a trait au dépôt entre les mains d'un tiers des actions qu'ils détiennent dans Electronics Manufacturing Group Inc. aux motifs suivants :

- la société Electronics Manufacturing Group Inc. est un émetteur assujéti dans la province de l'Alberta;
- les actions ont fait l'objet d'un entiercement en date du 22 juin 1999, 19 août 1999 et 16 novembre 1999;
- les actions sont inscrites à la cote de la Canadian Venture Exchange.

Numéro de projet Sédar : 301664

Nurun Inc. (auparavant Groupe Informission Inc.)

Consentement à ce que 2 242 985 actions ordinaires de Nurun Inc. (auparavant Groupe Informission Inc.) détenues par Communications Quebecor Inc. soient hypothéquées nanties ou affectées de toute autre sûreté en faveur de la Banque Royale du Canada, à la condition qu'elles demeurent déposées entre les mains de Compagnie Montréal Trust aux conditions originales du dépôt.

Sustainable Energy Technologies Ltd.

Dispense Michael Carten, Horizon Technologies L.P. et 761570 Alberta Ltd. des obligations prévues à l'Instruction générale n° Q-8 en ce qui a trait au dépôt entre les mains d'un tiers des actions qu'ils détiennent dans Sustainable Energy Technologies Ltd. aux motifs suivants :

- la société Sustainable Energy Technologies Ltd. est un émetteur assujéti dans les provinces de l'Alberta, de la Colombie-Britannique et de l'Ontario;
- les actions ont fait l'objet d'un entiercement en date du 3 avril 2000;
- les actions sont inscrites à la cote de la Canadian Venture Exchange Inc. (CDNX).

9.2 Dispenses

Fonds communs de placement TD

Prorogation de 70 jours des délais prévus à l'article 34 de la Loi concernant le placement de parts de :

PORTEFEUILLE GÉRÉ LIGNE VERTE – REVENU
 PORTEFEUILLE GÉRÉ LIGNE VERTE – REVENU ET CROISSANCE MODÉRÉE
 PORTEFEUILLE GÉRÉ LIGNE VERTE – CROISSANCE ÉQUILIBRÉE
 PORTEFEUILLE GÉRÉ LIGNE VERTE – CROISSANCE AUDACIEUSE
 PORTEFEUILLE GÉRÉ LIGNE VERTE – CROISSANCE BOURSIÈRE MAXIMALE
 PORTEFEUILLE RER GÉRÉ LIGNE VERTE – REVENU
 PORTEFEUILLE RER GÉRÉ LIGNE VERTE – REVENU ET CROISSANCE MODÉRÉE
 PORTEFEUILLE RER GÉRÉ LIGNE VERTE – CROISSANCE ÉQUILIBRÉE
 PORTEFEUILLE RER GÉRÉ LIGNE VERTE – CROISSANCE AUDACIEUSE
 PORTEFEUILLE RER GÉRÉ LIGNE VERTE – CROISSANCE BOURSIÈRE MAXIMALE
 PORTEFEUILLE GÉRÉ ET INDEXÉ LIGNE VERTE – REVENU
 PORTEFEUILLE GÉRÉ ET INDEXÉ LIGNE VERTE – REVENU ET CROISSANCE MODÉRÉE
 PORTEFEUILLE GÉRÉ ET INDEXÉ LIGNE VERTE – CROISSANCE ÉQUILIBRÉE
 PORTEFEUILLE GÉRÉ ET INDEXÉ LIGNE VERTE – CROISSANCE AUDACIEUSE
 PORTEFEUILLE GÉRÉ ET INDEXÉ LIGNE VERTE – CROISSANCE BOURSIÈRE MAXIMALE
 PORTEFEUILLE RER GÉRÉ ET INDEXÉ LIGNE VERTE – REVENU
 PORTEFEUILLE RER GÉRÉ ET INDEXÉ LIGNE VERTE – REVENU ET CROISSANCE MODÉRÉE
 PORTEFEUILLE RER GÉRÉ ET INDEXÉ LIGNE VERTE – CROISSANCE ÉQUILIBRÉE
 PORTEFEUILLE RER GÉRÉ ET INDEXÉ LIGNE VERTE – CROISSANCE AUDACIEUSE
 PORTEFEUILLE RER GÉRÉ ET INDEXÉ LIGNE VERTE – CROISSANCE BOURSIÈRE MAXIMALE
 PORTEFEUILLE GÉRÉ FONDSEXPERT – REVENU
 PORTEFEUILLE GÉRÉ FONDSEXPERT – REVENU ET CROISSANCE MODÉRÉE
 PORTEFEUILLE GÉRÉ FONDSEXPERT – CROISSANCE ÉQUILIBRÉE

PORTEFEUILLE GÉRÉ FONDSEXPERT – CROISSANCE AUDACIEUSE
 PORTEFEUILLE GÉRÉ FONDSEXPERT – CROISSANCE BOURSIÈRE MAXIMALE
 PORTEFEUILLE RER GÉRÉ FONDSEXPERT – REVENU
 PORTEFEUILLE RER GÉRÉ FONDSEXPERT – REVENU ET CROISSANCE MODÉRÉE
 PORTEFEUILLE RER GÉRÉ FONDSEXPERT – CROISSANCE ÉQUILIBRÉE
 PORTEFEUILLE RER GÉRÉ FONDSEXPERT – CROISSANCE AUDACIEUSE
 PORTEFEUILLE RER GÉRÉ FONDSEXPERT – CROISSANCE BOURSIÈRE MAXIMALE

Fonds Desjardins

prorogation de 60 jours des délais prévus à l'article 34 de la Loi concernant le placement de parts de :

Fonds Desjardins Marché monétaire
 Fonds Desjardins Hypothèques
 Fonds Desjardins Obligations
 Fonds Desjardins Équilibré
 Fonds Desjardins Québec
 Fonds Diversifié Desjardins Sécuritaire
 Fonds Diversifié Desjardins Audacieux
 Fonds Diversifié Desjardins Modéré
 Fonds Diversifié Desjardins Ambitieux
 Fonds Desjardins Sélection équilibrée
 Fonds Desjardins Mondial équilibré
 Fonds Desjardins Dividendes
 Fonds Desjardins Actions
 Fonds Desjardins Environnement
 Fonds Desjardins Croissance
 Fonds Desjardins Secteurs prometteurs
 Fonds Desjardins Sélection canadienne
 Fonds Desjardins Marché américain
 Fonds Desjardins International
 Fonds Desjardins Europe
 Fonds Desjardins Asie/Pacifique
 Fonds Desjardins Pays émergents
 Fonds Desjardins Sélection américaine
 Fonds Desjardins Sélection mondiale
 Fonds Équilibré de la C.S.F.P.M.Q.

Fonds Équilibré de la C.S.F.P.M.Q.

Prorogation de 31 jours des délais prévus à l'article 34 de la Loi concernant le placement de parts.

Portefeuilles Artisan (Les)

Prorogation de 7 jours des délais prévus à l'article 34 de la Loi concernant le placement de parts de :

Portefeuille Artisan de croissance
Portefeuille Artisan RER de croissance maximale
Portefeuille de bons du trésor canadien Artisan
Portefeuille Artisan d'avantage mondial
Portefeuille Artisan conservateur
Portefeuille Artisan prudent
Portefeuille Artisan le plus conservateur
Portefeuille Artisan de croissance maximale
Portefeuille Artisan de croissance élevée
Portefeuille Artisan RER de croissance
Portefeuille Artisan RER prudent
Portefeuille Artisan RER de croissance élevée.

9.3 Refus

9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti

9.5 Divers

ANNEXES - AUTRES INFORMATIONS

A. Dépôt de documents d'information

Rapports trimestriels

	Date du document
ACIERS ALGOMA INC.	2000-09-30
ALBERTA ENERGY COMPANY LTD.	2000-09-30
ALIMENTS HIGH LINER INCORPOREE (LES)	2000-09-30
ALLIANCE MEDICAL INC.	2000-08-31
ARGUS CORPORATION LIMITED	2000-09-30
ATCO LTD.	2000-09-30
ATHABASCA OIL SANDS TRUST	2000-09-30
BADGER DAYLIGHTING INC.	2000-08-31
BCE EMERGIS INC.	2000-09-30
BCE INC.	2000-09-30
BEARCAT EXPLORATIONS LTD.	2000-08-31
BELL CANADA	2000-09-30
BELL CANADA INTERNATIONAL INC.	2000-09-30
BIOCHEM PHARMA INC.	2000-09-30
BOARDWALK EQUITIES INC.	2000-08-31
BOUNDARY CREEK RESOURCES LTD.	2000-09-30
CAISSE POPULAIRE DE BAIE-ST-PAUL (LA)	2000-06-30
CAMCO INC.	2000-09-30
CANADIAN OIL SANDS TRUST	2000-09-30
CANADIAN UTILITIES LIMITED	2000-09-30
CENOSIS INC.	2000-08-31
CLEARNET COMMUNICATIONS INC.	2000-09-30
CORPORATION FINANCIERE HOUSEHOLD LIMITEE	2000-09-30
CORPORATION MINIERE INMET	2000-09-30
DAIMLERCHRYSLER AG	2000-09-30
DALSA CORPORATION	2000-09-30
DANIER LEATHER INC.	2000-09-30
DENISON MINES LIMITED	2000-09-30
DEVELOPPEMENT CLINICHEM INC.	2000-09-30
DEVOIR INC. (LE)	2000-09-30
DIGITAL PROCESSING SYSTEMS INC.	2000-09-30
DIMETHAID RESEARCH INC.	2000-08-31
DOMTAR INC.	2000-09-30
EAGLE PRECISION TECHNOLOGIES INC.	2000-08-31
ENCAL ENERGY LTD	2000-09-30
ENDESA, S.A.	2000-09-30
EXPLORATION BOREALE INC.	2000-08-31
EXPLORATIONS FAIRSTAR INC.	2000-08-31
FIDUCIE DE PLACEMENT IMMOBILIER CONSTITUEE D'HOTELS LEGACY	2000-09-30
FINANCIERE SUN LIFE DU CANADA INC.	2000-09-30
FPI LIMITED	2000-09-30
FRANCO-NEVADA MINING CORPORATION LIMITED	2000-09-30
GLENDALE INTERNATIONAL CORP.	2000-08-31
GOLD RESERVE INC.	2000-09-30

GREAT LAKES NICKEL LIMITED	2000-09-30
GROUPE BOCENOR INC.	2000-08-31
GROUPE FILM TELESCENE INC. (LE)	2000-08-31
GROUPE JEAN COUTU (PJC) INC. (LE)	2000-08-31
GROUPE TOLGECO INC.	2000-08-31
HELIX HEARING CARE OF AMERICA CORP.	2000-08-31
HOME CAPITAL GROUP INC.	2000-09-30
IMAGE PROCESSING SYSTEMS INC.	2000-09-30
IMPERIAL TOBACCO CANADA LIMITEE	2000-09-30
INCO LIMITEE	2000-09-30
LABOPHARM INC.	2000-08-31
LOGISTEC CORPORATION	2000-09-30
LORUS THERAPEUTICS INC.	2000-08-31
MATAMEC EXPLORATIONS INC.	2000-09-30
MEDBROADCAST CORPORATION	2000-09-30
METHANEX CORPORATION	2000-09-30
MINES D'OR VIRGINIA INC.	2000-08-31
MOORE CORPORATION LIMITED	2000-09-30
NETGRAPHE INC.	2000-08-31
NEXFOR INC.	2000-09-30
NIOCAN INC.	2000-09-30
NORTRAN PHARMACEUTICALS INC.	2000-08-31
NOVA CHEMICALS LTD.	2000-09-30
NOVAGOLD RESOURCES INC.	2000-08-31
NRG GROUP INC. (THE)	2000-09-30
OFFSHORE SYSTEMS INTERNATIONAL LTD	2000-08-31
PEMBINA PIPELINE INCOME FUND	2000-09-30
PENDARIES PETROLEUM LTD.	2000-09-30
PENGROWTH ENERGY TRUST	2000-09-30
PEREGRINE SYSTEMS, INC.	2000-06-30
PERLE SYSTEMS LIMITED	2000-08-31
PETROMET RESOURCES LIMITED	2000-09-30
PROCREA BIOSCIENCES INC.	2000-08-31
PRODUITS FRACO LTEE (LES)	2000-03-31
PUBLI-VISION INC.	2000-07-31
QLT INC.	2000-09-30
QUANTIS FORMULATION INC.	2000-08-31
QUEBECOR INC.	2000-09-30
QUINCAILLERIE RICHELIEU LTEE	2000-08-31
RESSOURCES APPALACHES INC.	2000-08-31
RESSOURCES AUR INC.	2000-09-30
RESSOURCES CONTINENTAL LTEE	2000-09-30
RESSOURCES HILLSBOROUGH LIMITEE	2000-09-30
RESSOURCES JOURDAN INC.	2000-09-30
RESSOURCES LUCEM INC.	2000-08-31
RESSOURCES MAJESCOR INC.	2000-08-31
RESSOURCES MENORA INC.	2000-09-30
RESSOURCES MINIERES AUGYVA INC.	2000-08-31
RESSOURCES X-CHEQUER INC.	2000-08-31
SACO SMARTVISION INC.	2000-08-31
SCI INCOME TRUST	2000-09-30
SOCIETE AURIFERE BARRICK	2000-09-30
SOCIETE DE GESTION A.G.F. LIMITEE (LA)	2000-08-31
SOCIETE INVESTORS LIMITEE	2000-09-30

2000-11-03 Vol. XXXI n° 44

SONY CORPORATION	2000-09-30
SPEQ PROCREA INC.	2000-08-31
SQLIAISON INC.	2000-09-30
STACKPOLE LIMITED	2000-09-30
STELCO INC.	2000-09-30
STYLE DE VIE AMICA INC.	2000-08-31
SUNCOR ENERGIE INC.	2000-09-30
TECHNOLOGIE SILANIS INC.	2000-06-30
TELEFONOS DE MEXICO, S.A. DE C.V.	2000-09-30
TER THERMAL RETRIEVAL SYSTEMS LTD.	2000-08-31
TERRA INDUSTRIES INC.	2000-09-30
THERATECHNOLOGIES INC.	2000-08-31
TIMBERWEST FOREST CORP.	2000-09-30
TLC LASER EYE CENTERS INC.	2000-08-31
UNITED DOMINION INDUSTRIES LIMITED	2000-09-30
UNITED REEF LIMITED	2000-08-31
URUGUAY GOLDFIELDS INC.	2000-08-31
VELAN INC.	2000-08-31
WEST FRASER TIMBER CO. LTD.	2000-09-30
YAMANA RESOURCES INC.	2000-08-31
407 INTERNATIONAL INC.	2000-09-30

États financiers annuels

BIONICHE LIFE SCIENCES INC.	2000-06-30
CAISSE D'ECONOMIE COMPLEX	2000-05-31
TASCHEREAU	
CAISSE D'ECONOMIE DESJARDINS DES EMPLOYES DE VILLE DE LAVAL	2000-06-30
CAISSE DESJARDINS DE CHOMEDEY	2000-06-30
CAISSE POPULAIRE DE ST. CYPRIEN (60054)	2000-06-30
CAISSE POPULAIRE DE ST-CLEMENT (LA)	2000-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE L'ASCENSION-DU-LAC-SAINT-JEAN	2000-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE ST-URBAIN, CHARLEVOIX	2000-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA RIVE DE MONTREAL-NORD	2000-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE MATAGAMI	2000-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE ST-ADALBERT (LA)	2000-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE ST-LAMBERT, LEVIS (LA)	2000-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE TAILLON	2000-06-30
CAISSE POPULAIRE STE-FAMILLE DU CAP	2000-06-30
FONDS A REVENU PERIGEE (#5398)	2000-06-30
FONDS ACTIF D'OBLIGATIONS PERIGEE (#5398)	2000-06-30
FONDS CANADIEN FOCUS PLUS DYNAMIQUE (#14368)	2000-06-30
FONDS D'ACTIONS CANADIENNES DE CROISSANCE DYNAMIQUE PERIGEE (#5398)	2000-06-30
FONDS D'ACTIONS CANADIENNES DE VALEUR PERIGEE (#5398)	2000-06-30

FONDS D'ACTIONS DES SECTEURS CANADIENS PERIGEE (#5398)	2000-06-30
FONDS D'ACTIONS INTERNATIONALES PERIGEE (#5398)	2000-06-30
FONDS D'ACTIONS MONDIALES PERIGEE (#5398)	2000-06-30
FONDS D'ACTIONS NORD-AMERICAINES PERIGEE (#5398)	2000-06-30
FONDS D'ACTIONS U.S. PERIGEE (#5398)	2000-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS INDICE PLUS PERIGEE (#5398)	2000-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS MONDIALES PERIGEE (#5398)	2000-06-30
FONDS DE BONS DU TRESOR DYNAMIQUE (#14368)	2000-06-30
FONDS DE GESTION DES RICHESSES DYNAMIQUE (#14368)	2000-06-30
FONDS DE LIQUIDITES AXIAL PERIGEE (#5398)	2000-06-30
FONDS DE REVENU ET DE CROISSANCE FOCUS PLUS DYNAMIQUE (#14368)	2000-06-30
FONDS DIVERSIFIE PERIGEE (#5398)	2000-06-30
FONDS EQUILIBRE PLUS PERIGEE (#5398)	2000-06-30
FONDS EQUILIBRE SYMETRIE PERIGEE (#5398)	2000-06-30
FONDS RESERVE PLUS PERIGEE (#5398)	2000-06-30
FONDS T-PLUS PERIGEE (#5398)	2000-06-30
GLOBAL TELECOM SPLIT SHARE CORP.	2000-06-30
MOFFAT COMMUNICATIONS LIMITED	2000-08-31
PEREGRINE SYSTEMS, INC.	2000-03-31
PORTEFEUILLE A REVENU POUR CLIENTS PRIVES PERIGEE (#15166)	2000-06-30
PORTEFEUILLE D'ACTIONS AMERICAINES POUR CLIENTS PRIVES PERIGEE (#15166)	2000-06-30
PORTEFEUILLE D'ACTIONS CANADIENNES POUR CLIENTS PRIVES PERIGEE (#15166)	2000-06-30
PORTEFEUILLE D'OBLIGATION POUR CLIENTS PRIVES PERIGEE (#15166)	2000-06-30
PORTEFEUILLE EQUILIBRE POUR CLIENTS PRIVES PERIGEE (#15166)	2000-06-30
PORTEFEUILLE INTERNATIONAL POUR CLIENTS PRIVES PERIGEE (#15166)	2000-06-30
RESSOURCES HEBRON FJORD INC.	2000-06-30
TECHMIRE LTEE	2000-07-31

Rapports annuels

BIONICHE LIFE SCIENCES INC.	2000-06-30
CAISSE D'ECONOMIE COMPLEX	2000-05-31
TASCHEREAU	
CAISSE D'ECONOMIE DESJARDINS DES EMPLOYES DE VILLE DE LAVAL	2000-06-30
CAISSE DESJARDINS DE CHOMEDEY	2000-06-30
CAISSE POPULAIRE DE ST. CYPRIEN (60054)	2000-06-30
CAISSE POPULAIRE DE ST-CLEMENT (LA)	2000-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE L'ASCENSION-DU-LAC-SAINT-JEAN	2000-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA RIVE DE MONTREAL-NORD	2000-06-30

CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE MATAGAMI	2000-06-30	RESSOURCES HEBRON FJORD INC.	2000-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE ST-ADALBERT (LA)	2000-06-30	TECHMIRE LTEE	2000-07-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE TAILLON	2000-06-30	<i>Circulaires en vue de la sollicitation de procuration</i>	
CAISSE POPULAIRE STE-FAMILLE DU CAP	2000-06-30	BIONICHE LIFE SCIENCES INC.	
FONDS AMERICAIN FOCUS PLUS DYNAMIQUE (#14368)	2000-06-30	NCE PETROFUND	
FONDS CANADIEN FOCUS PLUS DYNAMIQUE (#14368)	2000-06-30	RESSOURCES HEBRON FJORD INC.	
FONDS DE BONS DU TRESOR DYNAMIQUE (#14368)	2000-06-30	RESSOURCES MINIERES AUGYVA INC.	
FONDS DE GESTION DES RICHESSES DYNAMIQUE (#14368)	2000-06-30	SOCIETE DE FINANCEMENT MANITEX INC.	
FONDS DE REVENU ET DE CROISSANCE FOCUS PLUS DYNAMIQUE (#14368)	2000-06-30	TECHMIRE LTEE	
GLOBAL TELECOM SPLIT SHARE CORP.	2000-06-30	<i>Dossiers d'information</i>	
MCCARVILL CORPORATION	1999-12-31	AXIA NETMEDIA CORPORATION	2000-06-30
MOFFAT COMMUNICATIONS LIMITED	2000-08-31	BOARDWALK EQUITIES INC.	2000-05-31
PEREGRINE SYSTEMS, INC.	2000-03-31	PEREGRINE SYSTEMS, INC.	2000-03-31
		TECHMIRE LTEE	2000-07-31

B. Déclarations d'initiés

Liste des symboles

- Relations avec l'émetteur assujetti

- 0 : Relation(s) de l'initié avec l'émetteur assujetti non indiquée(s) sur la déclaration
- 1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres (ou ceux émis par une société du même groupe - LSCC)
- 2 : Filiale d'un émetteur assujetti
- 3 : Porteur de titres qui détient en propriété ou qui exerce une emprise ou la haute main sur plus de 10 % des titres d'un émetteur assujetti (Loi sur les banques et Québec - 10 % d'une catégorie de titres) comportant le droit de vote ou le droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation
- 4 : Administrateur d'un émetteur assujetti
- 5 : Membre de la haute direction d'un émetteur assujetti
- 6 : Administrateur ou membre de la haute direction d'un porteur de titres visée en 3
- 7 : Administrateur ou membre de la haute direction d'une société du même groupe (d'une filiale dans le cas du Québec et de la Loi sur les banques) que l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6
- 8 : Initié présumé selon la Loi sur les sociétés commerciales canadiennes ou la Loi sur les banques

- Nature de l'emprise

- p : propriété
- c : contrôle

- Nature de l'opération

- 00 : Nature de l'opération non indiquée sur la déclaration
- 10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché sauf la levée d'une option
- 11 : Placement privé (actions nouvelles)
- 20 : Acquisition ou aliénation effectuée privé-ment
- 22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat
- 25 : Modification de la nature de l'emprise
- 30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un plan
- 35 : Dividende en actions
- 40 : Acquisition ou aliénation d'une option d'achat

- 45 : Acquisition ou aliénation d'une option de vente
- 46 : Expiration d'une option
- 50 : Acquisition ou aliénation par don
- 55 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs
- 60 : Vente à découvert
- 65 : Attribution de bons de souscription
- 66 : Attribution de droits de souscription
- 70 : Exercice de bons de souscription
- 71 : Expiration de bons de souscription
- 72 : Expiration de droits de souscription
- 75 : Exercice de droits de souscription
- 76 : Levée d'options
- 78 : Conversion ou échange
- 82 : Restructuration de capital
- 84 : Division ou regroupement d'actions
- 85 : Rachat - annulation
- 87 : Offre publique de rachat
- 90 : Contrepartie d'un bien
- 95 : Contrepartie de services
- 96 : Attribution d'options
- 97 : Autre (fournir explications dans commentaires)
- 99 : Correction d'information (déclaration rectifiée)

- DI : Déclaration initiale
- PI : Porteur inscrit
- P.R.D. : Plan de réinvestissement de dividendes
- P.S.A. : Plan de souscription d'action
- P.S.S.D. : Plan de souscription d'action auprès de ses salariés et dirigeants
- R.E.E.R. : Régime enregistré d'épargne-retraite

- a : Prix approximatif
- m : Prix moyen

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
ABER DIAMOND CORPORATION OPTIONS (ACT. ORD.)							
MANSON, MATTHEW LAMONT	5	2000-07-27	PDI			-	50000
ACADIA MINERALS LIMITED OPTIONS (ACT. ORD.)							
BROWN, ARTHUR	4	1999-07-11	P46		200000	-	
		2000-06-27	P96	60000		,200	60000
FAIRBAIRN, JAMES NEVILLE	5	2000-06-26	PDI			-	0
		2000-06-27	P96	60000		,200	60000
ACETEX CORPORATION OPTIONS (ACT. ORD.)							
DUTHEIL, PIERRE	4	2000-10-18	P96	100000		7,900	325000
GARCIA, JOHN L.	4	2000-10-18	P76	100000		7,900	325000
MILLER, DONALD	4	2000-10-18	P96	100000		7,900	325000
ROSS, DAVID W.	4	2000-10-18	P76	100000		7,900	325000
AGF MASTER LIMITED PARTNERSHIP PARTS							
NEWMAN, JOHN BUCKINGHAM	7	2000-10-12	P10	6800		7,500	27500
AHT CORPORATION ACTIONS ORDINAIRES							
BERGERON, GILLES	4	1998-04-23	P00	26000		,500	
		1999-03-10	P84		23400	-	
		- -	P99		7667	-	
		1999-11-10	P11	25897		1,000	
		1999-11-10	P11	50740		1,000	
		1999-11-10	P11		50740	1,000	
		2000-01-03	P11	15000		1,000	
		2000-06-27	P00	15000		1,000	
		2000-09-01	P11	25897		1,000	
		- -	P00		16666	-	99910
MARIE BERGERON	PI	1999-11-10	C11	5179		1,000	5579
MARC BERGERON		1999-11-10	C11	5179		1,000	
		2000-09-01	C11	5179		1,000	10758
PATRICK BERGERON		1999-11-10	C11	5179		1,000	
		2000-09-01	C11	5179		1,000	10758
BERGERON & SENEAL		1999-11-10	C11	55740		1,000	
		2000-06-27	C00	55740		1,000	181970
LISE BERGERON		1998-04-23	C00	17000		,500	
		1999-03-10	C84		5012	-	
		- -	C99		11431	-	
		1999-11-10	C11	5179		1,000	
		2000-09-01	C11	5179		1,000	
		2000-10-03	C11	2000		1,700	18151
AIR CANADA ACTIONS CAT. <A>, S.D.V.							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC	3						
CDP GESTION MONDIALE	PI	2000-10-19	C10		3322	10,700	0
ACTIONS ORDINAIRES							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC	3	2000-10-23	P10		100200	12,740	3409194-

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-11-03 Vol. XXXI n° 44

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
ALCAN ALUMINIUM LIMITEE							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BZ GROUP HOLDING LIMITED	3	2000-10-17	PDI			-	0
		2000-10-17	P78	33351840		-	33351840
STILLHALTER VISION AG	PI	2000-10-17	CDI			-	0
		2000-10-17	C78	3163500		-	3163500
SPEZIALITATEN VISION		2000-10-17	CDI			-	0
		2000-10-17	C78	171000		-	171000
INTERSHOP HOLDING AG		2000-10-17	CDI			-	0
		2000-10-17	C78	171000		-	171000
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
BALL, ROBERT	5	2000-10-18	P96	32100		46,380	183900
BLAND, DOUGLAS J.	5	2000-10-18	P96	8400		46,380	34400
BOUGIE, JACQUES	45	2000-10-18	P96	975000		46,380	1704900
BURTON, LINDA M.	5	2000-10-18	P96	750		46,380	2000
CHAMBERLAND, CLAUDE	5	2000-10-18	P96	30000		46,380	138000
D'ANJOU, YVON	5	2000-10-18	P96	4200		46,380	14400
EVANS, RICHARD B.	5	2000-10-18	P96	51000		46,380	167300
FECTEAU, SERGE	5	2000-10-18	P96	2400		46,380	11100
GAGNIER, DANIEL J.	5	2000-10-18	P96	10200		46,380	50100
GENEST, RICHARD	5	2000-10-18	P96	5100		46,380	19400
GREENAWALT, KEVIN	5	2000-10-18	P96	8400		46,380	20000
JAIRRELS, WILLIAM H.	7	2000-10-18	P96	5100		46,380	17100
LEBLANC, EMERY P.	5	2000-10-18	P96	51000		46,380	220400
LUCAS, GLEN R.	5	2000-10-18	P96	8400		46,380	42625
MCAUSLAND, DAVID L.	5	2000-10-18	P96	16500		46,380	53500
MCGRAVIE, FRANK	7	2000-10-18	P96	6000		46,380	37800
NEWLOVE, BARRY	5	2000-10-18	P96	2400		46,380	12200
O'BRIEN, DENIS G.	5	2000-10-18	P96	8400		46,380	52400
OUELLET, GASTON	5	2000-10-18	P96	16500		46,380	93600
SALIBRA, LAWRENCE A.	5	2000-10-18	P96	1800		46,380	8100
STURGELL, BRIAN W.	5	2000-10-18	P96	32100		46,380	149650
THADHANI, SURESH	5	2000-10-18	P96	39000		46,380	201700
YANK, RICHARD	5	2000-10-18	P96	10200		46,380	34950
ALIAINT INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
HOPE, TOMASZ (TOM) S.	6						
TD WATERHOUSE	PI	1999-05-31	CDI			-	0
		2000-05-31	C97	316		-	316
REEVEY, EDWARD	4						
EEDDA CAPITAL INC.	PI	2000-09-30	C30	140		36,960	24386
ALIMENTATION COUCHE-TARD INC.							
<i>ACT. SUBALT. CAT. </i>							
VAN BERKOM AND ASSOCIATES INC.	3						
SOUS GESTION	PI	2000-08-31	C10	467700		-	1388700
ALIMENTS HIGH LINER INCORPOREE (LES)							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
SCOTIA INVESTMENTS LIMITED	3	2000-10-18	P10	3000		3,700	1556750

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
ALIMENTS MAPLE LEAF INC. (LES) <i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
STEWART, ROBERT TREVOR	4	2000-10-16	P30	600		8,880	7325
ALLIANCE PIPELINE LIMITED PARTNERSHIP <i>PARTS CAT. <A></i>							
ENBRIDGE INC.	3						
ENBRIDGE AP HOLDINGS	PI	2000-10-20	C11	1175		1080,000	117457
FORT CHICAGO PIPELINES (CANADA) LTD.	3	2000-10-20	P11	1432		1080,000	143088
WESTCOAST ENERGY INC.	3						
WESTCOAST PIPELINE	PI	2000-10-21	C11	1296		1080,000	129566
ALLIED OIL & GAS CORP. <i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
DRISCOLL, JOHN FENBAR	457						
J.F. DRISCOLL INVEST.	PI	2000-02-24	C10	13000		,350	
		2000-02-28	C10	7500		,350	
		2000-03-02	C10	7500		,350	
		2000-03-31	C78	4698		,350	
		2000-04-11	C10	20000		,400	
		2000-04-17	C10	6500		,400	
		2000-08-11	C30	3000		,550	
		- -	C99		152	-	
		2000-08-14	C30	6000		,550	155348
ALTAREX CORP. <i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
INVESTISSEMENTS BIOCAPITAL, SOCIETE EN COMMANDITE	3	2000-10-17	P10		134000	,710	3564500
ALTERNATIVE FUEL SYSTEMS INC. <i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
SIMMONS, DALE M.	4	2000-10-24	P11		4000	2,350	706454
ANDERSON EXPLORATION LTD <i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
LIVINGSTON, WILLIAM A.	5	2000-10-03	P10		10000	35,128	
		2000-10-03	P76	10000		14,625	7771
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
LIVINGSTON, WILLIAM A.	5	2000-03-29	P96	48000		19,250	
		2000-10-03	P76		10000	-	167000
ANTHEM PROPERTIES CORP. <i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
ANTHEM PROPERTIES CORP.	1	2000-10-20	P22	800		5,250	
		2000-10-27	P22	500		5,250	
		- -	P85		1300	-	0
ATI TECHNOLOGIES INC. <i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
FOX, PAUL DOUGLAS	4	2000-10-24	P10		5000	11,200	57948

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-11-03 Vol. XXXI n° 44

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
ATRION INTERNATIONAL INC.							
ACT. CAT. 							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC SOFINOV SOC.FIN. D'INV	3 PI	2000-09-13	C78	7518586		,670US	7518586
DÉB. CONV. ÉCH. <2004-07-23>							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC SOFINOV SOC.FIN. D'INV	3 PI	1999-07-23	C11	800000US		1,000US	800000US
DÉB. CONV. ÉCH. <2001-06-29>							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC SOFINOV SOC.FIN. D'INV	3 PI	2000-06-29	C11	1000000US		1,000US	
		2000-09-08	C10	1500000US		1,000US	
		2000-09-13	C78		2500000US	1,000US	0US
DÉB. CONV. ÉCH. <2004-09-10>							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC SOFINOV SOC.FIN. D'INV	3 PI	1999-09-10	C11	1925000US		1,000US	1925000US
DÉB. CONV. ÉCH. <2001-02-04>							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC SOFINOV SOC.FIN. D'INV	3 PI	2000-01-28	C11	1000000US		1,000US	
		2000-09-13	C78		1000000US	1,000US	0US
BONS DE SOUSCR. SÉRIE 1							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC SOFINOV SOC.FIN. D'INV	3 PI	2000-09-12	C65	409859		,588US	409859
BONS DE SOUSCR. SÉRIE 2							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC SOFINOV SOC.FIN. D'INV	3 PI	2000-09-12	C65	238618		,663US	238618
BONS DE SOUSCR. (ACT. CAT.)							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC SOFINOV SOC.FIN. D'INV	3 PI	2000-09-12	C65	1597703		,906US	1597703
ATS AUTOMATION TOOLING SYSTEMS INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
SEE, CHIM HOCK	7	2000-09-01	P10		300	39,500	8164
AVID OIL & GAS LTD.							
ACTIONS CAT. <A>							
BROADHURST, KENNETH LESLIE	4	2000-10-31	PDI			-	7000
CAMPBELL, JEFFREY GLEN	5	2000-02-09	PDI			-	77750
CLARK, STUART GEORGE	4	2000-02-09	PDI			-	114300
IBACH, DARRELL H.	5	2000-02-09	PDI			-	100100
ACTIONS CAT. 							
BROADHURST, KENNETH LESLIE	4	2000-10-31	PDI			-	1860
CAMPBELL, JEFFREY GLEN	5	2000-02-09	PDI			-	465
CLARK, STUART GEORGE	4	2000-02-09	PDI			-	18600
BONS DE SOUSCRIPTION							
CLARK, STUART GEORGE	4	2000-02-09	PDI			-	22150

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
OPTIONS (ACT. CAT. <A>)							
BROADHURST, KENNETH LESLIE	4	2000-10-31	PDI			-	15000
CAMPBELL, JEFFREY GLEN	5	2000-02-09	PDI			-	220000
CLARK, STUART GEORGE	4	2000-02-09	PDI			-	10000
		2000-03-24	P96	5000		1,900	15000
IBACH, DARRELL H.	5	2000-02-09	PDI			-	270000
AXCAN PHARMA INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC	3	2000-10-13	P10	4300		14,470	171200
BALLARD POWER SYSTEMS INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
PANIK, FERDINAND	4	2000-09-29	P10		1000	168,000	
		2000-09-29	P10		420	167,000	
		2000-09-29	P10		400	167,800	
		2000-09-29	P10		100	167,700	
		2000-10-02	P10		530	160,250	
		2000-10-11	P76	6000		35,000	
		2000-10-11	P76	3666		53,250	7584
OPTIONS (ACT. ORD.)							
PANIK, FERDINAND	4	2000-10-11	P76		6000	-	
		2000-10-11	P76		3666	-	10334
BANQUE CANADIENNE IMPERIALE DE COMMERCE							
ACTIONS ORDINAIRES							
KELLY, ROBERT MICHAEL	58	2000-09-19	P10		1700	48,000	
		- -	P25	298		-	298
P.S.S.D.	PI	- -	C25		298	-	0
LANGFORD, CHARLES PHILIP	58	- -	P25		2283	-	0 *
E.S.S.P.	PI	- -	C25	2244		-	2244
R.E.E.R(INVETORS EDGE)		- -	C25	39		-	39
LEMIRE, GUY	578	2000-09-15	P10		755	50,000	1007
MILSTEIN, DEBRA JOY (LEVMAN)	58	2000-06-06	P10		400	42,600	0
RIVIERE, JOHN FREDERICK	578						
FIDUCIE CANADA TRUST	PI	1999-09-30	C00		420	28,450	
		1999-12-31	C00	116		-	103
TOFANI, JOANNE M.	58						
FIDUCIE CANADA TRUST	PI	- -	C00	159		-	2270
OPTIONS (ACT. ORD.)							
LANGFORD, CHARLES PHILIP	58	2000-10-06	P76		1500	50,500	
		2000-10-06	P76		1875	50,500	
		2000-10-06	P76		2000	50,174	12000
MCNAIR, MICHAEL STEVEN	5	2000-09-18	P76		4000	49,000	
		2000-09-20	P76		10000	49,366	
		2000-10-02	P76		4000	49,450	
		2000-10-02	P76		10000	49,450	
		2000-10-02	P76		5000	49,145	62000
MILSTEIN, DEBRA JOY (LEVMAN)	58	2000-06-07	P76		1500	-	8000
RAMANI, SADASIVAN	5	2000-10-06	P40		5000	50,500	72000
TOFANI, JOANNE M.	58	2000-09-26	P76		3000	48,600	27000

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-11-03 Vol. XXXI n° 44

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- lations	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
BANQUE DE MONTREAL							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BARTLEY, SHARON MAE HELEN	5	- -	PDI			-	500
		1999-01-07	P78	49		-	
		1999-02-01	P25		100	68,000	
		1999-03-19	P25		125	64,500	324
E.S.O.P.	PI	- -	CDI			-	0
		1999-12-31	C30	87		52,363	87
DUNN, JOHN CRAIG	7	1998-12-04	P10		1600	65,350	
		1999-01-05	P78	1602		-	
		1999-04-08	P78	4162		-	
		1999-04-09	P10		2000	64,550	
		1999-04-13	P10		1000	65,300	
		1999-04-14	P10		1000	65,050	
		2000-04-25	P78	924		-	
		2000-10-11	P30		500	68,650	
		2000-10-12	P30		588	67,250	0
E.S.O.P.	PI	1999-12-31	C30	72		52,140	72
MENARD, L. JACQUES	5						
MERVANS INC./1991 BFSH	PI	1997-12-31	C99	133		-	119867
E.S.O.P.		1999-12-31	C30	86		52,560	86
SCHMID, MONICA CHRISTINE	5						
E.S.O.P.	PI	- -	CDI			-	192
		1999-12-31	C30	136		54,411 m	328
TAYLOR, WESLEY JAMES	5						
E.S.O.P.	PI	1999-12-31	C30	1		56,540	24 *
TUCKER, WHITMAN D.	7						
THE CHRISTMAS HOUSE	PI	2000-10-31	C10		1367	62,050	10000
YABLONSKI, EDWARD JOSEPH MICHAEL	7	1999-03-05	P35	39		63,950	
		1999-05-18	P35	45		56,250	
		1999-09-15	P35	48		53,460	
		1999-12-20	P35	48		53,770	5563 *
E.S.O.P.	PI	1999-12-31	C30	73		51,909 m	73
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
SCHMID, MONICA CHRISTINE	5	1999-01-20	P96	4100		60,350	
		2000-01-31	P96	4900		51,200	9000
SHEITLER, READ BONNIE	5	2000-06-02	P76		4000	61,100	
		2000-06-02	P76		2600	61,150	35500
TAYLOR, WESLEY JAMES	5	1998-12-18	P30	4500		60,350	
		1999-12-14	P30	4500		51,200	11900
BANQUE DE NOUVELLE-ECOSSE (LA)							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
FINLAY, ANDREW JAMES	58	2000-06-01	P10		300	37,650	0
E.S.O.P.	PI	- -	C30	32		-	
		2000-09-25	C30		146	42,500	65
KENYON, LARRY THOMAS	5	2000-06-09	P10		2500	37,950	
		2000-06-26	P10		500	35,650	
		2000-06-26	P76	500		16,525	
		2000-09-20	P10		1900	43,450	
		2000-09-20	P10		2600	43,550	
		2000-09-20	P76	4500		16,525	6010

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Nombre de titres ou valeur nominale globale						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Acquisition		Prix unitaire	
				Aliénation			
MCDUGALL, BARBARA J.	4	2000-09-26	P10	500		42,350	1113
VON HAHN, ANATOL OPTIONS (ACT. ORD.)	5	2000-09-30	P30	67		43,750 m	1332
KENYON, LARRY THOMAS	5	2000-06-26	P76		500	-	40000
		2000-09-20	P76		4500	-	
MAC DONALD, R. WAYNE	5	2000-09-06	P76		5000	13,250	
		2000-09-06	P76		1000	14,440	
		2000-09-14	P76		1000	14,440	
		2000-09-14	P76		10000	16,525	
		2000-09-20	P76		8000	14,440	50000
RICH, JEAN-LUC	5	2000-09-28	P76		7000	42,690	23000
SOMJI, FIRDOS	5	2000-09-28	P76		2000	42,690	34000
ZIMMERMAN, OSCAR	8	2000-09-27	P76		12000	-	102000
BANQUE LAURENTIENNE DU CANADA							
ACTIONS ORDINAIRES							
FORTIER, MARCO	5	2000-10-13	P30	601		24,950	601
BANQUE NATIONALE DU CANADA							
ACTIONS ORDINAIRES							
COUTU, FRANÇOIS JEAN	4	2000-01-31	P10	224		17,450	4544
		2000-04-28	P10	236		20,800	
		2000-07-31	P10	161		21,500	
LECALDARE, MARIO	58	1999-12-23	P76	16000		9,500	30487
		1999-12-31	P30	400		23,000	
LECLAIR, SUZANNE	4	2000-01-31	P10	347		17,450	3011
		2000-04-28	P10	366		20,800	
		2000-07-31	P10	298		21,500	
MONTAMBAULT, LEONCE	4	2000-01-31	P10	491		17,450	8462
		2000-04-28	P10	455		20,800	
		2000-07-31	P10	413		21,500	
OPTIONS (ACT. ORD.)							
LECALDARE, MARIO	58	1999-12-16	P96	29000		17,350	112000 *
		1999-12-23	P76		16000	-	
BANQUE ROYALE DU CANADA							
ACTIONS ORDINAIRES							
ALLEN, DONALD STUART	7						
RBC DS	PI	2000-09-26	CDI			-	1221
BREEN, RICHARD IVAN	5	2000-10-20	PDI			-	1317
BRUDER, SHAUNEEN ELIZABETH	5	2000-09-24	P30		123	47,000	4636 *
		2000-09-27	P35	2318		-	
CUMMINGS, GORDON BRUCE	7	2000-10-05	P35	849		-	2000
		2000-10-20	P00	302		41,900	
GOULD, RUTH ANN	7	2000-09-19	P00		247	96,250	176
HARPER, JAIME ALEXANDER	5	2000-09-27	P35	4445		-	8890
NELSON, THOMAS (TIM) MICHAEL	5	2000-09-21	P10		2500	94,650	575
		2000-09-21	P76	2500		-	
NOBLE, WILLIAM JAMES	5						
HELEN BARRY NOBLE	PI	2000-10-19	C35	648		-	1296
PAVELICK, SUZANNE MARIE	7	2000-08-24	P97	18		88,251	6002
		2000-10-06	P84	3001		-	
SELLITTO, ANTONIO (TONY)	5	2000-09-24	P35	1248		44,950	2496

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-11-03 Vol. XXXI n° 44

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
TONNESEN, MARK	5	2000-09-01	P10		4700	87,200	
		2000-09-01	P10		200	87,250	
		2000-09-01	P10		100	87,300	
		2000-09-01	P76	5000		54,600	4345
VIANNA, ANTONIO CARLOS NOVELLI	7	2000-10-24	PDI			-	1925
WAUGH, PETER JAMES	5	2000-09-24	P35	1205		-	2410
OPTIONS (ACT. ORD.)							
BREEN, RICHARD IVAN	5	2000-10-20	PDI			-	14400
BRIGHT, GREGORY ROBERT	5	2000-08-25	P76		2000	84,850	
		2000-09-15	P76		1500	89,600	37000
BRUDER, SHAUNEEN ELIZABETH	5	2000-09-27	P35	32000		-	64000
HARPER, JAIME ALEXANDER	5	2000-09-27	P35	16200		-	32400
NELSON, THOMAS (TIM) MICHAEL	5	2000-09-21	P76		2500	-	17175
TONNESEN, MARK	5	2000-09-01	P76		5000	-	119000
WAUGH, PETER JAMES	5	2000-09-19	P00		300	93,500	
		2000-09-24	P35	15900		-	31800
BANQUE TORONTO-DOMINION (LA)							
ACTIONS ORDINAIRES							
OBERG, GEOFFREY WILLIAM	7	2000-07-01	PDI			-	1279
BCE EMERGIS INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
MALO, JACQUES	5	2000-09-28	PDI			-	300
PARENTÉ	PI	2000-09-28	CDI			-	900
OPTIONS (ACT. ORD.)							
MALO, JACQUES	5	2000-09-28	PDI			-	0
		2000-10-23	P96	35000		67,850	35000
BCE INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
HOPE, TOMASZ (TOM) S.	7	- -	P99		275	-	0
R.E.E.R. (BANQUE TD)	PI	- -	C99	275		-	
		2000-09-08	C10	1000		33,500	1848
BELAIR ENERGY CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
BURNETT, ANDREW ISAAC	5	2000-04-04	PDI			-	55278
		2000-06-15	P97	1500		2,150	
		2000-06-30	P97	622		1,990	
		2000-09-30	P97	570		2,210	57970
MACRITCHIE, KENNETH D.	45	2000-04-04	PDI			-	14203
		2000-06-30	P97	622		1,990	
		2000-09-30	P97	570		2,210	15395
WILDWOOD ENERGY	PI	2000-04-04	CDI			-	25000
TERRY MACRITCHIE		2000-04-04	CDI			-	10000
SKEA, KENNETH T. A.	5	2000-04-04	PDI			-	37500
		2000-06-05	P97	236		1,500	
		2000-06-30	P97	529		1,990	38265
WILSON, WAYNE R.	5	2000-04-04	PDI			-	18000
		2000-06-30	P97	560		-	
		2000-09-30	P97	513		2,210	19073
PALLADIAN VENTURES	PI	2000-04-04	CDI			-	32250
TWILA WILSON		2000-04-04	CDI			-	12513

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
OPTIONS (ACT. ORD.)							
BURNETT, ANDREW ISAAC	5	2000-04-04	PDI			-	80000
		2000-10-04	P96	40000		1,800	120000
MACRITCHIE, KENNETH D.	45	2000-04-04	PDI			-	93750
		2000-10-04	P96	46250		1,800	140000
SKEA, KENNETH T. A.	5	2000-04-04	PDI			-	46250
		2000-10-04	P96	73750		1,800	120000
WILSON, WAYNE R.	5	2000-04-04	PDI			-	65000
		2000-10-04	P96	55000		1,800	120000
BESTAR INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
ROYCE, CHARLES	5	2000-07-24	P10		5000	3,020	
		2000-07-24	P76	5000		,800	
		2000-08-08	P10		6833	3,020	8800
SON ÉPOUSE	PI	2000-08-08	C10		11550	3,020	0
TARDIF, GABY	75	2000-02-29	P10	2000		3,400	
		2000-03-02	P10	1500		3,400	8200
OPTIONS (ACT. ORD.)							
ROYCE, CHARLES	5	2000-07-24	P76		5000	-	10000
BG GROUP PLC							
ACTIONS ORDINAIRES							
BRANDON, S.J.	4						
EMP. PROFIT SHARING	PI	2000-09-15	C76	7913		1,360LS	14224
COOPER, M. C.	7						
EMP. PROFIT SHARING	PI	2000-09-15	C76	3134		2,400LS	9218
FRIEDRICH, W.M.	7						
EMP. PROFIT SHARING	PI	2000-09-15	C76	7913		1,360LS	13238
JONES, PAUL E.	7						
EMP. PROFIT SHARING	PI	2000-09-15	C76	7913		1,360LS	28500 *
LE FEVRE, C.N.	7						
EMP. PROFIT SHARING	PI	2000-09-15	C76	6330		1,360LS	19873 *
NOLAN, P.M.G.	4						
EMP. PROFIT SHARING	PI	2000-09-15	C76	3134		2,400LS	17347
VARNEY, D.R.	4						
EMP. PROFIT SHARING	PI	2000-09-15	C76	7913		1,360LS	16970
VERRION, R.E.	5						
PLAN	PI	2000-09-15	C76	1521		2,850LS	12737 *
WOOLLACOTT, P.N.	7						
EMP. PROFIT SHARING	PI	2000-09-15	C76	1521		2,850LS	7480
BIONICHE LIFE SCIENCES INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
SUTIN, RICHARD SALTER	5						
JANET SUTIN	PI	2000-10-17	C20		50000	3,200	1080
FIDUCIE FAMILIALE		2000-10-17	C20	50000		3,200	50000

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-11-03 Vol. XXXI n° 44

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
BRASCAN CORPORATION							
ACTIONS CAT. <A>, D.V.L.							
COCKWELL, JACK LYNN	456	2000-10-19	P76	67500		14,000	3309998
CURTIN JR., JOHN PAUL	4	2000-03-05	PDI			-	1000
FLATT, J. BRUCE	56	2000-10-19	P76	40000		13,630	384000
OPTIONS (ACT. CAT.<A>, D.V.L.)							
ARTHUR, DAVID D.	7	2000-10-09	P76		30000	13,630	0
COCKWELL, JACK LYNN	456	2000-10-19	P76		67500	-	513400
DEAN, ALAN V.	5	2000-10-09	P76		1500	14,500	65500
DUNFORD, ROBERT ALFRED	5	2000-10-09	P76		20000	14,000	72000
FLATT, J. BRUCE	56	2000-10-19	P76		40000	-	367188
HARDING, ROBERT J.	456	2000-10-09	P76		40000	13,630	294900
BRASSERIE SLEEMAN LTEE							
ACTIONS ORDINAIRES							
BRASH, ALLAN DONALDSON	4	2000-10-02	P10		3000	6,350	
		2000-10-02	P10		3000	6,400	
		2000-10-04	P10		3000	6,400	
		2000-10-05	P10		300	6,600	
		2000-10-12	P10		3000	6,600	32408
BRIDGES.COM INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
T130 ENTERPRISES LTD.	35	2000-10-05	P10		4300	4,100	
		2000-10-05	P10		700	4,300	
		2000-10-10	P10		500	4,300	
		2000-10-10	P10		1000	4,200	
		2000-10-10	P10		500	4,250	
		2000-10-10	P10		1500	4,200	
		2000-10-10	P10		2200	4,200	
		2000-10-13	P10		700	4,200	
		2000-10-18	P10		1200	4,000	
		2000-10-20	P10		1000	4,000	
		2000-10-23	P10		2400	3,950	
		2000-10-26	P10		2100	3,800	
		2000-10-27	P10		1000	3,750	
		2000-10-30	P10		1400	3,800	
		2000-10-30	P10		1200	3,750	
		2000-10-31	P10		1200	3,700	
		2000-10-31	P10		2000	3,600	955200
C.I. FUND MANAGEMENT INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
KELLY, KENNETH MICHAEL	7	2000-10-24	P10		9500	33,000	
		2000-10-24	P10		24000	33,550	
		2000-10-24	P10		500	33,550	112500
CABLE SATISFACTION INTERNATIONAL INC.							
ACTIONS D.V.S.							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC	3						
CDP GESTION MONDIALE	PI	2000-10-26	C10	45600		6,260	
		2000-10-27	C10	2200		6,220	62000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
CANADA 3000 INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
CHARLEBOIS, VICTOR	5						
ESPP - CIBC MELLON	PI	2000-10-20	C10	223		10,770	416
KENNEDY DONALD PATRICK	5						
ESPP - CIBC MELLON	PI	2000-10-20	C10	315		10,770	589
LAPORTE, MICHEL	5						
ESPP - CIBC MELLON	PI	2000-10-20	C10	248		10,770	248
PIDGEON, ALAN	5						
ESPP - CIBC MELLON	PI	2000-10-20	C10	93		10,770	93
RAWSON, BRADLEY CAMPBELL	5						
ESPP - CIBC MELLON	PI	2000-10-20	C10	186		10,770	266
SLATER, ALETTA	5						
ESPP - CIBC MELLON	PI	2000-10-20	C10	67		10,770	67
CANADIAN ANAESTHETISTS MUTUAL ACCUMULATING FUND LIMITED							
ACTIONS CAT. <A>							
CONN, ALAN WILLIAM DR.	4	2000-09-29	P20	177		9,300	2238
CANADIAN NATURAL RESOURCES LIMITED							
ACTIONS ORDINAIRES							
EDWARDS, N. MURRAY	4	2000-10-23	P76	75000		15,250	2100952
ILLING, BRIAN LESLIE	5	2000-10-19	P76	10000		15,250	11277
MARKIN, ALLAN PAUL	4	2000-10-17	P99	30000		15,250	3002000
OPTIONS (ACT. ORD.)							
EDWARDS, N. MURRAY	4	2000-10-23	P76		75000	-	315000
ILLING, BRIAN LESLIE	5	2000-10-19	P76		10000	-	202000
CANADIEN PACIFIQUE LIMITEE							
ACTIONS ORDINAIRES							
CANADIEN PACIFIQUE LIMITEE	1	2000-10-20	P85	50000		41,582	
		2000-10-20	P85		50000	-	
		2000-10-23	P85	50000		41,947	
		2000-10-23	P85		50000	-	0
CANBRAS COMMUNICATIONS CORP.							
ACTIONS ORDINAIRES							
PATTERSON, PHILIP R.	47	2000-04-20	PDI			-	0
		2000-10-20	P76	30000		2,800	30000
OPTIONS (ACT. ORD.)							
PATTERSON, PHILIP R.	47	2000-04-20	PDI			-	60000
		2000-10-20	P76		30000	-	30000
CANFOR CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
CULLEN, MARK LAWRENCE	4	2000-10-25	PDI			-	2000
CANMINE RESOURCES CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
TEODOROVICI, PAUL VALERIAN	4	2000-10-17	P20		10000	,550	147661

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-11-03 Vol. XXXI n° 44

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
CANSCOT RESOURCES LTD.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
GOUGH, MICHAEL BRENT	5	2000-09-01	PDI			-	16024
		2000-10-04	P10	10000		,450	
		2000-10-10	P10	24500		,550	
		2000-10-11	P10	500		,590	
		2000-10-11	P10	60500		,600	111524
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
GOUGH, MICHAEL BRENT	5	2000-09-01	PDI			-	0
		2000-09-06	P96	180000		,530	180000
CAVELL ENERGY CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
MADDEN, ARTHUR J.	5	2000-10-16	P10		500	,700	40500
CCL INDUSTRIES INC.							
<i>ACTIONS CAT. , S.D.V.</i>							
CCL INDUSTRIES INC.	1	2000-10-18	P22	10000		7,800	
		2000-10-19	P22	500000		8,600	510000
CELESTICA INC.							
<i>ACTIONS D.V.S.</i>							
BAR, PETER	5						
CELESTICA EMP. NOMINEE	PI	2000-10-23	C10		2000	127,000	21000
BROWN, EILEEN	7						
CELESTICA EMP. NOMINEE	PI	2000-10-26	C10		734	99,750	
		2000-10-26	C76	734		5,000US	9300
<i>ACTIONS D.V.M.</i>							
ONEX CORPORATION	3						
1293648 ONTARIO INC.	PI	2000-10-25	C25		666000	-	2421635
1440858 ONTARIO INC.		2000-10-25	C25	666000		-	666000
<i>OPTIONS (ACT. D.V.S.)</i>							
BROWN, EILEEN	7						
CELESTICA EMP. NOMINEE	PI	2000-10-26	C76		734	-	13662
CERTICOM CORP.							
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
DALMAZZI, ROCHARD PETER	45	- -	P76		10000	15,000	
		1999-12-20	P76		10000	8,400	
		2000-08-30	P76		24000	47,120	
		2000-08-30	P96	24000		7,500	286000 *
VANSTONE, SCOTT ALEXANDER	45	1999-12-06	P76		10000	-	207497
CFM MAJESTIC INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CFM MAJESTIC INC.	1	2000-10-11	P22	72400		6,700	
		2000-10-11	P85		72400	-	
		2000-10-17	P22	18000		6,000	
		2000-10-17	P85		18000	-	0

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
CHC HELICOPTER CORPORATION <i>ACTIONS CAT.<A>, D.V.S.</i>							
MOAKLER, CANDACE	8						
EPOUSE (R.E.E.R.)	PI	2000-09-29	C10	850		10,800	2200 *
R.E.E.R.		2000-09-29	C10	800		10,500	1375
CHROMOS MOLECULAR SYSTEMS INC. <i>BONS DE SOUSCRIPTION</i>							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC	3						
SOFINOV	PI	2000-09-27	C84		1034874	-	517437
CINRAM INTERNATIONAL INC. <i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CINRAM INTERNATIONAL INC.	1	2000-10-17	P22	10000		5,000	
		2000-10-17	P22	2200		4,900	
		2000-10-19	P22	5000		5,250	
		2000-10-19	P22	200		5,000	
		2000-10-20	P22	10000		5,900	
		2000-10-27	P85		27400	-	0
CLUBLINK CORPORATION <i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
VISENTIN, ROBERT	5	2000-09-15	PDI			-	0
		2000-09-15	P30	6800		6,000	6800
COGECO CABLE INC. <i>ACTIONS SUBALTERNES</i>							
BEGIN, JACQUES	5	2000-01-20	P30	10000		10,500	
		2000-01-25	P30		10000	27,250	
		2000-02-01	P30	2300		7,750	
		2000-02-01	P30	2300		8,950	
		2000-02-01	P30	6900		12,000	
		2000-02-04	P30		3600	42,000	
		2000-02-07	P30		7900	42,250	373
BROUSSEAU, ANDRE	5	2000-02-07	P10	1000		46,000	1000
COGNOS INCORPOREE <i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
POTTER, MICHAEL URWIN	3						
3497674 CANADA INC.(1)	PI	2000-10-20	C10		10000	42,630US	210000
COMMUNICATIONS ATLANTIS ALLIANCE INC. <i>ACTIONS CAT. , S.D.V.</i>							
KINOWELT MEDIEN AG, A GERMAN PARTNERSHIP	3	- -	P10		441000	-	6761317
COMPAGNIE DES CHEMINS DE FER NATIONAUX DU CANADA <i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CATELLIER, BRIGITTE K.	5	2000-02-03	P30	9		35,000	
		2000-02-16	P30	9		36,000	
		2000-03-02	P30	9		34,900	
		2000-03-16	P30	8		39,450	
		2000-03-24	P30	8		38,487	
		2000-04-04	P30	8		38,487	

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-11-03 Vol. XXXI n° 44

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant	
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire		
				Acquisition	Aliénation			
COMPAGNIE DES CHEMINS DE FER NATIONAUX 1 DU CANADA		2000-04-18	P30	7		44,250	784	
		2000-05-02	P30	8		43,300		
		2000-05-16	P30	8		42,468		
		2000-05-30	P30	8		41,750		
		2000-06-13	P30	8		40,500		
		2000-06-13	P30	3		38,450		
		2000-06-27	P30	8		41,650		
		2000-07-11	P30	7		46,902		
		2000-07-11	P30	3		45,350		
		2000-07-25	P30	7		45,400		
		2000-08-09	P30	7		47,900		
		2000-08-22	P30	7		44,400		
		2000-09-06	P30	8		43,500		
		2000-09-19	P30	8		44,050		
		2000-10-03	P30	8		43,150		
		2000-10-03	P30	2		43,150		
		2000-10-03	P30	1		43,150		
		2000-10-17	P30	7		44,200		
		2000-10-31	P10			1600		47,600
		2000-10-31	P10			800		47,600
		2000-10-31	P76	1600				35,650
		2000-10-31	P76	800				35,700
		2000-10-24	P22	1600				27,063US
		2000-10-24	P22	5300				27,125US
		2000-10-24	P22	3400				27,250US
		2000-10-24	P22	13700				27,375US
		2000-10-24	P22	5000				27,500US
		2000-10-24	P22	5000				27,938US
		2000-10-24	P22	2500				28,125US
		2000-10-24	P22	5500				28,188US
		2000-10-24	P22	2000				28,250US
		2000-10-24	P85			44000		-
		2000-10-25	P22	10000				28,188US
		2000-10-25	P22	600				28,375US
		2000-10-25	P22	1500				28,438US
		2000-10-25	P22	100				28,625US
		2000-10-25	P22	17800				28,750US
		2000-10-25	P22	10000				28,938US
		2000-10-25	P22	4000				29,188US
		2000-10-25	P85			44000		-
		2000-10-26	P22	5000				28,688US
		2000-10-26	P22	10000				28,750US
		2000-10-26	P22	1500				28,938US
		2000-10-26	P22	7500				29,000US
		2000-10-26	P22	1300				29,125US
		2000-10-26	P22	1500				29,250US
		2000-10-26	P22	2000				29,438US
		2000-10-26	P22	4000				29,500US
		2000-10-26	P22	10700				29,563US
		2000-10-26	P85			43500		-
		2000-10-27	P22	500				29,375US
		2000-10-27	P22	22100				29,438US

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾									
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant			
				Acquisition	Aliénation					
DIXON, RICHARD	5	2000-10-27	P22	19900		29,500US	0			
		2000-10-27	P22	1000		29,625US				
		2000-10-27	P85		43500	-				
		2000-01-18	P30	85		39,597				
		2000-01-18	P99		45	39,597				
		2000-02-04	P30	28		34,700				
		2000-03-01	P30	26		34,000				
		2000-04-10	P30	22		40,900				
		2000-05-05	P30	21		42,200				
		2000-06-06	P30	22		40,800				
		2000-06-06	P30	4		38,450				
		2000-07-07	P30	21		43,900				
		2000-07-07	P30	3		45,350				
		2000-08-04	P30	19		46,450				
		2000-09-07	P30	21		43,500				
		MATHIESON, J. PAUL	5	2000-10-03	P30	3			43,150	320
2000-10-03	P30			1		43,150				
2000-10-06	P30			21		43,500				
2000-10-26	P10				2000	43,950				
2000-10-26	P76			2000		25,675				
1999-12-31	P30			3		39,064				
2000-01-12	P30			30		36,350				
2000-01-18	P30			117		39,597				
2000-02-04	P30			33		34,700				
2000-03-01	P30			33		34,000				
2000-04-10	P30			27		40,900				
2000-05-05	P30			27		42,200				
2000-06-06	P30			28		40,800				
2000-06-06	P30			34		38,450				
2000-07-07	P30			26		43,900				
2000-07-07	P30			29		45,350				
2000-08-04	P30			24		46,450				
2000-09-07	P30			26		43,500				
2000-10-03	P30			29		43,150				
2000-10-06	P30			26		43,500				
2000-10-08	P30			1		43,150				
2000-10-27	P10				5500	44,950				
2000-10-27	P10				2000	44,950				
2000-10-27	P76			5500		13,500				
2000-10-27	P76			2000		18,520				
NOORIGIAN, ROBERT E.	5			2000-10-31	P10		2750	47,850	7849	
				2000-10-31	P10		1000	47,850		
				2000-10-31	P76	2750		13,500		
		2000-10-31	P76	1000		18,520				
		2000-02-04	P30	33		34,700				
		2000-03-01	P30	32		34,000				
		2000-04-10	P30	26		40,900				
		2000-05-05	P30	25		42,200				
		2000-06-06	P30	28		40,800				
		2000-06-06	P30	3		38,450				
		2000-07-07	P30	24		43,900				
		2000-07-07	P30	4		45,350				
2000-08-04	P30	23		46,450						

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-11-03 Vol. XXXI n° 44

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit		Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
		Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
					Acquisition	Aliénation		
OUELLET, JEAN PIERRE	5	2000-09-07	P30	25		43,500		
		2000-10-03	P30	3		43,150		
		2000-10-03	P30	1		43,150		
		2000-10-06	P30	25		43,500		
		2000-10-31	P10		3000	47,800		
		2000-10-31	P76	5000		23,750	3050	
		2000-06-07	P30	6		38,450		
		2000-07-07	P30	36		43,900		
		2000-07-07	P30	6		45,350		
		2000-08-01	P10		3900	46,000		
		2000-08-01	P10		3000	46,050		
		2000-08-01	P10		600	46,100		
		2000-08-01	P76	7500		19,015		
		2000-08-04	P30	34		46,450		
		2000-09-07	P30	37		43,500		
		2000-10-03	P30	5		43,150		
		2000-10-03	P30	1		43,150		
		2000-10-06	P30	37		43,500		
		2000-10-30	P30	3750		19,015		
		2000-10-30	P76	4500		27,200		
		2000-10-30	P76	8500		35,700		
		2000-10-30	P76	4250		40,960	22662	
OPTIONS (ACT. ORD.)								
CATELLIER, BRIGITTE K.	5	2000-10-31	P76		1600	-		
		2000-10-31	P76		800	-	18402	
DIXON, RICHARD	5	2000-10-26	P76		2000	-	47000	
MATHIESON, J. PAUL	5	2000-01-25	P96	12000		35,010		
		2000-10-27	P76		5500	-		
		2000-10-27	P76		2000	-		
		2000-10-31	P76		2750	-		
		2000-10-31	P76		1000	-	77950	
NOORIGIAN, ROBERT E.	5	2000-10-31	P76		5000	-	73000	
OUELLET, JEAN PIERRE	5	2000-10-30	P76		3750	-		
		2000-10-30	P76		4500	-		
		2000-10-30	P76		8500	-		
		2000-10-30	P76		4250	-	103500	
COMPAGNIE PETROLIERE IMPERIALE LTEE								
ACTIONS ORDINAIRES								
COMPAGNIE PETROLIERE IMPERIALE LTEE	1	2000-10-23	P22	60100		37,517		
		2000-10-23	P22	137597		37,550		
		2000-10-24	P22	76000		37,612		
		2000-10-24	P22	173999		37,650		
		2000-10-25	P22	60300		38,299		
		2000-10-25	P22	138055		39,200		
		2000-10-26	P22	74100		38,831		
		2000-10-26	P22	169649		38,700		
		2000-10-27	P22	62400		38,914		
		2000-10-27	P22	142863		38,950		
		- -	P85		1095063	-	0	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
EXXON MOBIL CORPORATION ROYTOR & CO.	3 PI	2000-10-23 2000-10-24 2000-10-25 2000-10-26 2000-10-27	C22 C22 C22 C22 C22		137597 173999 138055 169649 142863	37,550 37,650 39,200 38,700 38,950	282831602
WILSON, LYNTON RONALD UBS BANK (CANADA)	4 PI	1999-11-18 2000-07-13 2000-08-02	C97 C97 C97	400 600 1000		34,950 37,080 36,520	2000
COMPAGNIE SEAGRAM LTEE (LA)							
ACTIONS ORDINAIRES							
HENDERSON, GRAHAM	7	2000-05-31	PDI			-	0
UNITÉS D'ACTIONS DIFFÉRÉES							
BARRETT, MATTHEW WILLIAM P.S.S.D.	4 PI	2000-10-20	C95	94		51,930US	6279
BEAUDOIN, LAURENT P.S.S.D.	4 PI	2000-10-20	C95	123		51,930US	4416
BRONFMAN, STEPHEN R. P.S.S.D.	4 PI	2000-10-20	C95	58		51,930US	999
BROWN, RICHARD H. P.S.S.D.	4 PI	2000-10-20	C95	87		51,930US	4887
JOHNSTON, DAVID LLOYD P.S.S.D.	4 PI	2000-10-20	C95	87		51,930US	6268
KRAVIS, MARIE-JOSEE P.S.S.D.	4 PI	2000-10-20	C95	151		51,930US	5105
MINZBERG, SAMUEL P.S.S.D.	4 PI	2000-10-20	C95	87		51,930US	4128
WEINBERG, JOHN S. P.S.S.D.	4 PI	2000-10-20	C95	87		51,930US	6548
CONCERT INDUSTRIES LTD.							
ACTIONS ORDINAIRES							
SQUIRES, KENNETH OPTIONS (ACT. ORD.)	7	2000-10-24	P76	10000		2,000	49766
SQUIRES, KENNETH	7	2000-10-24	P76		10000	-	33750
CONSOLIDATED MERCANTILE INCORPORATED							
ACTIONS ORDINAIRES							
CONSOLIDATED MERCANTILE INCORPORATED	1	2000-10-27 2000-10-27	P22 P85	57605	57605	4,000 -	0
CORETEC INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
ANGARITIS, JOHN	45	2000-09-14	PDI			-	457500
BANKES, JOHN FREDERICK	4	2000-09-14	PDI			-	5000
BRISTON, BARRY	35	2000-09-14	PDI			-	61168
534434 ONTARIO INC.	PI	2000-09-14	CDI			-	2938832
CUSTER, WALTER	4	2000-09-14	PDI			-	1000
LANGSTON, PAUL COLIN	345	2000-09-14	PDI			-	51730
534435 ONTARIO INC.	PI	2000-09-14	CDI			-	3248270
RICCIUTI, FRANK	4	2000-09-14	PDI			-	3000

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-11-03 Vol. XXXI n° 44

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
OPTIONS (ACT. ORD.)							
ANGARITIS, JOHN	45	2000-09-14	PDI			-	35000
BANKES, JOHN FREDERICK	4	2000-09-14	PDI			-	10000
BRISTON, BARRY	35	2000-09-14	PDI			-	21000
CALPIN, MICHAEL	5	2000-09-14	PDI			-	25000
CUSTER, WALTER	4	2000-09-14	PDI			-	10000
LANGSTON, PAUL COLIN	345	2000-09-14	PDI			-	21000
RICCIUTI, FRANK	4	2000-09-14	PDI			-	10000
CORPORATION ACKTION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CORPORATION ACKTION	1	2000-10-20	P22	300		13,000	
		2000-10-23	P22	2500		13,000	
		2000-10-26	P22	500		13,000	
		2000-10-30	P22	300		13,000	
		- -	P85		3600	-	0
CORPORATION COTT							
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
BERTHIAUME, RICHARD	5	1997-05-06	PDI			-	3500
		- -	P97	2000		8,150	5500
VIRMANI, PREM	5	2000-05-17	P46		10000	12,125	
		2000-07-27	P96	7000		-	44500
CORPORATION FINANCIERE MACKENZIE							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
DAVIS, LAURIE NATALIE	7						
3203662 CANADA INC.	PI	2000-10-16	CDI			-	15000
WU, CANDY (ON LIN)	5	2000-10-17	P10	1500		18,000	61500
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
DAVIS, LAURIE NATALIE	7	2000-10-16	PDI			-	50000
CORPORATION FINANCIERE TRILON							
<i>ACTIONS CAT. <A></i>							
MADON, CYRUS	5	2000-10-23	P10	31600		9,350	54200
<i>OPTIONS (ACTIONS CAT. <A>)</i>							
KERR, TREVOR DUDLEY	5	2000-10-26	P76		3000	6,600	107000
CORPORATION HARTCO							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
HART, JEFFREY	5	2000-07-12	PDI			-	600
		2000-09-15	P10	1000		1,250	1600
CORPORATION MINIERE INMET							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CORPORATION MINIERE INMET	1	2000-10-23	P85	1000		2,030	
		2000-10-23	P85	10000		2,000	
		2000-10-24	P85	5000		2,030	
		2000-10-25	P85	600		2,000	
		2000-10-26	P85	10000		2,000	
		- -	P85		26600	-	0

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
CORPORATION NORTEL NETWORKS							
ACTIONS ORDINAIRES							
ATKIN, HUGH CALVIN	8	2000-05-05	P84	50	-		
		2000-10-27	P10	100	71,000		
		2000-10-30	P10	100	65,000		300
BLANCHARD, JAMES J.	4						
FIRST OF MICHIGAN CAP.	PI	2000-10-27	C10	500	48,000US		5300
CARNEY, LLOYD L.	8	- -	P25		54000	-	
		2000-08-21	P99		60000	12,435	
		2000-08-21	P99	60000		82,020	
		2000-08-22	P99		80000	18,430	
		2000-08-22	P99	80000		82,250	0
GW & WADE, INC.	PI	- -	C25		76184	-	0
FOUNDATION ACCT.		2000-08-16	C10		4300	81,197US	
		2000-08-16	C10		4000	81,135US	
		- -	C25	76184		-	
		- -	C25	54000		-	121884
JOINT ACCT.		2000-08-21	C99	60000		12,435US	
		2000-08-21	C99		9900	81,447US	
		2000-08-21	C99		10000	81,947US	
		2000-08-21	C99		9300	81,572US	
		2000-08-21	C99		6200	82,385US	
		2000-08-21	C99		2300	82,510US	
		2000-08-21	C99		700	81,697US	
		2000-08-21	C99		100	82,260US	
		2000-08-21	C99		20000	82,197US	
		2000-08-21	C99		1500	82,447US	
		2000-08-22	C99	80000		18,430US	
		2000-08-22	C99		40000	82,197US	
		2000-08-22	C99		20000	82,447US	
		2000-08-22	C99		20000	81,947US	0
INGRAM, ROBERT ALEXANDER	4						
MERRIL LYNCH ACCOUNT	PI	2000-10-27	C10	1000	47,000US		1800
LOGAN, KIMBERLY ANN	8						
MORGAN STANLEY DEAN	PI	2000-10-05	C10	60	66,813US		60
PILKINGTON, ANTONY RICHARD	4						
RATHBONE BROTHER & CO	PI	2000-05-05	C84	800	-		1600
CEDE & CO.		2000-05-05	C84	2300	-		4600
MONTREAL TRUST COMPANY		2000-05-05	C84	897	-		
		2000-06-30	C30	63	67,320US		1857
ROTH, JOHN ANDREW	45						
MERRILL LYNCH CANADA	PI	2000-10-30	C10	33000	60,450		493000
OPTIONS (ACT. ORD.)							
ATKIN, HUGH CALVIN	8	2000-05-05	P84	12000	-		24000
PILKINGTON, ANTONY RICHARD	4	2000-06-09	P96	4000	-		4000
CORPORATIONS UNIES LIMITEE							
ACTIONS ORDINAIRES							
JACKMAN, DUNCAN N.R.	4	1998-06-28	PDI		-		0
		2000-10-05	P10	500	45,000		
		2000-10-11	P10	100	44,750		
		2000-10-12	P10	400	44,750		1000

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-11-03 Vol. XXXI n° 44

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
COURAGE ENERGY INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
ROSSOS, JANINE ROSEMARY	5	2000-07-25	P10	2000		2,500	16000 *
		2000-07-25	P10	2000		2,600	
SETOGUCHI, DEAN	5	2000-10-19	P10	6300		2,750	19000
		2000-10-20	P10	3700		2,750	
		2000-10-26	P10	5000		2,800	
		2000-10-27	P10	4000		2,750	
SHENSTONE, PETER DAVID DIRECT & EPOUSE REER	5 PI	1998-03-25	C10	1500		1,800	
		1998-03-26	C10	200		1,800	
		1998-04-08	C76	22500		1,750	
		1998-04-14	C10	800		2,500	
		1998-04-17	C10	1200		2,600	
		1998-04-28	C10	1800		2,700	
		1998-04-30	C10		7500	2,750	
		1998-05-19	C76	12500		1,750	
		1998-05-25	C10		2000	2,500	
		1998-05-27	C10		25000	2,370	
		1998-05-27	C10	1100		2,350	
		1998-06-12	C76	25000		1,750	
		1998-07-31	C10	3000		2,250	
		1998-08-04	C10	2000		2,050	
		1998-08-10	C10		5000	2,400	
		1998-08-28	C10	1500		1,900	
		1998-09-22	C10		1000	1,900	
		1998-11-04	C10		5000	2,100	
		1998-11-06	C10		5000	2,250	
		1998-11-06	C10		5000	2,180	
		1998-11-30	C10	1500		1,650	
		1998-12-03	C10	3500		1,650	
		1998-12-16	C10		3000	1,750	
		1998-12-22	C10		2000	1,700	
		1999-03-15	C10	3000		1,750	
		1999-03-16	C10	1700		1,750	
		1999-06-08	C10		5000	2,150	
		1999-06-18	C10		6000	2,250	
		1999-07-06	C76	40000		2,250	
		1999-07-15	C10		5000	2,650	
		1999-07-16	C10		5000	2,650	
		1999-07-23	C10		7500	2,800	
		1999-07-29	C10		2500	2,700	
		1999-08-26	C10		10000	2,950	
		1999-09-28	C00	3000		2,800	
		2000-02-14	C10		10000	3,000	
		2000-02-15	C10		5000	3,000	
OPTIONS (ACT. ORD.)							
SETOGUCHI, DEAN	5	2000-10-11	P96	150000		2,700	150000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
CRESTAR ENERGY INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
BAKER, ALAN A.	4	2000-10-20	P76	1250		26,500	2250
FRASER, ANNE L.	4	2000-10-20	P76	1250		26,500	3050
HASKAYNE, RICHARD FRANCIS	4	2000-10-20	P76	1250		26,500	31250
MCLEOD, GEORGE J.	4	2000-10-20	P10		10000	20,000	
		2000-10-20	P76	1250		26,700	1329
SCHAEFER, HARRY GEORGE	4	2000-10-19	P76	2500		26,500	13701
TAYLORSON, BRIAN G.	4	2000-10-20	P76	1250		26,500	2250
WILLMS, ARTHUR HENRY	4	2000-10-20	P76	1250		26,500	3297
OPTIONS (ACT. ORD.)							
BAKER, ALAN A.	4	2000-10-20	P76		1250	-	18750
FRASER, ANNE L.	4	2000-10-20	P76		1250	-	18750
HASKAYNE, RICHARD FRANCIS	4	2000-10-20	P76		1250	-	18750
MCLEOD, GEORGE J.	4	2000-10-20	P76		1250	-	18750
SCHAEFER, HARRY GEORGE	4	2000-10-19	P76		2500	-	37500
TAYLORSON, BRIAN G.	4	2000-10-20	P76		1250	-	18750
WILLMS, ARTHUR HENRY	4	2000-10-20	P76		1250	-	18750
CYPRESS ENERGY INC.							
ACTIONS CAT. <A>							
CRONE, HOWARD JAMES	5	2000-10-19	P10		15000	8,550	
		2000-10-20	P10		10000	8,500	
		2000-10-20	P30	2861		-	30946
DECOMA INTERNATIONAL INC.							
ACTIONS CAT. <A>, D.V.S.							
DROUILLARD, JAMES RAYMOND	5						
H&R BLOCK FINANCIAL	PI	2000-10-30	C10	2700		7,500US	3950
DELTA SYSTEMS INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
DHARSSI, FATEHALIT	4	2000-08-18	P20		554905	1,850	
		2000-09-18	P20		32025	1,850	288225
SHEMA F. DHARSSI TRUST	PI	2000-08-18	C20	536000		1,850	536000
DESTINATION RESORTS INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
RICHARDSON, BLAIR E.	458						
612716 SASKATCHEWAN	PI	2000-10-05	C10	17500		,850	
		2000-10-12	C10	500		,800	669000
DIA MET MINERALS LTD							
ACTIONS CAT. <A>							
DIA MET MINERALS LTD	1	2000-10-13	P10	500		16,900	104600
ACTIONS CAT. , D.V.M.							
DIA MET MINERALS LTD	1	2000-10-03	P10	500		19,400	
		2000-10-04	P10	2000		19,000	
		2000-10-05	P10	500		18,500	
		2000-10-05	P10	1400		18,700	
		2000-10-06	P10	1000		19,250	
		2000-10-11	P10	300		18,850	
		2000-10-11	P10	500		19,250	

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-11-03 Vol. XXXI n° 44

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
		2000-10-12	P10	500		17,800	
		2000-10-12	P10	200		18,200	
		2000-10-13	P10	2400		18,000	
		2000-10-13	P10	300		18,200	
		2000-10-13	P10	500		18,250	
		2000-10-13	P10	300		18,450	327880
DIAGNOS INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
LEROLLE, OLIVIER EDGAR OPTIONS (ACT. ORD.)	4	2000-06-20	PDI			-	12000
LEROLLE, OLIVIER EDGAR	4	2000-06-20	PDI			-	600000
DOMTAR INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC	3	2000-10-20	P10	196600		11,390	
		2000-10-24	P10		63000	12,550	
		2000-10-25	P10		45200	12,420	
		2000-10-27	P10		50000	12,660	
		2000-10-30	P10		50000	12,640	
		2000-10-30	P10	100000		12,750	31772629
CDP GESTION MONDIALE	PI	2000-10-20	C10	12400		11,340	17400
SERVICES FIN. CDPQ		2000-10-25	C97	50000		8,290	50000
DUNDEE REALTY CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
DUNDEE REALTY CORPORATION	1	2000-09-05	P85	355000		1,270	
		2000-10-13	P85	101600		1,320	
		2000-10-16	P85	110400		1,320	
		2000-10-17	P85	78300		1,320	
		2000-10-23	P85	317500		1,350	
		- -	P85		962800	-	0
DUPONT CANADA INC.							
ACT. ORD. CAT. <A>							
POMPEO, ANTONIO	5						
SUN LIFE ASSURANCE CO.	PI	1994-12-31	C30	241		18,300	
		1994-12-31	C30	47		19,300	
		1995-12-31	C30	190		26,440	
		1995-12-31	C30	45		24,590	
		1996-12-31	C30	157		32,730	
		1996-12-31	C30	47		31,630	
		1997-12-31	C30	167		39,240	
		1997-12-31	C30	55		35,120	
		1998-12-31	C30	153		45,080	
		1998-12-31	C30	54		44,290	
		1999-11-26	C10		2100	51,500	
		1999-11-26	C76	2100		8,050	
		- -	C35	301		-	2380

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
OPTIONS (ACT. ORD. CAT. <A>)							
POMPEO, ANTONIO	5	1992-02-08	P96	2400		14,000	
		1993-02-14	P96	4800		13,470	
		1994-02-13	P96	5400		17,983	
		1995-02-12	P96	5000		18,775	
		1996-02-10	P96	4250		28,075	
		1997-02-08	P96	3650		32,600	
		1998-02-14	P96	3600		38,410	
		1999-02-12	P96	2800		45,150	
		1999-02-13	P96	3050		45,150	
		1999-11-26	P76		2100	-	
		2000-02-11	P96	2700		51,250	34950
EAGLE PRECISION TECHNOLOGIES INC.							
BILLETS NON GARANTIS, SENIOR							
BANQUE CANADIENNE IMPERIALE DE COMMERCE	3	2000-03-31	P20	15000000\$			15000000\$
ECOPIA BIOSCIENCES INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
TANGUAY, LUC	4	2000-09-29	PDI			-	107750
		2000-10-10	P10		65570	6,000	
		2000-10-18	P35	8284		-	50464
EGI CANADA CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
E*TRADE GROUP, INC.	3						
3045175 NOVA SCOTIA	PI	2000-08-28	CDI			-	71729
I.G. INVESTMENT MANAGEMENT, LTD.	3						
SOUS GESTION	PI	2000-09-29	CDI			-	670410
ACTIONS ÉCHEANGABLES							
E*TRADE GROUP, INC.	3						
3045175 NOVA SCOTIA	PI	2000-09-20	C20	398616		18,875US	
		2000-09-20	C20	35907		18,875US	
		2000-09-25	C20	3551		18,125US	
		2000-09-25	C20	1738		18,125US	
		2000-09-26	C20	26742		16,813US	
		2000-10-03	C20	15507		15,183US	
		2000-10-11	C20	724		13,063US	
		2000-10-18	C20	1521		11,438US	
		2000-10-19	C20	18040		14,500US	
		2000-10-19	C20	326		14,500US	502672
ETHERINGTON, NIGEL JAMES	7	2000-08-28	PDI			-	18118
FINDLAY, DONALD	7	2000-08-28	PDI			-	1449
LICZYK, JOANNA TERESA	7	2000-08-28	PDI			-	3152
MACKENZIE, WILLIAM MARSHALL	7	2000-08-28	PDI			-	6585
		2000-10-25	P10		300	21,200	
		2000-10-27	P10		500	21,200	5785
MOOREHEAD, COLLEEN JILL	7	2000-08-28	PDI			-	43304

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-11-03 Vol. XXXI n° 44

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
RIEDL, WILLIAM RALPH	7						
W.R. RIEDL INVESTMENTS	PI	2000-08-28	CDI			-	23332
SEAGO, BRUCE DOUGLAS	7	2000-08-28	PDI			-	362
STEINER, DOUGLAS ERNST	47	2000-08-28	PDI			-	465963
VERSUS HOLDINGS INC.	PI	2000-08-28	CDI			-	201536
1343034 ONTARIO LTD.		2000-08-28	CDI			-	37687
ELECTROMED INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
BAKHACH, NADIM	457	2000-09-18	PDI			-	806
DUMAIS, VITAL	456						
2960-0715 QUEBEC INC.	PI	2000-09-18	CDI			-	143939
ELECTROMED INTERNATIONAL LTEE	3	2000-09-18	PDI			-	22727273
RENAUD, LOUIS	7						
9084-7401 QUEBEC INC.	PI	2000-09-18	CDI			-	45455
OPTIONS (ACT. ORD.)							
BAKHACH, NADIM	457	2000-09-18	PDI			-	500000
BAUMANS, STEFAN	456	2000-09-18	PDI			-	150000
DUMAIS, VITAL	456	2000-09-18	PDI			-	300000
PERRON, SYLVAIN	57	2000-09-18	PDI			-	175000
RENAUD, LOUIS	7	2000-09-18	PDI			-	25000
TEMPLE, CRAIG E.	7	2000-10-02	PDI			-	100000
EMBALLAGES CONSUMERS INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
CONSUMERS PACKAGING PENSION FUND	8	1996-05-09	P00	218700		7,500	
		1997-05-16	P00		200000	7,700	
		1998-06-05	P00	681100		13,035	
		1998-06-10	P00	50000		12,835	
		1999-10-06	P00	217200		3,033	
		1999-10-19	P00	2000		4,380	
		1999-10-21	P00	1500		4,347	
		1999-10-21	P00	2000		4,322	
		1999-10-21	P00	1500		4,280	
		1999-10-21	P00	1000		4,250	
		1999-10-21	P00	900		3,856	
		1999-10-21	P00	2000		3,930	
		1999-10-22	P00	1500		4,317	
		1999-10-26	P00	2000		3,855	
		1999-10-28	P00	900		3,680	
		1999-10-28	P00	2100		3,968	
		1999-10-29	P00	2000		3,918	
		1999-11-03	P00	1900		3,483	
		1999-11-03	P00	1500		3,530	
		1999-11-04	P00	2000		3,430	1883622
GHAZNAVI, JOHN G.	6						
SA FILLE SHIREEN	PI	2000-05-26	C10	500		1,620	22300
GRIFFITHS, ANTHONY FREAR	4	- -	P99	21200		-	21200
FOURFOURTWO INVESTM.	PI	- -	C99		21100	-	0

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Nombre de titres ou valeur nominale globale						Solde courant
	Re- lations	Date	Na- ture	Acquisition Aliénation		Prix unitaire	
EMPIRE COMPANY LIMITED							
ACT. ORD. CAT. 							
STEWART, DOUGLAS B.	4	- -	P99	1		-	1
ACT. SUBALT. CAT. <A>							
STEWART, DOUGLAS B.	4	2000-03-13	P22		19800	33,950	
		2000-04-07	P10		10000	33,000	3246
OPTIONS (ACT. CAT. <A>)							
STEWART, DOUGLAS B.	4	1994-06-26	P30	15000		14,500	
		1994-06-26	P99	28500		-	
		1998-06-28	P30	30000		26,250	73500
ENCAL ENERGY LTD							
ACTIONS ORDINAIRES							
SEAMAN, DARYL KENNETH	4	2000-09-11	P10		200000	9,589	3741406
OPTIONS (ACT. ORD.)							
SEAMAN, BYRON JAMES	4	2000-07-10	P96	10000		8,800	30000 *
SEAMAN, DARYL KENNETH	4	2000-07-10	P96	10000		8,800	30000 *
ENERMARK INCOME FUND							
PARTS							
MEEUWSEN, MARIE-CHRISTINA S.	5	2000-09-05	P10		3000	4,670	
		2000-09-05	P10		5000	4,660	
		2000-09-05	P10		230	4,650	
		2000-09-05	P76	4115		2,530	
		2000-09-05	P76	4115		3,860	0
OPTIONS (PARTS)							
MEEUWSEN, MARIE-CHRISTINA S.	5	2000-09-05	P76		4115	-	
		2000-09-05	P76		4115	-	32915
ENVOY COMMUNICATIONS GROUP INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
GENOVESE, GEOFFREY	5	2000-10-24	P10	1200		7,400	975206
EQUIPEUR (L')							
OPTIONS (ACT. ORD.)							
FOX, MICHAEL J.	4	2000-10-26	P96	35000		2,400	50500
LAMBERT, MICHAEL ROBERT	45	2000-10-26	P96	35000		2,400	343100
LIBIN, BRUCE RAYMOND	4	2000-10-26	P96	35000		2,400	46500
LYNAS, ROBIN	5	2000-10-26	P96	10000		2,400	50900
REID, BRUCE	7	2000-10-26	PDI			-	0
		2000-10-26	P96	35000		2,400	35000
SCUDAMORE, GEORGE KEMP JACOB	4	2000-10-26	P96	35000		2,400	46500
EQUISURE FINANCIAL NETWORK INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
THOMPSON, JERRY	7						
EQUISURE TRUST CO.	PI	2000-10-02	C30	224		6,850	3140
TOTTEN, H. ROSS	7						
EQUISURE TRUST CO.	PI	2000-10-02	C30	404		6,850	9868

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-11-03 Vol. XXXI n° 44

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
EXFO INGENIERIE-ELECTRO-OPTIQUE INC.							
ACTIONS D.V.S.							
LAROSE, MARIO	5	2000-10-16	P10		700	60,250	600
SCHINN, GREGORY	5	2000-10-10	P10	350		50,900	
		2000-10-16	P10		350	62,750	12766
EXPLOGAS LTEE							
ACTIONS ORDINAIRES							
LAMBERT, JEAN-GUY	45	2000-06-12	P84		1548750	-	
		2000-09-29	P20		98333	,050	73750
EXPLORATION MINIERE MACDONALD LTEE							
ACTIONS ORD. CAT. <A>							
SMEENK, FRANK CORNELIUS	3456	2000-08-24	P20		200000	,100	
		2000-08-24	P76	200000		,100	135900
CORNELIAN CORPORATION	PI	2000-08-24	C20	200000		,100	
		2000-08-24	C20		200000	,100	9472000
OPTIONS (ACT. ORD. CAT. <A>)							
SMEENK, FRANK CORNELIUS	3456	1997-10-10	P99	400000		,200	
		1998-10-15	P99	400000		,100	
		2000-05-10	P96	3000000		,100	
		2000-08-24	P76		200000	-	
		2000-10-16	P46		400000	,200	
		2000-10-16	P46		200000	,100	3000000
EXPLORATION TOM INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
FISET, GILLES	6						
DIRECT & INDIRECT	PI	1999-01-08	C10		10000	,110	
		1999-01-08	C10	3000		,120	
		1999-01-08	C10	5000		,100	
		1999-01-08	C10	40000		,130	
		1999-01-08	C10	8000		,100	
		1999-01-22	C10		33000	,750	
		1999-02-05	C10		15000	,070	
		1999-02-08	C10		14000	,080	
		1999-06-02	C10	25000		,110	
		1999-06-02	C10	25000		,110	
		1999-06-07	C10	15000		,115	
		1999-06-07	C10	5000		,110	
		1999-06-08	C10	4000		,120	
		1999-06-10	C10		38000	,140	
		1999-06-15	C10	11000		,120	
		1999-06-23	C10		1000	,115	
		1999-06-23	C10		12500	,120	
		1999-08-23	C10		25000	,110	
		1999-08-23	C10	65000		,120	521510 *

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
EXTENDICARE INC.							
<i>ACTIONS D.V.S.</i>							
BERTRAND, RICHARD L.	7	2000-04-05	P10	10000		1,650	
		2000-04-05	P10	25000		1,700	
		2000-04-05	P10	20000		1,680	
		2000-04-05	P10	10000		1,600	
		2000-04-10	P10	5000		1,800	70000
FIDUCIE A REVENU ELEVE DE YIELD MANAGEMENT GROUP							
<i>PARTS</i>							
FIDUCIE A REVENU ELEVE DE YIELD MANAGEMENT GROUP	1	2000-10-19	P22	3000		-	
		2000-10-19	P85		115400	-	
		2000-10-23	P22	800		-	
		2000-10-23	P85		800	-	0
FIDUCIE DE PLACEMENT IMMOBILIER CONSTITUEE D'HOTELS LEGACY							
<i>OPTIONS (PARTS)</i>							
TANAKA, RONALD S.	6	- -	P99		40000	-	0
TRUST COMPANY OF BANK	PI	2000-05-31	C97		15000	-	
		- -	C99	40000		-	25000
FIDUCIE ENERGETIQUE NCE							
<i>PARTS</i>							
DRISCOLL, JOHN FENBAR	457						
J.F. DRISCOLL INVEST.	PI	2000-02-29	C30	3157		3,500	
		2000-03-31	C30	3487		3,510	
		2000-04-28	C30	3224		3,910	
		2000-05-31	C30	3043		4,250	
		2000-06-30	C30	3149		4,200	
		2000-07-31	C30	3082		4,400	149002
FIDUCIE REVENU DIVERSIFIE NCE							
<i>PARTS</i>							
MCINTYRE, JAMES ALEXANDER	57	2000-08-08	PDI			-	0
		2000-08-23	P10	600		3,670	
		2000-08-24	P10	6400		3,670	
		2000-09-29	P10	5000		3,800	
		2000-09-29	P10	5000		3,830	
		2000-10-26	P10	1300		3,710	
		2000-10-26	P10	2000		3,730	20300
FIFTY-PLUS.NET INTERNATIONAL INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
GOLDHAR, DANIEL	3						
773647 ONTARIO INC.	PI	2000-10-12	C10		5000	,260	3883375

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-11-03 Vol. XXXI n° 44

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
FINANCIAL MODELS COMPANY INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
FINANCIAL MODELS COMPANY INC.	1	2000-10-16	P22	300		13,000	
		2000-10-17	P22	3000		13,000	
		2000-10-18	P22	700		12,750	
		2000-10-18	P22	1000		13,000	
		2000-10-19	P22	9400		12,750	
		2000-10-20	P22	4000		12,600	
		2000-10-20	P22	1000		12,750	
		- -	P85		19400	-	0
FINNING INTERNATIONAL INC.							
<i>UNITÉS D'ACTIONS DIFFÉRÉES</i>							
BACARREZA, RICARDO	7	2000-10-20	P30	25		10,020	393
CLEGHORN, JOHN EDWARD	4	2000-10-20	P30	100		10,020	1472
DINNING, JAMES FRANCIS	4	2000-10-20	P30	100		10,020	1483
O'SULLIVAN, DONALD S.	4	2000-10-20	P30	100		10,020	2113
PINETTE, CONRAD ALFRED	4	2000-10-20	P30	686		10,020	3508
SIMON, ANDREW H.	4	2000-10-20	P30	50		10,020	502
SLOAN, MONICA ELIZABETH	4	2000-10-20	P30	40		10,020	1549
FONDS AMERICAIN A CAPITALISATION MOYENNE							
O'DONNELL (#12386)							
<i>PARTS</i>							
BANQUE DE NOUVELLE-ECOSSE	3						
DIRECT ET INDIRECT	PI	2000-09-30	C97	284317		-	1313074
FONDS AMERICAIN DE VALEUR APOGEE							
(#14334)							
<i>PARTS</i>							
BANQUE DE NOUVELLE-ECOSSE	3						
DIRECT ET INDIRECT	PI	2000-09-30	C97	1090204		-	1672999
FONDS CANADIEN DE PLACEMENT IMMOBILIER							
<i>PARTS</i>							
GIBSON, ROBERT JAMES SINCLAIR	4						
VERNNSTU INVESTMENTS	PI	2000-10-03	C10	1900		11,450	1900
SOMERVILLE, JUDITH	0	2000-10-27	P10	400		11,200	900
<i>OPTIONS (PARTS)</i>							
HAMILTON, STANLEY	4	2000-10-06	P96	3000		11,170	17000
FONDS D'ACTIONS INTERNATIONALES APOGEE							
(#14334)							
<i>PARTS</i>							
BANQUE DE NOUVELLE-ECOSSE	3						
DIRECT ET INDIRECT	PI	2000-09-30	C97	887414		-	1541298
FONDS D'ACTIONS MONDIALES APOGEE							
(#14334)							
<i>PARTS</i>							
BANQUE DE NOUVELLE-ECOSSE	3						
DIRECT ET INDIRECT	PI	2000-09-30	C97	413738		-	1424121

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER RIOCAN							
<i>PARTS</i>							
KING, FRANK WALTER	4	2000-10-27	P76	5000		6,250	55452
<i>OPTIONS (PARTS)</i>							
KING, FRANK WALTER	4	2000-10-03	P96	20000		8,900	
		2000-10-27	P76		5000	-	35000
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER D'IMMEUBLES RESIDENTIELS CANADIEN							
<i>PARTS</i>							
BHARUCHA, YAZDI	5						
CANADIAN APARTMENT	PI	1999-11-11	C99		198	-	
		1999-12-17	C99		58	-	5020
FONDS ENERPLUS RESOURCES							
<i>PARTS SÉRIE <G></i>							
MEEUWSEN, MARIE-CHRISTINA S.	5	2000-09-08	P10		770	24,500	
		2000-09-08	P10		308	24,500	
		2000-09-08	P76	308		17,100	
		2000-09-08	P76	770		22,800	280
<i>OPTIONS (PARTS SÉRIE <G>)</i>							
MEEUWSEN, MARIE-CHRISTINA S.	5	2000-09-08	P76		770	-	
		2000-09-08	P76		308	-	18020
FONDS MONDIAL D'ACTIONS O'DONNELL (#12386)							
<i>PARTS</i>							
BANQUE DE NOUVELLE-ECOSSE	3						
DIRECT ET INDIRECT	PI	2000-09-30	C97	1458974		-	7179826
FORTIS INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
MULCAHY, MICHAEL A.	7						
SON FILS (GAVIN)	PI	2000-03-01	C30	20		28,985	
		2000-06-01	C30	1		30,930	
		2000-09-01	C30	1		32,755	57
SON EPOUSE		2000-03-01	C30	19		28,985	
		2000-09-01	C30	17		32,755	320
SON FILS (BRETT)		2000-03-01	C30	19		28,985	
		2000-06-01	C30	1		30,930	
		2000-09-01	C30	1		32,755	53
SON FILS (SEAN)		2000-03-01	C30	19		28,985	
		2000-06-01	C30	1		30,930	
		2000-09-01	C30	17		32,755	53
MYERS, WAYNE W.	7	2000-03-01	P30	28		28,985	
		2000-06-01	P30	31		30,930	
		2000-09-01	P30	44		32,755	384
BERTHA MYERS	PI	2000-03-01	C30	57		28,985	
		2000-06-01	C30	4		30,930	
		2000-09-01	C30	3		32,755	238
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
MULCAHY, MICHAEL A.	7	2000-03-08	P96	5081		29,150	8475

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-11-03 Vol. XXXI n° 44

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
FREEHOLD ROYALTY TRUST							
PARTS							
INGRAM, WILLIAM O.	5	2000-07-13	P10	1000		7,700	
		2000-07-31	P10	30		7,700	
		2000-08-31	P10	30		8,900	
		2000-09-30	P10	21		9,190	2600
FUTURE SHOP LTD							
ACTIONS ORDINAIRES							
LIPARI, STEVE	5	2000-09-05	P84	2300		-	4600
WESBILD HOLDING LTD.	18	2000-10-19	P10	1300		9,200	24100
OPTIONS (ACT. ORD.)							
LIPARI, STEVE	5	2000-09-05	P84	14500		-	
		2000-09-07	P96	14000		11,650	43000
GEAC COMPUTER CORPORATION LIMITED							
ACTIONS ORDINAIRES							
GELINAS, MICHEL	5	2000-10-25	P10	600		4,850	1000
GENDIS INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
COHEN, ALBERT DIAMOND	3457						
ALEXANDER PROSPECTS	PI	2000-10-20	C10	1000		9,000	2828700
DOLEZSAR, LEONARD	7	2000-10-11	P10		1000	9,000	0
GENDIS INC. PENSION FUND	8	2000-10-17	P10	2300		9,000	510000
GENESIS EXPLORATION LTD.							
ACTIONS ORDINAIRES							
ANDERSON, RUSSEL D.	5	2000-10-18	P10		3100	11,500	30300
GUINAN, WILLIAM C.	4						
R.E.E.R.	PI	2000-01-21	C10	4000		10,550	
		2000-04-27	C10	1000		7,550	
		2000-05-03	C10		1000	8,400	
		2000-05-15	C10	1000		9,950	33200
OPTIONS (ACT. ORD.)							
GUINAN, WILLIAM C.	4	2000-01-21	P76		35000	6,250	15000
GEODYNE ENERGY INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
BADWI, ABDEL	3456						
CIBC WOOD GUNDY	PI	2000-10-20	C10	10000		,120	1261270
GEONOVA EXPLORATIONS INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
GODBOUT, CLEMENT	4	2000-10-04	PDI			-	2000
OPTIONS (ACT. ORD.)							
GODBOUT, CLEMENT	4	2000-10-04	PDI			-	0
		2000-10-17	P96	75000		,150	75000
GOLDLIST PROPERTIES INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
GOLDLIST PROPERTIES INC.	1	2000-10-12	P22	500		9,750	
		2000-10-16	P22	7500		9,750	
		- -	P85		8000	-	0

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
GREAT-WEST LIFECO INC. <i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
DERBACK, GLEN RAY	58						
CEDE & CO.	PI	- -	C30	57		18,320US	11425
GREAT-WEST LIFECO INC.	1	2000-10-20	P85	80600		-	
		2000-10-27	P85		80600	-	0
GREATER LENORA RESOURCES CORP. <i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
KASNER, ROBERT JAMES	345	2000-10-17	P10	7500		,350	
		2000-10-18	P10	2500		,350	66800
GROUPE EN TELECOMMUNICATIONS GT INC. <i>ACTIONS CAT. , S.D.V.</i>							
CAMPBELL, MICHAEL J.	7	2000-05-05	PDI			-	500
KOLES, STEVEN L.	5	2000-04-25	P10	12500		19,500	12500
<i>OPTIONS (ACT. CAT. <A>)</i>							
CAMPBELL, MICHAEL J.	7	2000-05-05	PDI			-	8000
GROUPE IMMOBILIER OXFORD INC. (LA NOUVELLE OXFORD) <i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
GROUPE IMMOBILIER OXFORD INC.	1	2000-10-23	P85		5000	-	
		2000-10-25	P22	10000		16,750	
		2000-10-25	P22	5000		16,500	
		2000-10-26	P22	500		16,700	
		2000-10-26	P22	15000		16,500	
		2000-10-26	P22	2000		16,250	
		2000-10-27	P22	5000		16,500	37500
LOVE, JON E.	4567	2000-10-24	P10		6000	17,000	
		2000-10-24	P76	10000		5,000	27100
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
LOVE, JON E.	4567	2000-10-24	P76		10000	-	1130000
GROUPE INVESTORS INC. <i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
O'HARA, SEAN	5						
P.S.S.D-MONTREAL TRUST	PI	- -	C30	37		-	37
GROUPE JEAN COUTU (PJC) INC. (LE) <i>OPTIONS (ACT. SUB. CAT.<A>)</i>							
BECHARD, YVON	45	2000-09-29	P84	115000		-	
		2000-10-18	P96	6160		18,750	
		2000-10-19	P96	200000		14,025	436160
BOUCHER, MICHEL	5	2000-09-29	P84	4860		-	
		2000-10-18	P96	2240		18,750	
		2000-10-19	P96	5720		14,025	17680
BOUTHILLETTE, CAROLE	5	2000-09-29	P84	16880		-	
		2000-10-18	P96	1480		18,750	
		2000-10-19	P96	3760		14,025	39000
COURCY, DENIS	5	2000-09-29	P84	5140		-	
		2000-10-18	P96	1680		18,750	
		2000-10-19	P96	4280		14,025	16240

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-11-03 Vol. XXXI n° 44

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- lations	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire	
				globale			
				Acquisition	Aliénation		
DIRENZO, CLAUDIA	5	2000-09-29	P84	13180		-	
		2000-10-18	P96	1400		18,750	
		2000-10-19	P96	3560		14,025	31320
GOYER, YVON	5	2000-09-29	P84	8360		-	
		2000-10-18	P96	1840		18,750	
		2000-10-19	P96	4720		14,025	23280
LAFORTUNE, ALAIN	5	2000-09-29	P84	6160		-	
		2000-10-18	P96	2240		18,750	
		2000-10-19	P96	5720		14,025	20280
LAMOUREUX, JACQUES	5	2000-09-29	P84	17860		-	
		2000-10-18	P96	2240		18,750	
		2000-10-19	P96	5720		14,025	43680
MASSE, JACQUES	54	2000-09-29	P84	30000		-	
		2000-10-18	P96	2520		18,750	
		2000-10-19	P96	60000		14,025	122520
MAYRAND, RICHARD	5	2000-09-29	P84	14140		-	
		2000-10-18	P96	1680		18,750	
		2000-10-19	P96	4280		14,025	
		2000-10-22	P96	6000		4,600	40240
MELOCHE, JOHANNE	5	2000-09-29	P84	9980		-	
		2000-10-18	P96	1540		18,750	
		2000-10-19	P96	3960		14,025	25460
MOROCCO, DAVID A.	5	2000-09-29	P84	10860		-	
		2000-10-19	P96	5720		14,025	27440
NORMANDIN, JEAN-PIERRE	5	2000-09-29	P84	5420		-	
		2000-10-18	P96	1900		18,750	
		2000-10-19	P96	4840		14,025	17580
WELSH, WILLIAM	5	2000-09-29	P84	15860		-	
		2000-10-19	P96	5720		14,025	37440
WYROFSKY, RANDY	5	2000-09-29	P84	10860		-	
		2000-10-19	P96	5720		14,025	27440
GROUPE TVA INC							
OPTIONS (ACTIONS CAT.)							
BELLEROSSE, SERGE	5	2000-10-16	P96	10000		17,950	20000
GROUPE VIDEOTRON LTEE (LE)							
ACTIONS SUBALTERNES							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC	3	2000-10-23	P22		1500425	45,000	0
CAPITAL COMMUNICATIONS	PI	2000-10-23	C22		566608	45,000	0
CDP GESTION MONDIALE		2000-10-23	C22		6700	45,000	0
ACTIONS D.V.M.							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC	3	2000-10-23	P22		1495300	45,000	0
CAPITAL COMMUNICATIONS	PI	2000-10-23	C22		7956276	45,000	0
HALTERM INCOME FUND							
PARTS							
STEELE, HAROLD RAYMOND (HARRY)	45	2000-09-28	P10		2100	7,100	
		2000-10-16	P10		10000	7,000	
		2000-10-17	P10		5000	7,000	10000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Nombre de titres ou valeur nominale globale						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Acquisition Aliénation		Prix unitaire	
HOME CAPITAL GROUP INC.							
OPTIONS (ACT. SUB. CAT.)							
HATTON, SHARRON ISOBEL	5	2000-10-20	P96	5000		5,750	30000
SUTHERLAND, CATHY	5	2000-10-20	P96	10000		5,750	25000
HUMBOLDT CAPITAL CORPORATION							
ACTIONS D.V.M.							
LAMOND, ROBERT W.	34						
LAMOND INVESTMENTS	PI	2000-10-17	C10	1000		,850	3241170
HURRICANE HYDROCARBONS LTD.							
ACT. ORD. CAT. <A>							
CENTRAL ASIAN INDUSTRIAL HOLDINGS N.V.	3	2000-10-26	P76	21814		5,700	
		2000-10-31	P76	25519		2,360	22135528
OPTIONS (ACT. ORD. CAT. <A>)							
CENTRAL ASIAN INDUSTRIAL HOLDINGS N.V.	3	2000-10-26	P76		21814	-	
		2000-10-31	P76		25519	-	490343
HUSKY ENERGY INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
ALEXANDER, RICHARD M.	7	2000-08-25	PDI			-	5000
		2000-09-06	P10	5000		13,750	
		2000-09-08	P10	700		13,600	
		2000-09-13	P10	5000		13,550	15700
BARLOW, GEOFF	5	2000-08-25	PDI			-	3104
		2000-09-12	P22		3104	13,720 m	0
BLAIR, JAMES SIDNEY	5	2000-08-25	PDI			-	4032
CANNING, FOX KIN NING	456						
COLLIN LIMITED	PI	2000-08-25	CDI			-	0
		2000-08-31	C10	300000		14,000	300000
CARROLL, WENDELL	7	2000-08-25	PDI			-	4000
COWARD, ROBERT S.	5	2000-08-25	PDI			-	1000
GREENE, RONALD G.	4	2000-08-25	PDI			-	218329
		2000-09-18	P10		25000	14,750	
		2000-09-18	P10		25000	15,000	168329
TORTUGA INVEST. CORP.	PI	2000-08-25	CDI			-	749852
RANCHO VERDS STABLES		2000-05-28	CDI			-	53
FONDATION FAM. GREENE		2000-08-25	CDI			-	44289
		- -	C00		29300	14,550	
		- -	C00		14989	14,500	0
R.E.E.R.		2000-08-25	CDI			-	15372
INGRAM, DONALD R.	5	2000-08-25	PDI			-	3786
KINNEY, BRENT D.	4	2000-08-25	PDI			-	7369
L.F. INVESTMENTS (BARBADOS) LTD.	6	2000-08-25	PDI			-	137103086
LAU, JOHN C.S.	45	2000-08-25	PDI			-	11356
MATTHEWS, WILMOT LESLIE	4	2000-08-25	PDI			-	202882
3295036 CANADA INC.	PI	2000-08-25	CDI			-	681354
MCQUITTY, BILL	7	2000-08-25	PDI			-	1136
PROLL, DOUGLAS A.	5	2000-08-25	PDI			-	96961
		2000-08-30	P10		70000	13,000	26961
R.E.E.R.	PI	2000-08-25	CDI			-	970
SHARKEY, TERRY L.	5	2000-08-25	PDI			-	9755
R.E.E.R.	PI	2000-08-25	CDI			-	4460

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-11-03 Vol. XXXI n° 44

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
SHAW, WAYNE E.	46	2000-08-25	PDI		-	300	
		2000-09-14	P00	4700	13,700	5000	
TAYLOR, DAVID R.	5	2000-08-25	PDI		-	9408	
R.E.E.R. (EPOUSE)	PI	2000-08-25	CDI		-	398	
R.E.E.R.		2000-08-25	CDI		-	302	
U.F. INVESTMENTS (BARBADOS) LTD.	6	2000-08-25	PDI		-	146044589	
WARRINER, FAYE C.	7	2000-08-25	PDI		-	228	
OPTIONS (ACT. ORD.)							
GREENE, RONALD G.	4	2000-08-25	PDI		-	75000	
KINNEY, BRENT D.	4	2000-08-25	PDI		-	26000	
LAU, JOHN C.S.	45	2000-09-05	P96	420000	13,610	420000	
MATTHEWS, WILMOT LESLIE	4	2000-08-25	PDI		-	10000	
SHARKEY, TERRY L.	5	2000-08-25	PDI		-	125500	
TAYLOR, DAVID R.	5	2000-08-25	PDI		-	32500	
OPTIONS DE RENDEMENT							
BLAIR, JAMES SIDNEY	5	2000-08-25	PDI		-	0	
		2000-09-05	P96	100000	13,610	100000	
CARROLL, WENDELL	7	2000-08-25	PDI		-	0	
		2000-09-05	P96	75000	13,610	75000	
COWARD, ROBERT S.	5	2000-09-05	P96	90000	13,610	90000	
GIRGULIS, JAMES D.	5	2000-08-25	PDI		-	0	
		2000-09-05	P96	75000	13,610	75000	
GRAHAM, J. THOMAS	7	2000-08-25	PDI		-	0	
		2000-09-05	P96	75000	13,610	75000	
INGRAM, DONALD R.	5	2000-08-25	PDI		-	0	
		2000-09-05	P96	100000	13,610	100000	
MC GEE, NEIL D.	5	2000-08-25	PDI		-	0	
		2000-09-05	P96	100000	13,610	100000	
MCQUITTY, WILLIAM D.	7	2000-08-25	PDI		-	0	
		2000-09-05	P96	65000	13,610	65000	
PROLL, DOUGLAS A.	5	2000-09-05	P96	75000	13,610	75000	
SHARKEY, TERRY L.	5	2000-09-05	P96	60000	13,610	60000	
TAYLOR, DAVID R.	5	2000-09-05	P96	60000	13,610	60000	
IMAX CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
DAVISON, JOHN M.	5						
TD WATERHOUSE	PI	2000-10-18	C10	800	6,800		
		2000-10-18	C10	1000	6,800		
		2000-10-18	C10	8200	6,800	10000	
GELFOND, RICHARD L.	45						
GOLDMAN SACHS	PI	2000-10-17	C10	3000	4,935US		
		2000-10-17	C10	2000	4,935US		
		2000-10-17	C10	8000	4,998US		
		2000-10-17	C10	6000	4,998US		
		2000-10-17	C10	7000	5,060US		
		2000-10-17	C10	4000	4,873US		
		2000-10-18	C10	8000	4,810US		
		2000-10-18	C10	2000	4,748US		
		2000-10-18	C10	10000	4,870US		
		2000-10-18	C10	20000	4,685US		
		2000-10-18	C10	17800	4,466US		

B-37

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-11-03 Vol. XXXI n° 44

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
LISTER, ROBERT D. UTAY, MARC UTAY FAMILY GROUP WECHSLER, BRADLEY J. BJW AFFILIATE, EFS PRO	5 4 PI 45 PI	2000-10-24	C10	1800		3,719US	
		2000-10-24	C10	3000		3,719US	
		2000-10-24	C10	1000		3,688US	
		2000-10-24	C10	400		3,688US	
		2000-10-24	C10	1600		3,688US	
		2000-10-24	C10	7000		3,688US	
		2000-10-25	C10	1000		3,688US	
		2000-10-25	C10	4000		3,688US	
		2000-10-25	C10	4000		3,688US	
		2000-10-25	C10	800		3,688US	
		2000-10-25	C10	7850		3,625US	139800
		2000-10-18	P10	3000		4,625US	3000
		2000-10-18	P10	150000		4,601US	150000
		2000-10-19	C10	50000		4,070US	
		2000-10-23	C10	20000		3,758US	
2000-10-25	C10	20000		3,797US	90000		
2000-10-17	C10	30000		5,000US			
2000-10-17	C10	20000		4,940US			
2000-10-19	C10	25000		4,440US			
2000-10-19	C10	25000		4,420US			
2000-10-20	C10	50000		4,150US			
2000-10-23	C10	50000		3,810US	200000		
INDUSTRIES AVCORP INC. OPTIONS (ACT. ORD.)							
LEVI, DAVID	4	1996-10-17	PDI			-	29000
		2000-05-10	P96	33000		1,950	62000
IPSCO INC. ACTIONS ORDINAIRES							
ACQUAVIVA, RICHARD P.S.S.D.-PRINC.FIN.GR.	7 PI	2000-09-30	C30	3		10,660	610
ASANTE, JAMES P.S.S.D.- CANADA TRUST	7 PI	2000-08-31	C30	30		16,250	976
BACKMAN, G. CHARLES P.S.S.D. -CANADA TRUST	57 PI	2000-07-31	C30	3		16,250	1584
CARR, MIKE P.S.S.D.- CANADA TRUST	7 PI	2000-08-31	C30	5		16,250	430
COMRIE, JOHN W. P.S.S.D.- CANADA TRUST	57 PI	2000-08-31	C30	25		16,250	171
DORRICOTT, JON PRINCIPAL GROUP (401K)	7 PI	2000-08-31	C30	7		10,660US	1140
EISNER, ROBERT G. MONTREAL TRUST	57 PI	2000-09-30	P30	11		15,500	2489
ROSEMARIE EISNER P.S.S.D.- CANADA TRUST		2000-09-30	C30	4		15,910	500
		2000-09-30	C30	43		15,500	5173
		2000-08-31	C30	6		16,250	578
HODSON, BARRY P.S.S.D.- CANADA TRUST	7 PI	2000-08-31	C30	6		16,250	599
MONTREAL TRUST		2000-09-30	C00	3		-	289
JUAREZ, ROGER P.S.S.D.- CANADA TRUST	7 PI	2000-08-31	C30	6		16,250	1464
MONTREAL TRUST		2000-09-30	C30	2		15,900	193

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
KOSTIC, MILOS	7						
P.S.S.D.- CANADA TRUST	PI	2000-08-31	C30	30		16,250	568
MONTREAL TRUST		2000-09-30	C30	4		15,900	172
MACDONALD, VALERIE	7						
P.S.S.D.- CANADA TRUST	PI	2000-08-31	C30	6		16,250	1254
MACPHAIL, PETER	57						
P.S.S.D.- CANADA TRUST	PI	2000-08-31	C30	6		16,250	812
PARKER, ANNE	57						
P.S.S.D.- CANADA TRUST	PI	2000-08-31	C30	30		16,250	1140
PHILLIPS, ROGER	457						
P.S.S.D.- CANADA TRUST	PI	2000-08-31	C30	3		16,250	2304
POLASEK, DARREN	7						
P.S.S.D.- CANADA TRUST	PI	2000-10-20	C30	3		16,250	720
RUSSO, JOSEPH (JOE)	57						
PRINCIPAL GROUP	PI	2000-08-31	C30	7		10,660US	1140
SANIDA, CHARLES	57						
MONTREAL TRUST	PI	2000-09-30	C30	1		15,900	114
SMITH, OLAN	7						
MONTREAL TRUST	PI	2000-09-30	C30	9		15,900	16
PRINCIPAL GROUP (401K)		2000-09-30	C30	4		10,660	830
STEFANIUK, ROBERT M.	7						
PRINCIPAL GROUP (401K)	PI	2000-09-30	C30	3		10,660	632
MONTREAL TRUST		2000-09-30	C30	2		15,900	269
SUTHERLAND, DAVID	57						
PRINCIPAL GROUP	PI	2000-09-30	C30	1		10,660	273
MONTREAL TRUST		2000-09-30	C30	3		15,900	432
P.S.S.D.- CANADA TRUST		2000-08-31	C30	3		16,250	1979
TOMLINSON, BRIAN	7						
PRINCIPAL GROUP	PI	2000-09-30	C30	1		10,660	165
TULLOCH, JOHN	57						
P.S.S.D.- CANADA TRUST	PI	2000-08-31	C30	6		16,250	938
WILLIAMSON, MURRAY	7	2000-10-17	P10	350		13,950	879
P.S.S.D.- CANADA TRUST	PI	2000-08-31	C30	3		14,250	649
WILSON, PAUL	7						
PRINCIPAL GROUP (401K)	PI	2000-09-30	C30	2		10,660	324
ITI EDUCATION CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
BLANDFORD, GARY SAMUEL	45						
JULIA BLANDFORD	PI	2000-10-16	C10	9000		30,000	172140
IVACO INC.							
ACTIONS CAT. <A>, D.V.S.							
IVACO INC.	1	2000-10-16	P22	5000		4,000	
		2000-10-16	P22	600		3,950	
		2000-10-17	P22	2000		3,950	
		2000-10-17	P22	6300		4,000	
		2000-10-18	P22	13600		4,000	
		2000-10-18	P22	1100		3,950	
		2000-10-20	P22	1300		3,950	
		2000-10-20	P22	700		4,000	
		2000-10-20	P22	5800		4,100	
		2000-10-23	P22	4300		4,000	

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-11-03 Vol. XXXI n° 44

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
		2000-10-23	P22	52000		3,950	
		2000-10-24	P22	5000		3,950	
		2000-10-25	P22	6800		3,950	
		2000-10-26	P22	15000		3,950	
		2000-10-26	P22	31000		3,900	1572200
IVANHOE ENERGY INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
FLOOD, RAYMOND EDWARD	4	2000-10-23	P50		1437	-	40029
IWAVE.COM, INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
PICKENS, ANDREW JOHN	5	1999-12-27	PDI			-	0
		2000-02-15	P76	15000		,500	
		2000-02-18	P10		15000	-	
		2000-02-24	P10	3000		,900	
		2000-03-09	P10		3000	1,250	0
OPTIONS (ACT. ORD.)							
BINNS, ROBERT PATRICK	5	2000-10-20	P96	35000		,170	75000
DOUCET, RENEL	5	2000-03-16	PDI			-	0
		2000-03-31	P96	40000		,900	
		2000-10-20	P96	35000		,170	75000
LEGGE, CHRIS	4	2000-06-16	P96	15000		,170	
		2000-10-20	P96	85000		,450	100000
PICKENS, ANDREW JOHN	5	1999-12-27	PDI			-	10000
		2000-01-20	P96	15000		,500	
		2000-02-15	P76		15000	-	
		2000-10-20	P96	35000		,170	45000
JETFORM CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
HURST, CAROLYN	5	2000-10-16	P10	3100		5,750US	
		2000-10-16	P10	2900		5,800US	6000
LABORATOIRES PALADIN INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
INVESTISSEMENTS BIOCAPITAL, SOCIETE EN COMMANDITE	4	1999-10-21	PDI			-	465116
		2000-05-02	P10	35714		7,000	
		2000-07-21	P10		18900	5,620	
		2000-07-21	P10		16800	5,510	465130
BONS DE SOUSCRIPTION							
INVESTISSEMENTS BIOCAPITAL, SOCIETE EN COMMANDITE	4	1999-10-21	PDI			-	0
		2000-07-21	P10	27700		4,520	
		2000-07-21	P10		27700	5,470	0

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
LATERAL VECTOR RESOURCES INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
DENRO GROUP LTD.	3						
TRANS-PACIFIC CAPITAL	PI	2000-08-31	C99	355500		,100	
		2000-08-31	C99		347500	,100	
		2000-10-01	C10		123000	,097	
		2000-10-05	C10		425000	,045	
		2000-10-20	C10		77000	,057	
		2000-10-27	C10		186000	,045	278743
DENRO PACIFIC FUND INC		2000-08-23	C97		69000	-	138000
LEITCH TECHNOLOGY CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
MOOTE, STANLEY ROBERT	5						
R.E.E.R.	PI	2000-10-18	C22	361		25,170	2361
LIMTECH LITHIUM METAL TECHNOLOGIES INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
LESSARD, MARIUS	4						
S.E.R.F. INC.	PI	2000-10-20	C10		10000	1,080	2135300
LIQUIDATION WORLD INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC	3						
SERVICES FINANCIERS	PI	2000-10-25	C97	186200		12,640	186200
LYRTECH INC.							
<i>ACTIONS CAT.<A></i>							
JACOB, MARIO	5	- -	PDI			-	12000
		2000-10-26	P10		2000	1,050	10000
MAAX INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC	3	2000-10-19	PDI			-	1775200
CAPITAL D'AMER. CDPQ	PI	2000-10-19	CDI			-	409264
CDP GESTION MONDIALE		2000-10-19	CDI			-	3100
		2000-10-19	C10	19200		10,940	22300
TAL GLOBAL ASSET MANAGEMENT INC.	3						
SOUS GESTION	PI	2000-03-31	C10	800575		-	3275175
<i>DÉB. CONV. <2015-12-01></i>							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC	3	2000-10-19	PDI				2493540\$
MADISON OIL COMPANY							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BREWER, DAVID M.	45	2000-07-12	PDI			-	10731026
PHD PARTNERS LP	PI	2000-07-12	CDI			-	1000000
CIARRA, JOHN JOSEPH JR	45	2000-07-12	PDI			-	448048
EILAND, DEAN	5	2000-07-12	PDI			-	383
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
BREWER, DAVID M.	45	2000-07-12	PDI			-	250000
CIARRA, JOHN JOSEPH JR	45	2000-07-12	PDI			-	500000
EILAND, DEAN	5	2000-07-12	PDI			-	100000

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-11-03 Vol. XXXI n° 44

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
MAGASINS HART INC. <i>ACTIONS ORDINAIRES</i> HART, JEFFREY HART, STEPHEN D. R.E.E.R.	5 4 PI	2000-09-15 2000-08-11	P10 CDI	3500 	 	,290 -	4100 20000
MAGIN ENERGY INC. <i>ACTIONS ORDINAIRES</i> MAGIN ENERGY INC. 							

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- lations	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
JACOBS, WILMA I.	5	2000-01-17	P30		1280	34,210	
		2000-01-17	P30		1200	34,210	
		2000-01-17	P30		2200	34,210	
		2000-01-17	P30		948	34,210	
		2000-01-17	P30		730	34,210	
		2000-10-10	P35	11380		-	22760
LEWITT, WILFRED GEORGE	5	2000-10-10	P35	152500		-	305000
SZUMSKI, ROMAN G.	5	2000-10-01	P99		7500	-	
		2000-10-10	P35	37500		-	75000
WILSON, ROGER DAVID	4	2000-10-10	P35	8350		-	16700
YAMADA, RONALD H.	54	2000-10-10	P35	102026		-	204052
METHANEX CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
METHANEX CORPORATION	1	2000-10-16	P87	150000		7,405 m	
		2000-10-17	P87	126900		7,173 m	
		2000-10-18	P87	150000		7,160 m	
		2000-10-19	P87	150000		7,421 m	
		2000-10-20	P87	150000		6,447 m	
		2000-10-23	P87	200000		5,893 m	
		2000-10-24	P87	192300		5,845 m	
		2000-10-25	P87	200000		5,710 m	
		- -	P85		1319200	-	0
MIDDLEFIELD HIGH INCOME TRUST							
PARTS							
MIDDLEFIELD HIGH INCOME TRUST	1	2000-10-19	P22	600		5,600	
		2000-10-19	P85		600	-	
		2000-10-23	P22	1400		5,600	
		2000-10-23	P85		1400	-	
		2000-10-24	P22	800		5,600	
		2000-10-24	P85		800	-	0
MINERAIS BRUNEAU INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
BELEC, JEAN-CLAUDE	45	- -	P20	45455		,220	65455
MINES AURIZON LTEE							
UNITÉS (ACT. ORD. & BONS)							
AGNICO-EAGLE MINES LTD	3	2000-09-21	PD1			-	0
		2000-09-21	P20	5000000		,800	5000000
MONTRUSCO BOLTON INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
OLAND, JAMES	5	2000-06-06	P00		500	13,500	18524

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-11-03 Vol. XXXI n° 44

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
MOSAIC GROUP INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
COTTMAN, MICHAEL J.	4	1997-01-02	P99	4843661		-	
		1998-02-04	P10		150000	2,750	
		- -	P97		1000000	-	
		- -	P97		750000	-	
		1998-07-09	P99	50000		2,800	
		- -	P97	800000		-	
		1999-07-29	P10		285000	6,626	
		1999-07-29	P76	285000		2,190	3793661
GILLY COTTMAN	PI	- -	C97	1000000		-	
		- -	C97		200000	-	
		- -	C97		800000	-	0
M. COTTMAN 1996 DISCR.		1997-01-02	C99	267857		-	267857
M. COTTMAN 1998 A&M		- -	C97	750000		-	750000
G. COTTMAN 1998 DISCR.		- -	C97	200000		-	200000
LASORDA, ANTHONY F.	45	1999-07-01	P10		187117	6,600	5000 *
FIDUCIE FAM. LASORDA	PI	1999-07-01	C10		312883	6,600	1684602 *
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
COTTMAN, MICHAEL J.	4	1997-01-02	P99	285000		2,190	
		1998-01-01	P96	80000		2,750	
		1999-07-29	P76		285000	-	
		1999-12-07	P96	350000		10,300	430000
MOSAID TECHNOLOGIES INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
HARLAND, ROBERT F.	346						
2953625 CANADA INC.	PI	2000-10-19	C10		30000	50,000	184751
SKIPPEN, JAMES DOUGLAS	5	2000-09-19	P10		3316	57,000	
		2000-09-19	P76	3316		10,800	200
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
SKIPPEN, JAMES DOUGLAS	5	2000-09-19	P76		3316	-	28916
NETGRAPHE INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
STUART, CAMPBELL J.	457	2000-10-17	P10	6000		3,950	
		2000-10-19	P76	2033		1,230	
		2000-10-20	P10		400	4,850	81133
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
STUART, CAMPBELL J.	457	2000-10-19	P76		2033	-	6097
NEUROCHEM INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
INVESTISSEMENTS BIOCAPITAL, SOCIETE EN COMMANDITE	4	2000-06-23	PDI			-	1293163
		2000-07-06	P10	63100		8,270	
		2000-07-12	P10	140300		8,270	
		2000-07-19	P10	4000		8,270	
		2000-07-26	P10	81200		8,270	
		2000-07-27	P10	1600		8,270	
		2000-07-28	P10	9800		8,270	
		2000-09-29	P10		9000	9,850	1584163

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- lations	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
NHC COMMUNICATIONS INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
FRENETTE, CLAUDE	4	2000-02-03	P76	40000		,550	
		2000-06-08	P10		10000	9,000	
		2000-06-16	P10		10000	11,616	20000
OPTIONS (ACT. ORD.)							
FRENETTE, CLAUDE	4	2000-01-21	P96	40000		-	
		2000-02-03	P76		40000	-	40000
NORTH AMERICAN PALLADIUM LTD							
ACTIONS ORDINAIRES							
FAUGHT, GEORGE DONALD	5						
RBS DOMINION SECURIT.	PI	2000-10-13	C97	5000		9,500	5000
OPTIONS (ACT. ORD.)							
FAUGHT, GEORGE DONALD	5	2000-03-03	P96	75000		8,040	150000
NOVA CHEMICALS CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
CRITTENDEN, J. ALAN	7						
CHARLES SCHWAB	PI	2000-09-05	CDI			-	0
		2000-09-29	C10	3000		19,313US	3000
NSTEIN TECHNOLOGIES INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
THERRIEN, FRANCIS	67	2000-10-13	PDI			-	10000
NURUN INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
BOUCHARD, ALAIN	7	1999-11-01	PDI			-	0
HUARD, BENOIT	7	1999-11-01	PDI			-	0
LARIVIERE, NATALIE	6	1999-11-01	PDI			-	0
LEGRAND, PIERRE	7	1999-11-01	PDI			-	0
LEMAY, RAYMOND	7	1999-11-01	PDI			-	0
		2000-02-09	P10	115		84,750	115
O & Y PROPERTIES CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
O & Y PROPERTIES CORPORATION	1						
CIBC WOOD GUNDY	PI	2000-10-17	C22	9200		5,000	
		2000-10-19	C22	1500		5,000	
		2000-10-20	C22	6300		5,000	
		2000-10-23	C22	5500		5,000	
		2000-10-24	C22	1200		5,000	
		2000-10-25	C22	2000		5,000	
		- -	C85		25700	-	0
ONEX CORPORATION							
ACTIONS SUBALTERNES							
RT CAPITAL MANAGEMENT INC.	3						
SOUS GESTION	PI	2000-05-31	CDI			-	9121724
SCHWARTZ, GERALD W.	3456						
ONCAN CANADIAN HOLD.	PI	2000-10-20	C10		362600	26,710	
		2000-10-24	C10		25900	26,900	10853184
ONEX ADVISOR LIMITED		2000-10-19	C50		7700	26,450	68150

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-11-03 Vol. XXXI n° 44

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
ONX INCORPORATED							
ACTIONS ORDINAIRES							
DELEON, PHILLIP A. 1381888 ONTARIO INC.	345 PI	2000-10-23	C10	45000		2,350	45000
POLLACK, SHELDON M. 1381888 ONTARIO INC.	345 PI	2000-10-23	C10	45000		2,350	45000
PALLISER ENERGY CORPORATION							
ACT. ORD. CAT. <A>							
NIEDERMAIER, JOHN ANTHONY DIRECT & INDIRECT	4 PI	- - 2000-04-01 2000-04-01	CDI C00 C00	48300 15500		- ,180 ,220	133635 197435
TOBMAN, WILLIAM DIRECT & INDIRECT	345 PI	- - - - 1999-11-16 1999-12-31 - -	CDI C97 C76 C11 C11	110000 240000 40000	4670	- - ,180 ,420 ,420	1131098 1516428
PAPIERS PERKINS LTEE							
OPTIONS (ACT. ORD.)							
BEAUCHAMP, MICHELE DELVECCHIO, MATT	5 5	2000-02-01 1999-03-03 2000-02-01	P96 PDI P96	4200 16660		5,150 - 5,150	4200 0 16660
PENGROWTH ENERGY TRUST							
PARTS							
ANDERSON, GORDON MAITLAND MCKINNON, HENRY D.	5 5	2000-09-30 2000-09-30	P30 P30	481 357		19,510 19,200	29669 7599
PETRO-CANADA							
ACTIONS ORDINAIRES							
BRENNEMAN, RONALD ALVIN CIBC MELLON TRUST	457 PI	2000-10-20	C30	202		32,140	3160
ROBERTS, ERNEST F.H. CIBC MELLON TRUST	57 PI	2000-10-20	C30	30		32,140	320
PETROMET RESOURCES LIMITED							
ACTIONS ORDINAIRES							
BOWERS, RONALD LAMONT MERRIL LYNCH\ P.S.S.D.	5 PI	2000-10-19	C30	254		5,850	6057
HOLSTEIN, BLAINE	4	2000-09-29 2000-09-29 2000-10-02 2000-10-02 2000-10-02 2000-10-02 2000-10-02	P10 P76 P10 P10 P76 P76 P76	5600 5600 10000 30000 10000 30000	5600	5,600 3,600 5,750 5,850 3,600 3,600 3,600	4900 20108
MERRILL LYNCH (PSSD) NIEUWENBURG, JOHANNES	PI 45	2000-10-19	C30	256		5,850	20108
MERRILL LYNCH/P.S.S.D.	PI	2000-10-19	C30	368		5,850	13409

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
OPTIONS (ACT. ORD.)							
HOLSTEIN, BLAINE	4	2000-09-29	P76		5600	-	
		2000-10-02	P76		10000	-	
		2000-10-02	P76		30000	-	250000
PIONEER NATURAL RESOURCES (CANADA) LTD							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
PIONEER INTERNATIONAL RESSOURCES COMPANY	2	2000-10-26	P20	1		-	59
<i>ACTIONS ÉCHANGEABLES</i>							
PIONEER INTERNATIONAL RESSOURCES COMPANY	2	2000-10-26	P20	197531		-	
		2000-10-26	P20		197531	-	0
PLACER DOME INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
AUSTIN, IAN GEORGE	5						
THE R-M TRUST COMPANY	PI	2000-10-10	C30	83		13,107	15007
BINVIGNAT, JULIO E.	7						
P.S.S.D.	PI	2000-10-10	C30	5		13,107	811
CREANEY, MARTYN ALEXANDER	5						
ROYAL TRUST	PI	2000-10-10	C30	126		13,107	4985
GONZALEZ, JUAN CARLOS ALFARO	7						
P.S.S.D.	PI	2000-10-10	C30	145		13,107	3805
GOWANS, JAMES KITCHERNE	5						
P.S.S.D.	PI	2000-10-10	C30	96		13,107	2700
GRAF, KENNETH	7						
P.S.S.D.	PI	2000-10-10	C30	140		13,107	6330
HAYES, WILLIAM MICHAEL	5						
CIBC MELLON TRUST CO.	PI	2000-10-10	C30	31		13,107	5614
KAIWAY, GARY GEORGE DER	0						
P.S.S.D.	PI	2000-10-10	C30	7		13,107	963
MCLEAN, RONALD F.	0						
P.S.S.D.	PI	2000-10-10	C30	124		13,107	2522
MCLENNAN, REX JOHN	5						
THE R-M TRUST COMPANY	PI	2000-10-10	C30	250		13,107	4285
NICOL, BRUCE BARKER	5						
ROYAL TRUST	PI	2000-10-10	C30	153		13,107	3302
ROSE, JOHN DONALD	5						
P.S.S.D.	PI	2000-10-10	C30	76		13,107	1441
TAYLOR, JAY K.	7						
CIBC MELLON TRUST CO.	PI	2000-10-10	C30	483		13,107	10386
TULUMELLO, MICHAEL JOSEPH	7						
P.S.S.D.	PI	2000-10-10	C30	130		13,107	5231
POLAR HEDGE ENHANCED INCOME TRUST							
<i>PARTS</i>							
BEARCUB INVESTMENTS INC.	8	1997-11-17	PDI			-	0
		1997-11-17	P10	1000		9,050	
		1997-11-17	P10	1400		9,050	
		1997-12-05	P10	1200		8,150	
		1999-01-15	P30	164		3,800	
		1999-04-15	P30	85		3,990	

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-11-03 Vol. XXXI n° 44

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
		1999-07-15	P10	79		4,350	
		1999-10-15	P00	80		4,390	
		2000-01-15	P10	84		4,290	
		2000-04-15	P10	90		4,090	
		2000-07-15	P00	83		4,510	
		2000-10-15	P10	77		4,980	4342
DRURY, REID MILLS	7	2000-10-15	P30	64		4,980	3618
SHELAGH DRURY	PI	2000-10-15	C30	32		4,980	1807
CHIPDRU INC.		2000-10-15	C30	32		4,980	1807
SABOURIN, THOMAS JOSEPH	7						
R.E.E.R.	PI	2000-10-15	C30	32		4,980	1807
SCHMITT, PHILIP THOMAS	7						
SHEENA MACDONALD	PI	2000-10-15	C30	25		4,980	1443
R.E.E.R.		2000-10-15	C30	64		4,980	3618
SCHULTZ, ROBIN CRAWFORD	7						
R.E.E.R.	PI	2000-10-15	C30	38		4,980	2169
PRECISION DRILLING CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
CAVANNA, LARRY RALPH	7	2000-10-24	P10	1000		33,875US	9760
PREMIUM BRANDS INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
ARNOULD, THOMAS HALDANS CLEMENT	7	2000-10-11	P10		950	20,000	0
LESLEY ARNOULD	PI	2000-10-11	C10		79	20,000	
		2000-10-11	C10		21	19,000	0
GRIMM, RICHARD WILLIAM	7	- -	P76	3906		12,000	21249
OPTIONS (ACT. ORD.)							
GRIMM, RICHARD WILLIAM	7	- -	P76		3906	-	3907
PROVENOR INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
ZEFRANI, MOSHE	4	2000-10-11	P10		50000	,130	50000
QLT INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
FEENEY, ROBERT JAMES	4	- -	P76	20000		17,250	
		2000-08-02	P10		10000	73,940US	
		2000-08-04	P10		5000	75,060US	
		2000-08-07	P10		5000	80,000US	0
GALBRAITH, KENNETH HARRY	5	2000-08-22	P76	19500		30,000	
		2000-08-22	P76		19500	70,130US	0
OPTIONS (ACT. ORD.)							
FEENEY, ROBERT JAMES	4	2000-05-05	P96	20000		80,100	
		- -	P76		20000	-	60000
GALBRAITH, KENNETH HARRY	5	2000-08-22	P76		19500	-	81500

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
QUEENSWAY FINANCIAL HOLDINGS LIMITED							
ACTIONS ORDINAIRES							
REEVE, J. BRIAN	4	2000-10-17	P25		20000	1,710	20000
PROTOLOG CAPITAL INC.	PI	2000-10-17	C25		66667	1,700	
		2000-10-23	C25		20000	1,300	102593
		2000-10-17	C25	20000		1,710	
EASTBOURNE REINSURANCE		2000-10-17	C25	66667		1,700	
		2000-10-23	C25	20000		1,300	106667
QUINCAILLERIE RICHELIEU LTEE							
ACTIONS ORDINAIRES							
LINCLUDEN MANAGEMENT LIMITED	3						
SOUS GESTION	PI	- -	CDI			-	1734718
		2000-08-02	C97		268800	-	1465918
REAL RESOURCES INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
MURPHY, KENNETH PATRICK	5	2000-05-26	P84		457125	-	152375
OPTIONS (ACT. ORD.)							
MURPHY, KENNETH PATRICK	5	1999-12-17	P96	100000		-	
		2000-05-26	P84		487500	-	
		2000-09-14	P96	60000		3,480	222500
RENAISSANCE ENERGY LTD							
ACTIONS ORDINAIRES							
SHARKEY, TERRY L.	5	2000-08-25	P97		12885	-	0
R.E.E.R.	PI	2000-08-25	C97		5891	-	0
OPTIONS (ACT. ORD.)							
SHARKEY, TERRY L.	5	2000-08-25	P97		169250	-	
		2000-08-25	P97		125500	-	0
RESEARCH IN MOTION LIMITED							
ACTIONS ORDINAIRES							
BALSILLIE, JAMES L.	345						
1258700 ONTARIO LTD	PI	2000-10-19	C97		42105	190,000	7253275
FREGIN, DOUGLAS E.	345						
1258702 ONTARIO LTD	PI	2000-10-19	C97		42105	190,000	2729353
LAZARIDIS, MICHAEL	345						
1258701 ONTARIO LTD	PI	2000-10-19	C97		94736	190,000	8872988
FIDUCIE FAMILIALE II		2000-10-19	C97		10526	190,000	13887
RESSOURCES MELKIOR INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
MIDDLETON, R. PAUL	5	2000-03-20	P10		2500	,900	
		2000-03-21	P10		15000	,800	32500
INDIRECT	PI	2000-03-20	C10		15000	,825 m	34000

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-11-03 Vol. XXXI n° 44

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
RESSOURCES SPIDER INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
NOVAK, NEIL	45						
NOMINEX LTD.	PI	2000-07-11	C76	235400		,100	258388
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
NOVAK, NEIL	45	1998-10-11	P96	500000		,100	
		1999-10-19	P96	350000		,100	
		2000-07-11	P76		235400	-	614600
REXEL CANADA INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BLUEWATER INVESTMENT MANAGEMENT INC.	3						
SOUS GESTION	PI	2000-05-31	CDI			-	4433900
RICHLAND PETROLEUM CORPORATION							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BROWN, ROBERT JAMES	5						
LINDA BROWN	PI	2000-10-25	C10	149		3,766	17807
DOWNEY, GLENN	5	2000-10-25	P10	157		3,766	4064
JERHOFF, TIM	5	2000-10-25	P10	138		3,766	3247
JOYNT, DALE	5	2000-10-25	P10	103		3,766	9937
KANDERKA, JOHN S. JR.	5	2000-10-25	P10	138		3,766	3930
LYONS, KERRY	5	2000-10-25	P10	201		3,766	54122
RIO ALGOM LIMITED							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
LEIGHTON, DAVID STRUAN ROBERTSON	4	2000-10-06	P22		30000	27,000	
		2000-10-06	P76	6000		22,875	
		2000-10-06	P76	6000		25,000	
		2000-10-06	P76	9000		20,300	
		2000-10-06	P76	9000		17,600	0
ST.JULIAN CONS. SERV.	PI	2000-10-06	C22		1000	27,000	0
P.S.S.D.		2000-10-06	C22		1107	27,000	0
TURNER, ROSS JAMES	4	2000-10-06	P22		55000	27,000	
		2000-10-06	P76	15000		17,750	
		2000-10-06	P76	6000		22,875	
		2000-10-06	P76	6000		25,000	
		2000-10-06	P76	9000		20,300	
		2000-10-06	P76	9000		17,600	0
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
LEIGHTON, DAVID STRUAN ROBERTSON	4	2000-10-06	P76		6000	-	
		2000-10-06	P76		6000	-	
		2000-10-06	P76		9000	-	
		2000-10-06	P76		9000	-	27000
TURNER, ROSS JAMES	4	2000-10-06	P76		15000	-	
		2000-10-06	P76		6000	-	
		2000-10-06	P76		6000	-	
		2000-10-06	P76		9000	-	
		2000-10-06	P76		9000	-	27000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
RIO ALTO EXPLORATION LTD.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
EDWARDS, N. MURRAY	4	2000-10-23	P76	3000		4,150	
		2000-10-23	P76	12500		4,250	563568
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
EDWARDS, N. MURRAY	4	2000-10-23	P76		3000	-	
		2000-10-23	P76		12500	-	251000
ROBERT MITCHELL INC.							
<i>ACTIONS CAT. </i>							
ST-JEAN, DENIS L.	45	2000-10-27	P22		2530	11,000	0
ROCTEST LTEE							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
D'AMOURS HUBERT	4						
SOC. INVEST. CAPIMONT	PI	1996-01-23	CDI			-	363636
		2000-07-26	C10		10000	27,000	353636
ROGERS COMMUNICATIONS INC.							
<i>ACTIONS CAT. , S.D.V.</i>							
ALLEN, MICHAEL	7	2000-10-31	P10		4250	29,650	
		2000-10-31	P76	4250		8,410	0
<i>OPTIONS (ACT. CAT., S.D.V.)</i>							
ALLEN, MICHAEL	7	2000-10-31	P76		4250	-	30250
ROTHMANS INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BARNETT, JOHN ROBERT	45	2000-09-19	P30	225		17,405 m	50547
CAPPER, BRIAN	7	1987-05-01	PDI			-	0
		2000-09-19	P30	200		16,506 m	200
FUNK, RON	7	2000-09-19	P30	180		17,407 m	381
S.E.C. TRANSALTA ENERGIE							
<i>PARTS</i>							
FINDLAY, RANDALL JAMES	4	2000-10-18	PDI			-	1000
SAGE HIGH YIELD DEBT TRUST							
<i>PARTS</i>							
SAGE HIGH YIELD DEBT TRUST	1	2000-10-19	P22	1000		10,150	
		2000-10-19	P85		1000	-	
		2000-10-20	P22	1000		10,100	
		2000-10-20	P85	1000		10,100	
		2000-10-20	P85		1000	-	
		2000-10-20	P85		1000	-	0
SANTE DRAXIS INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
SANTE DRAXIS INC.	1	2000-10-30	PDI			-	100000
		2000-10-30	P85		100000	-	0

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-11-03 Vol. XXXI n° 44

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
SCAFFOLD CONNECTION CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
HARRIS, EDWARD KIRK	8	1999-05-31	C10		200	3,000	
DUNDEE SECURITIES	PI	1999-05-31	C76	15000		1,000	
		1999-06-04	C10		6800	2,950	
		1999-07-23	C10		700	3,000	
		1999-07-23	C10		2500	3,050	
		1999-08-26	C10		4800	2,100	0
SCHNEIDER CORPORATION							
ACTIONS CAT. <A>							
SCHNEIDER CORPORATION	1	2000-10-20	P22	400		19,500	500
SEARCH ENERGY CORP.							
ACTIONS ORDINAIRES							
WEMYSS, NICHOLAS RAYMOND	5	2000-10-25	P10	3500		2,650	
		2000-10-25	P10	5000		2,650	29500
SECOND CUP LTD (THE)							
ACTIONS ORDINAIRES							
POWELL, RANDY A.	4	2000-10-26	P10		1900	8,200	1
SHAW COMMUNICATIONS INC.							
ACTIONS CAT., S.D.V., PART.							
KEATING, CHARLES V.	6	2000-09-01	P97	3349		-	69349
SICO INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
LORTIE, JEAN-PAUL	346						
PARSICO (1998) INC.	PI	2000-10-18	C20	26154		13,750	1187325
NERON, ROGER	4	2000-10-17	P10	2000		13,750	
		2000-10-18	P10	2000		13,600	
		2000-10-18	P10	2000		13,750	41350
SIERRA WIRELESS, INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
BANQUE DE NOUVELLE-ECOSSE	3						
SCOTIA CAPITAL INC.	PI	2000-10-23	C10	5000		113,550	
		2000-10-23	C10		5000	114,500	
		2000-10-25	C10	100		109,450	
		2000-10-25	C10		100	110,000	0
FUNK, GREGORY JOHN	5	2000-10-25	P50		10	,900	
		2000-10-25	P76	6510		,900	
		2000-10-25	P76	3500		14,200	28889
HARRIES, ANDREW	5	2000-10-25	P76	50000		,900	
		2000-10-25	P76	6091		14,200	91691
PMC-SIERRA, INC.	3	2000-10-18	P10		35000	75,620US	
		2000-10-18	P10		20000	75,950US	
		2000-10-19	P10		25000	76,640US	
		2000-10-20	P10		1000	76,740US	
		2000-10-20	P10		50000	76,240US	
		2000-10-23	P10		15000	75,390US	
		2000-10-24	P10		15000	75,790US	2508825

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
OPTIONS (ACT. ORD.)							
FUNK, GREGORY JOHN	5	2000-10-25	P76		6510	-	
		2000-10-25	P76		3500	-	18256
HARRIES, ANDREW	5	2000-10-25	P76		50000	-	
		2000-10-25	P76		6091	-	39409
SLOCAN FOREST PRODUCTS LTD							
ACTIONS ORDINAIRES							
HODGINS, TERRY DONALD	5	2000-09-28	P10		2500	9,000	
		2000-09-28	P76	2500		3,650	2541
PRICE, RONALD D.	45	2000-05-26	P76	5000		3,650	
		2000-05-31	P10	700		11,200	29665
SLOCAN FOREST PRODUCTS LTD.	1	2000-10-17	P87	400000		8,850	
		2000-10-20	P87	53000		7,850	
		2000-10-25	P87	10000		7,900	1418900
OPTIONS (ACT. ORD.)							
BARBER, IRVING	45	2000-10-20	P96	21450		8,050	476450
BELLRINGER, STEPHEN TERRENCE	4	1999-01-27	P00	25000		3,650	
		2000-10-20	P96	21425		8,050	71425
BENSON, KENNETH PETER	4	2000-10-20	P96	21425		8,050	46425
HODGINS, TERRY DONALD	5	2000-09-28	P76		2500	-	30000
LOUIE, BRANDT CHANNING	4	1998-12-17	P99	15000		3,650	
		2000-10-20	P96	21425		8,050	46425
PRICE, RONALD D.	45	2000-05-26	P76		5000	-	148000
TENNANT, JOHN MARTIN	4	2000-10-20	P96	21425		8,050	46425
SOCIETE DE GESTION A.G.F. LIMITEE (LA)							
ACTIONS CAT. , S.D.V.							
NG, WILSON	5	2000-10-06	P30	25		26,500	3936
SCOLLARD, DAVID	7	2000-07-25	P10		500	43,700	9700
VAN DER STARREN, RANDY	5	2000-10-06	P30	21		26,500	1104
WALLACE, LAURA MARY	7	2000-09-20	P30	13		24,500	
		2000-10-06	P30	12		26,500	
		2000-10-11	P10		1000	26,050	
		2000-10-11	P10		1000	25,100	
		2000-10-11	P76	2000		4,290	1633
OPTIONS (ACT. CAT., S.D.V.)							
WALLACE, LAURA MARY	7	2000-10-11	P76		2000	-	89000
SPECTRAL DIAGNOSTICS INC.							
OPTIONS (ACT. ORD.)							
EDMONDS, DONNA J.	5	2000-09-20	P96	35000		1,980	118000
KEFFER, JOSEPH H.	5	2000-09-20	P96	35000		1,980	175000
PAPASTAMOS, ROSE	5	2000-09-20	P00	35000		1,980	76000

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-11-03 Vol. XXXI n° 44

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
STANTEC INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
ALARIE, RAYMOND L. P.S.S.D.	5 PI	2000-10-25	C30	10		15,750	1300
		2000-10-26	C30	1		15,750	
		2000-10-27	C30	3		15,750	
ALLEN, PAUL P.S.S.D.	7 PI	2000-10-25	C30	9		15,750	1124
		2000-10-26	C30	1		15,750	
		2000-10-27	C30	4		15,750	
ALPERN, PAUL P.S.S.D.	7 PI	2000-10-25	C30	7		15,750	823
		2000-10-26	C30	1		15,750	
		2000-10-27	C30	2		15,750	
DUTTON, SCOTT P.S.S.D.	7 PI	2000-10-25	C30	7		15,750	921
		2000-10-26	C30	1		15,750	
		2000-10-27	C30	3		15,750	
FERGUSON TERRY P.S.S.D.	7 PI	2000-10-25	C30	4		15,750	495
		2000-10-27	C30	2		15,750	
FRANCESCHINI, ANTHONY P. P.S.S.D.	457 PI	2000-10-25	C30	12		15,750	1564
		2000-10-26	C30	2		15,750	
		2000-10-27	C30	5		15,750	
FREIHEIT, BERNIE H. P.S.S.D.	8 PI	2000-10-25	C30	6		15,750	714
		2000-10-26	C30	1		15,750	
		2000-10-27	C30	2		15,750	
FUJINO, T. JACK P.S.S.D.	7 PI	2000-10-25	C30	4		15,750	513
		2000-10-26	C30	1		15,750	
		2000-10-27	C30	1		15,750	
GALAJDA, LARRY P.S.S.D.	7 PI	2000-10-25	C30	9		15,750	1122
		2000-10-26	C30	1		15,750	
		2000-10-27	C30	4		15,750	
GOODFELLOW, HOWARD P.S.S.D.	7 PI	2000-10-25	C30	10		15,750	1216
		2000-10-26	C30	1		15,750	
		2000-10-27	C30	4		15,750	
GRIGEL, FRANK WILLIAM P.S.S.D.	7 PI	2000-10-25	C30	10		15,750	1125
		2000-10-27	C30	3		15,750	
GUILLERMO, CECILIA P.S.S.D.	8 PI	2000-10-25	C30	2		15,750	220
		2000-10-27	C30	1		15,750	
HICKEY, DONALD P.S.S.D.	7 PI	2000-10-25	C30	10		15,750	1251
		2000-10-26	C30	1		15,750	
		2000-10-27	C30	4		15,750	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
JACKSON, MARK E. P.S.S.D.	7 PI	2000-10-25	C30	9		15,750	1124
		2000-10-26	C30	1		15,750	
		2000-10-27	C30	4		15,750	
JOHNSON, BRIAN PETER P.S.S.D.	7 PI	2000-10-25	C30	8		15,750	1048
		2000-10-26	C30	1		15,750	
		2000-10-27	C30	4		15,750	
KARAN, MEHMET (MATT) P.S.S.D.	7 PI	2000-10-25	C30	8		15,750	1088
		2000-10-26	C30	1		15,750	
		2000-10-27	C30	4		15,750	
KAVANAGH, ROBERT J. P.S.S.D.	7 PI	2000-10-25	C30	9		15,750	1104
		2000-10-26	C30	1		15,750	
		2000-10-27	C30	3		15,750	
LESTER, W. BARRY P.S.S.D.	7 PI	2000-10-25	C30	12		15,750	1570
		2000-10-26	C30	2		15,750	
		2000-10-27	C30	4		15,750	
LEVECK, GARRY P.S.S.D.	7 PI	2000-10-25	C30	4		15,750	426
		2000-10-27	C30	1		15,750	
LLOYD, JEFFREY STEWART P.S.S.D.	57 PI	2000-10-25	C30	7		15,750	925
		2000-10-26	C30	1		15,750	
		2000-10-27	C30	3		15,750	
LOEPPKY, SYDNEY M. P.S.S.D.	7 PI	2000-10-25	C30	8		15,750	998
		2000-10-26	C30	1		15,750	
		2000-10-27	C30	3		15,750	
LONGSON, STANLEY J. P.S.S.D.	7 PI	2000-10-25	C30	7		15,750	897
		2000-10-26	C30	1		15,750	
		2000-10-27	C30	2		15,750	
MACK, DE ETTÉ P.S.S.D.	8 PI	2000-10-25	C30	1		15,750	65
MARYN, SONIA P.S.S.D.	8 PI	2000-10-25	C30	5		15,750	608
		2000-10-27	C30	2		15,750	
MCPHEE, GREG P.S.S.D.	7 PI	2000-10-25	C30	4		15,750	455
		2000-10-27	C30	1		15,750	
MITCHELL, DEIDRE P.S.S.D.	8 PI	2000-10-18	C30	1		15,750	616
		2000-10-25	C30	5		15,750	
		2000-10-27	C30	2		15,750	
MULLIGAN, JANET L. P.S.S.D.	8 PI	2000-10-25	C30	6		15,750	731
		2000-10-27	C30	2		15,750	
NEUFELD, VICTOR R. P.S.S.D.	7 PI	2000-10-25	C30	1		15,750	152

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-11-03 Vol. XXXI n° 44

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Nombre de titres ou valeur nominale globale						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Acquisition		Aliénation	
				Prix unitaire			
POLSON, PAUL P.S.S.D.	7 PI	2000-10-27	C30		2	15,750	190
PRYDE, BRADLEY R. P.S.S.D.	7 PI	2000-10-25	C30		8	15,750	
		2000-10-26	C30		2	15,750	
		2000-10-27	C30		3	15,750	1103
REA, GWEN P.S.S.D.	8 PI	2000-10-25	C30		4	15,750	
		2000-10-26	C30		1	15,750	
		2000-10-27	C30		2	15,750	574
STOJANOWSKI, RANDY P.S.S.D.	8 PI	2000-10-25	C30		2	15,750	
		2000-10-26	C30		1	15,750	265
VAN BUSSEL, CHRISTIAAN WASIL P.S.S.D.	7 PI	2000-10-25	C30		3	15,750	
		2000-10-27	C30		1	15,750	343
VANDERTOL, ANDREW A. P.S.S.D.	7 PI	2000-10-25	C30		8	15,750	
		2000-10-27	C30		3	15,750	911
WEIMER, KARYN P.S.S.D.	8 PI	2000-10-25	C30		2	15,750	
		2000-10-26	C30		1	15,750	263
STELLA-JONES INC. ACTIONS ORDINAIRES							
LUCAS, BERNARD	5	2000-10-20	P10			2500	0
PAQUET, DANIEL	5	2000-09-11	P30			979	3,030
		2000-10-04	P99	29		-	0
STRATOS GLOBAL CORPORATION ACTIONS ORDINAIRES							
BISSEGGER, CHARLES W.	45	- -	P99	3000		-	11000
STRESSGEN BIOTECHNOLOGIES CORPORATION ACTIONS ORDINAIRES							
GLICKMAN, RICHARD M.	4	2000-10-18	P10			10000	6,900
STRONGCO INC. ACTIONS ORDINAIRES							
CORK, EDWIN KENDALL	4	2000-09-28	P10	6000		1,550	60988
OAKWEST CORPORATION LIMITED	3	2000-10-23	PDI			-	1043000
STUART ENERGY SYSTEMS CORPORATION ACTIONS ORDINAIRES							
DUNDAS, ANTHONY J.	5	1998-05-08	PDI			-	132000
GRANDWIN HOLDING, OK APS	3	2000-08-17	PDI			-	2593857
TOROKVEI, ROBERT STEPHEN	4						
SCEPTER HOLDINGS	PI	2000-07-27	CDI			-	535750
OPTIONS (ACT. ORD.)							
DUNDAS, ANTHONY J.	5	1998-05-08	PDI			-	68000
GRINDLE, KELLY T.	4	2000-09-27	PDI			-	20000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Nombre de titres ou valeur nominale globale						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Acquisition Aliénation		Prix unitaire	
SUN-RYPE PRODUCTS LTD.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BATES, LAWRENCE	45	2000-10-13	P30	466		3,510	6667
BUCHANAN, BRAD	5	2000-10-13	P30	187		3,510	2779
DICK, ROBERT S.	5	2000-10-13	P30	242		3,510	3577
MCGOWAN, ROBERT WINSTON	5	2000-10-13	P30	283		3,510	3665
PRICHARD, GAIL	5	2000-10-13	P30	165		3,510	624
SUN-RYPE PRODUCTS LTD.	1	2000-09-21	P22	300		3,350	
		2000-10-05	P22	700		3,350	
		2000-10-10	P22	3100		3,350	
		2000-10-11	P22	900		3,350	
		2000-10-12	P22	1500		3,250	
		2000-10-12	P85		7300	-	
		2000-10-13	P22	1600		3,250	
		2000-10-18	P22	1900		3,250	9700
SUNCOR ENERGIE INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
MCCAIG, ANN	4						
VPI INVESTMENTS LTD.	PI	2000-09-25	C30	7		36,770 m	5112
SYNSORB BIOTECH INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
COX, DAVID JOHN	5	2000-10-23	P10	2000		3,750	9000
HOGG, WILLIAM R.	5	2000-10-01	PDI			-	0
		2000-10-11	P10	1000		3,900	1000
SYSTEMES BAE CANADA INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BAILEY, BRUCE	5	2000-04-03	PDI			-	500
		2000-10-16	P76	500		14,880	1000
SON ÉPOUSE	PI	2000-04-03	CDI			-	100
BARKER, ALAN F.	5	2000-10-20	P10		1500	21,500	
		2000-10-20	P76	1500		14,880	
		2000-10-24	P10		400	21,500	
		2000-10-24	P76	400		14,880	0
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
BAILEY, BRUCE	5	2000-04-03	PDI			-	11000
		2000-10-16	P76		500	-	10500
BARKER, ALAN F.	5	2000-10-20	P76		1500	-	
		2000-10-24	P76		400	-	45900
TECHMIRE LTEE							
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
HOULE, PAULINE	4	2000-09-28	PDI			-	0
		2000-09-28	P96	10000		2,460	10000
TECHNOLOGIES INTERACTIVES MEDIAGRIF INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
DONALDSON, PIERRE	4	2000-10-03	PDI			-	9433
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
DONALDSON, PIERRE	4	2000-10-03	PDI			-	1600

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-11-03 Vol. XXXI n° 44

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
TECSYN INTERNATIONAL INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
HYLAND, GEOFFREY FYFE	4	1998-01-29	P84		774734	-	
		2000-03-24	P76	33334		2,580	
		2000-03-24	P76	33334		1,860	454034
OPTIONS (ACT. ORD.)							
HYLAND, GEOFFREY FYFE	4	1996-04-01	P96	33334		-	
		1996-09-10	P96	33334		-	
		2000-03-24	P76		33334	-	
		2000-03-24	P76		33334	-	0
TECSYS INC							
ACTIONS ORDINAIRES							
BRERETON, MARK	5	2000-10-17	P10		2500	9,220	
		2000-10-17	P76	2500		4,100	0
OPTIONS (ACT. ORD.)							
BRERETON, MARK	5	2000-10-17	P76		2500	-	44166
TELEDISTRIBUTIONS REGIONALES INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
ALWIN, ROBERT	4	2000-10-18	P10	500		10,800	1000
PADDICK, BRENDAN JOHN	57	2000-10-12	P10	2370		11,650	17720
STATHIS, DIMITRI	7	2000-10-17	P10	500		10,250	900
OPTIONS (ACT. ORD.)							
PADDICK, BRENDAN JOHN	57	2000-10-12	P96	50000		11,300	177000
TELESYSTEME MOBILES INTERNATIONAL INC.							
ACTIONS D.V.S.							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC	3						
CDP GESTION MONDIALE	PI	2000-10-19	C10	15300		15,890	25800
DE MONTIGNY, JEAN-PIERRE	5	2000-10-20	P10	1000		14,950	3000
DÉB. 7%, SUB.,ÉCH.<2002-02-15>							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC	3						
CDP GESTION MONDIALE	PI	2000-10-19	C10	445400\$		1,160\$	515400\$
OPTIONS (ACTIONS D.V.S.)							
TRAN, CHAU MINH	5	2000-08-11	P96	3156		25,250	15468
TELUS CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
COOPER, GEORGE NELDON (MEL)	4						
S.O.C.P.	PI	2000-10-17	C30	83		38,350	728
GRECH, JOSEPH	5	2000-10-26	PDI			-	300
SINCLAIR, GERALDINE BONNIE	4						
S.O.C.P.	PI	2000-10-17	C30	96		38,350	554
STEPHENS, ARNOLD JOHN	5						
TSOP	PI	2000-02-11	C30	972		37,200	972
ESP - ROYAL TRUST		- -	C30	41		-	1492 *
ACTIONS S.D.V.							
BUTLER, RONALD JOHN	4						
S.O.C.P.	PI	2000-10-17	C30	109		38,350	585
SALLOUM, FARES FOUAD	4						
S.O.C.P.	PI	2000-10-17	C30	173		36.350	1252

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
STEPHENS, ARNOLD JOHN TSOP OPTIONS (ACT.ORD.&ACT. S.D.V.)	5 PI	2000-02-11	C30	323		36,560	323
BOWLES, PATRICIA	5	2000-10-13	PDI			-	0
		2000-10-13	P96	4176		39,450	4176
GRECH, JOSEPH	5	2000-10-26	PDI			-	26800
STEPHENS, ARNOLD JOHN	5	2000-02-11	P76		1295	12,875	
		2000-02-16	P96	20780		38,290	35504 *
TEMBEC INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
GAGNON, CHARLES J.	5	2000-10-12	P30	1500		15,190	11412
KUTNEY, GERALD	5	2000-10-12	P30	1500		15,190	14270
LOPEZ, JAMES	5	2000-10-12	P30	3000		15,190	18878
OUELLET, YVES	5	2000-07-20	PDI			-	2700
PATEL, MAHENDRA	5	2000-10-12	P30	1500		15,190	22200
ROCRAÏ, JACQUES	5	2000-10-12	P30	1500		15,190	5000
TREMBLAY, RICHARD E.	5	2000-10-06	P10	10000		13,250	
		2000-10-12	P30	950		15,190	21086
OPTIONS (ACT. ORD.)							
GAGNON, CHARLES J.	5	2000-10-12	P96	3000		15,190	30400
KUTNEY, GERALD	5	2000-10-12	P96	3000		15,190	35000
LOPEZ, JAMES	5	2000-10-12	P96	6000		15,190	78800
OUELLET, YVES	5	2000-07-20	PDI			-	20400
PATEL, MAHENDRA	5	2000-10-12	P96	3000		15,190	61000
ROCRAÏ, JACQUES	5	2000-10-12	P96	3000		15,190	30000
TREMBLAY, RICHARD E.	5	2000-10-12	P96	1900		15,190	28400
THOMSON CORPORATION (THE)							
ACTIONS ORDINAIRES							
FRASER, JOHN FOSTER NESBITT BURNS	4 PI	2000-10-03	C10	210		57,600	385
TIMBERWEST FOREST CORP.							
UNITÉS "STAPLED"							
BENTSEN, ERIK EMPLOYEE STAPLED PLAN	5 PI	2000-03-28	C30	129		9,305	
		2000-05-04	C30	208		10,286	
		2000-06-06	C30	112		10,286	
		2000-07-12	C30	118		10,234	
		2000-08-22	C30	214		10,497	
		2000-09-22	C30	365		10,705	
		2000-10-06	C30	111		10,854	4357 *
COWAN, GARY SENIOR MAN. PLAN	5 PI	2000-05-12	C30	768		10,596	
		2000-07-15	C30	760		10,831	66678 *
EMPLOYEE STAPLED PLAN		2000-03-28	C30	126		9,305	
		2000-05-04	C30	170		10,286	
		2000-06-06	C30	109		10,286	
		2000-07-12	C30	114		10,234	
		2000-08-22	C30	176		10,497	
		2000-09-22	C30	237		10,705	
		2000-10-06	C30	108		10,854	2943 *

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-11-03 Vol. XXXI n° 44

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- lations	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
FOLK, SCOTT A. EMPLOYEE STAPLED PLAN	5 PI	2000-03-28	C30	105		-	
		2000-05-04	C30	192		-	
		2000-06-06	C30	151		-	
		2000-07-12	C30	191		-	
		2000-08-22	C30	202		-	
		2000-09-22	C30	212		10,705	
		2000-10-06	C30	180		10,854	1614 *
LITTLEJOHN, G. EMPLOYEE STAPLED PLAN	4 PI	- -	C30	1435		10,705	
		2000-10-06	C30	37		10,854	1472
MCMULLAN, DONALD ERNEST EMPLOYEE STAPLED PLAN	5 PI	2000-03-28	C30	70		9,305	
		2000-05-04	C30	108		10,286	
		2000-06-06	C30	60		10,286	
		2000-07-12	C30	64		10,234	
		2000-08-22	C30	112		10,497	
		2000-09-22	C30	560		10,705	
		2000-10-06	C30	88		10,854	2183 *
MOSHER, D. EMPLOYEE STAPLED PLAN	4 PI	- -	C30	1686		10,854	1686
PARK, BEVERLEE F. EMPLOYEE STAPLED PLAN	5 PI	2000-03-28	C30	119		9,305	
		2000-05-04	C30	176		10,286	
		2000-06-06	C30	103		10,286	
		2000-07-12	C30	108		10,234	
		2000-08-22	C30	172		10,497	
		2000-09-22	C30	531		10,705	
		2000-10-06	C30	102		10,854	3020 *
PROMNITZ, LAWRENCE CHARLES EMPLOYEE STAPLED PLAN	5 PI	2000-03-28	C30	9		9,305	
		2000-05-04	C30	141		10,286	
		2000-06-06	C30	73		10,286	
		2000-07-12	C30	76		10,234	
		2000-08-22	C30	143		10,497	
		2000-09-22	C30	242		10,705	
		2000-10-06	C30	72		10,854	2967 *
TIOMIN RESOURCES INC. ACTIONS ORDINAIRES							
POTVIN, JEAN-CHARLES DONAT	45	2000-10-24	P20	590000		,050	2775770
TOTAL ENERGY SERVICES LTD. ACTIONS ORDINAIRES							
HAWKINS, DAVID ALAN	5	2000-09-27	P99	1500		-	
		2000-10-02	P10	3000		1,050	133600
BONS DE SOUSCRIPTION							
HAWKINS, DAVID ALAN	5	2000-02-10	P10	1000		,110	1000
TRANSALTA CORPORATION ACTIONS ORDINAIRES							
FINDLAY, RANDALL JAMES	4	2000-10-18	PDI			-	0

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
TRANSAT A.T. INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
BELISLE, JEAN-MARC	8	2000-10-20	P30	717		6,970	5546
DE CESARE, LINA	47	2000-10-20	P30	1157		6,970	196686
DESCHAMPS, BENOIT	4	2000-10-12	P10	1000		8,800	
		2000-10-13	P10	1000		8,150	7013
SUZANNE J. DESCHAMPS	PI	2000-10-27	C10		100	8,800	0
DESHAIES, BENOIT	8	2000-03-29	PDI			-	6450
		2000-05-05	P10		3000	8,000	
		2000-07-11	P10		2000	10,200	
		2000-07-20	P10		1000	9,520	
		2000-10-12	P10		450	8,950	0
EUSTACHE, JEAN-MARC	457	2000-10-20	P30	2175		6,970	884276
JACOB, DENIS	7	2000-10-20	P30	884		6,970	18348
MAHEU, LORRAINE	8	2000-10-20	P30	884		6,970	7174
SUREAU, PHILIPPE	457	2000-10-20	P30	1339		6,970	622371
THOMPSON, JOHN D.	4	2000-10-20	P76	2000		1,830	17713
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>							
BOILARD, MICHEL	8	2000-03-29	PDI			-	30000
		2000-04-11	P96	3976		7,860	33976
CAPADAY, PAUL	8	2000-03-29	PDI			-	5171
		2000-04-11	P96	2179		7,860	7350
DESHAIES, BENOIT	8	2000-03-29	PDI			-	7175
		2000-04-11	P96	3695		7,860	10870
NITZSCHKE, PETER	8	2000-03-29	PDI			-	0
		2000-04-11	P96	3340		7,860	3340
THOMPSON, JOHN D.	4	2000-10-20	P76		2000	-	0
TRANSFORCE INC.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
JOLINA CAPITAL INC.	3	2000-05-31	P70	2577143		,700	
		2000-05-31	P78	3000000		-	17003767
<i>ACT. PRIV., SÉRIE <A></i>							
JOLINA CAPITAL INC.	3	2000-05-31	P78		3000000	-	0
<i>BONS DE SOUSCR.</i>							
JOLINA CAPITAL INC.	3	2000-05-31	P70		2577143	-	0
TRAVELBYUS.COM LTD.							
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>							
ROONEY, PETER	5	- -	PDI			-	0
		2000-01-13	P76	87500		,490	
		2000-01-14	P10		10200	4,060	
		2000-04-07	P10		9300	3,500	
		2000-04-07	P10		2000	3,550	
		2000-04-07	P10		2000	3,580	
		2000-04-17	P76	87500		,490	
		2000-05-31	P10		2000	2,690	
		2000-05-31	P10		4000	2,710	
		2000-05-31	P10		4500	2,730	
		2000-06-01	P10		2500	2,560	
		2000-06-01	P10		2000	2,610	
		2000-06-02	P10		2000	2,700	

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-11-03 Vol. XXXI n° 44

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- lations	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
		2000-06-06	P10		2000	2,690	
		2000-06-06	P00		2000	2,730	
		2000-06-06	P00		2000	2,740	128500
OPTIONS (ACT. ORD.)							
ROONEY, PETER	5	- -	PDI			-	175000
		2000-01-13	P76		87500	-	
		2000-04-17	P76		87500	-	0
TRIAX RESOURCE LIMITED PARTNERSHIP							
PARTS							
HUANG, JIMMY	8	1998-12-14	PDI			-	0
		2000-06-28	P10	100		6,900	
		2000-06-29	P10	400		6,950	
		2000-09-26	P10	500		8,800	1000
TAYLOR, DAVID FRANKLIN	5	1995-03-26	PDI			-	0
		2000-06-23	P10	2000		7,250	
		2000-09-26	P10		2000	8,750	0
TRIGAS EXPLORATION INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
TRIPP, RUSSELL JOHN	45						
619905 ALBERTA LTD.	PI	2000-05-02	C10		80000	1,720	
		2000-05-02	C76	80000		,750	
		2000-05-17	C10		40000	1,950	
		2000-05-17	C76	40000		,750	
		2000-06-01	C10		43200	2,300	
		2000-06-01	C76	43200		1,000	1864550
OPTIONS (ACT. ORD.)							
TRIPP, RUSSELL JOHN	45	2000-03-13	P96	200000		1,350	
		2000-05-02	P76		80000	-	
		2000-05-17	P76		40000	-	
		2000-06-01	P76		43200	-	311800
UNI-SELECT INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC	3						
CDP GESTION MONDIALE	PI	2000-10-19	C10	26000		9,290	26000
UNITED DOMINION INDUSTRIES LIMITED							
ACTIONS ORDINAIRES							
ONTARIO TEACHERS' PENSION PLAN BOARD	3						
STATE STREET TRUST	PI	2000-10-17	C10	120200		31,800	
		2000-10-18	C10	75600		31,200	
		2000-10-20	C10	300		33,250	5074331
UNITED INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
BRAWN, ROBERT G.	4	2000-09-19	P95	8213		,940	21095
UPTON RESOURCES INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
DUTTON, GARRETT SCOTT	45	2000-09-27	P10		6142	3,080	317527
UPTON RESOURCES INC.	1	2000-10-18	P22	10000		3,050	371625

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
VAN HOUTTE INC.							
OPTIONS (ACT. D.V.S.)							
DOUVILLE, JEAN R.	4	2000-09-25	P85		500	28,500	1000
JULIEN, YVON	4	2000-09-25	P85		500	28,500	1000
PELCHAT, JOCELYNE	4	2000-09-25	P85		500	28,500	500
VAN HOUTTE, PIERRE	34 6	2000-09-25	P85		500	28,500	1000
VICEROY RESOURCE CORPORATION							
OPTIONS (ACT. ORD.)							
CALABRIGO, DAVID M.	5	2000-10-18	P46		4455	5,720	280000
VIKING ENERGY ROYALTY TRUST							
PARTS							
BLACKMORE, BARBARA ANN	7	2000-03-01	PDI			-	0
		2000-10-26	P10		4600	8,800	
		2000-10-26	P76	5000		8,100	400
BRINKERHOFF, THOMAS L.	7	2000-10-24	P76	30000		6,250	443300
KING, LAWRENCE WAYNE	7	2000-10-23	P10		5000	8,800	
		2000-10-23	P10		5000	8,850	
		2000-10-23	P10		5000	8,900	
		2000-10-23	P76	20000		6,250	19700
ORR, C. KENNEDY	7	2000-10-25	P76	30000		6,250	50000
OPTIONS (PARTS)							
BLACKMORE, BARBARA ANN	7	2000-03-01	PDI			-	0
		2000-08-15	P96	25000		8,100	
		2000-10-26	P76		5000	-	20000
BRINKERHOFF, THOMAS L.	7	2000-10-24	P76		30000	-	45000
ENGBLOOM, ROBERT J.	7	2000-02-16	PDI			-	0
		2000-08-15	P96	50000		8,100	50000
GROSS, PETER JOSEPH	7	2000-10-27	P76		45000	6,250	135000
KING, LAWRENCE WAYNE	7	2000-10-23	P76		20000	-	
		2000-10-27	P76		25000	6,250	147500
ORR, C. KENNEDY	7	2000-10-25	P76		30000	-	45000
PURDY, ALEXANDER KIRKPATRICK	7	2000-10-27	P76		60000	6,250	230000
WESTCOAST ENERGY INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
FULLERTON, R. DONALD	4	2000-09-30	P35	90		28,115	
		2000-10-16	P30	342		28,505	10364
P.R.D.	PI	2000-10-02	C30	33		26,443	779
HOPPER, WILBERT H.	4	2000-09-30	P35	38		28,115	3385
MARSDEN, LORNA RUTH	4	2000-10-16	P30	104		28,200	9872
PAIKIN, MARNIE	4	2000-09-30	P35	13		28,115	2669
SAYWELL, WILLIAM GEORGE GABRIEL	4	2000-09-30	P35	5		28,115	
		2000-10-16	P30	43		28,200	3970

Commission des valeurs mobilières du Québec

2000-11-03 Vol. XXXI n° 44

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
WESTERN FACILITIES FUND							
PARTS							
MACKAY, MOYRA	5	2000-08-25	PDI			-	0
		2000-10-17	P10	7000		,950	
		2000-10-19	P10	13000		,950	20000
OPTIONS (PARTS)							
BRAATEN, PETER A.	45	1999-11-11	P96	25000		3,700	50000
724 SOLUTIONS INC.							
OPTIONS (ACT. ORD.)							
HORTON, ROGER JAMES	5	2000-04-25	PDI			-	33000
		2000-06-30	P96	33000		64,700	66000

(1) Les informations publiées dans cette section sont tirées des déclarations d'initiés à la Commission. Les initiés sont responsables des informations fournies et des inexactitudes qu'elles pourraient comporter.

* Un astérisque placé après le chiffre du solde courant indique que les données fournies par l'initié, relativement au solde des titres détenus, ne correspond pas à celles des fichiers de la Commission.

C. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles pour fins de couverture seulement dans le cadre du régime d'épargne-actions du Québec

pour la période du
11 novembre 2000 au 18 novembre 2000

Note : La présente liste est valide du 11 novembre 2000 au 18 novembre 2000

Dénomination	Mode de placement	Date du placement	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
Alimentation Couche-Tard inc.	Prospectus	1998-03-30	Act. subalt. « B »	100	2001-12-31
Amisk inc.	Prospectus	1997-12-05	Act. privilégiées série 1	75	2000-12-31
Art Recherches et Technologies Avancées Inc.	Prospectus	2000-06-22	Act. ord.	100	2003-12-31
Axcan Pharma Inc.	Prospectus	1999-12-13	Act. ord.	100	2002-12-31
Behaviour Communications inc.	Prospectus	1997-12-18	Act. subalt. « B »	100	2000-12-31
Boutiques San Francisco Incorporées (Les)	Dispense	2000-07-19	Act. subalt. cat. B	100	2003-12-31
Câble Satisfaction International Inc.	Prospectus	1999-05-11	Act. subalt.	100	2002-12-31
Cenosis inc.	Prospectus	1998-08-24	Act. ord.	75	2001-12-31
Cognicase inc.	Prospectus	1999-01-29	Act. ord.	100	2002-12-31
Corporation Future Beach	Prospectus	2000-03-17	Act. ord.	100	2003-12-31
Corporation Haemacure	Prospectus	2000-06-08	Act. ord.	100	2003-12-31
Fun Key Studios inc.	Prospectus	1999-12-10	Act. cat. A	100	2002-12-31
Good Fellow inc.	Notice d'offre	1997-01-01	Act. ord.	100	2000-12-31
Groupe ADF inc.	Prospectus	1999-07-07	Act. subalt.	100	2002-12-31
Groupe Cossette Communication inc.	Prospectus	1999-06-10	Act. subalt.	100	2002-12-31
Groupe Covitec inc.	Prospectus	1998-06-04	Act. ord.	100	2001-12-31
Groupe Film Telescene inc. (Le)	Prospectus	1997-06-20	Act. subalt. cat. B	100	2000-12-31
Nurun Inc.	Prospectus	1998-04-08	Act. ord.	100	2001-12-31
Groupe Laperrière & Verreault Inc.	Notice d'offre	1996-09-20	Act. subalt. Cat. A	100	2003-12-31
Héroux inc.	Notice d'offre	1998-08-12	Act. ord.	100	2001-12-31
Industries Lasonde inc.	Dispense	2000-01-24	Act. subalt. Cat. A	100	2003-12-31
Industries Leader inc.	Dispense	1999-12-30	Act. ord.	100	2000-12-30
Industries Spectra Premium inc. (Les)	Prospectus	1999-01-26	Act. subalt.	100	2002-12-31
IPL inc.	Prospectus	1997-04-09	Act. ord.	100	2000-12-31
Laboratoires Aeterna inc. (Les)	Prospectus	2000-05-17	Act. subalt.	100	2003-12-31
Logistec Corporation	Dispense	1998-11-02	Act. subalt. B	100	2001-12-31
MAAX inc.	Prospectus	1998-06-29	Act. ord.	100	2001-12-31
Mines McWatters inc.	Prospectus	1997-08-28	Act. ord.	100	2000-12-31
Mitec Télécom inc.	Notice d'offre	1998-04-09	Act. ord.	100	2001-12-31
Mount Real Corporation	Notice d'offre	1999-11-17	Act. ord.	100	2002-12-31
Primetech Électroniques inc.	Prospectus	1999-12-08	Act. ord.	100	2002-12-31
Prolab Technologies Inc.	Prospectus	2000-06-28	Act. Subalt. A	100	2003-12-31
ProMetic Sciences de la Vie Inc.	Prospectus	2000-08-29	Act. subalt.	100	2003-12-31
Ressources Orléans inc.	Dispense	1998-01-05	Act. ord.	100	2001-12-31
Saturn (Solutions) inc.	Prospectus	1999-12-10	Act. ord.	100	2002-12-31
Shermag inc.	Prospectus	1997-10-10	Act. ord.	100	2000-12-31

Dénomination	Mode de placement	Date du placement	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
Sico inc.	Notice d'offre	1998-12-01	Act. ord.	100	2001-12-31
Signalgène Inc.	Prospectus	2000-06-13	Act. ord.	100	2003-12-31
Société Minière Mazarin inc.	Dispense	2000-07-12	Act. ord.	100	2003-12-31
Technilab Pharma inc.	Prospectus	1997-04-10	Act. ord.	100	2000-12-31
Technologies AD OPT inc.	Prospectus	1999-06-08	Act. ord.	100	2002-12-31
Technologies interactives Mediagrif Inc.	Prospectus	2000-09-25	Act. ord.	100	2003-12-31
Tecsys inc.	Dispense	2000-06-15	Act. ord.	100	2003-12-31
Saco Smartvision Inc.	Dispense	1999-07-12	Act. ord.	100	2002-12-31
Theratechnologies inc.	Prospectus	2000-05-03	Act. ord.	100	2003-12-31
Transforce inc.	Prospectus	1997-12-15	Act. ord.	100	2000-12-31
Unibroue inc.	Prospectus	1997-05-15	Act. subalt.	100	2000-12-31
Uni-Sélect inc.	Dispense	1997-04-01	Act. ord.	100	2000-12-31
Van Houtte Inc.	Dispense	2000-06-15	Act. subalt.	100	2003-12-31
Vêtements de Sport Gildan inc.(Les)	Prospectus	1999-05-07	Act. subalt. « A »	100	2002-12-31
Virtual Prototypes inc.	Prospectus	1999-07-12	Act. ord.	100	2002-12-31

BON D'ABONNEMENT (S.V.P. ÉCRIRE EN LETTRES MOULÉES)

☐ Mme
☐ M. Prénom : _____ Nom : _____ N° compte-client : _____

Adresse : _____

Code postal :

--	--	--	--	--	--	--

 Tél. bur. : (____) _____ Tél.rés. : (____) _____ Entreprise : _____

QUANT.	TITRE	PRIX UNITAIRE	TOTAL
	Bulletin hebdomadaire de la Commision des valeurs mobilières du Québec (50 numéros)	475,00 \$	
	plus taxe 7 %		
	plus taxe 7,5 %		
		546,37 \$	

Prix et conditions de vente modifiables sans préavis. Hors Canada doubler le tarif. **TOTAL :**

--

☐ Chèque ou mandat-poste à l'ordre de :

Commission des valeurs mobilières du Québec
Service à la clientèle - abonnements
4380, rue Garand
Ville Saint-Laurent (Québec)
H4R 2A3

Montréal :	(514) 333-9506
Sans frais :	1 888 272-1373
Télécopieur :	(514) 333-9795

